



Asamblea General

GENERAL ASSEMBLY

MAY 1987

UN/DOC/CONF/10

Distr.  
GENERAL

A/42/6 (Sect. 13)  
10 abril 1987  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo segundo período de sesiones

PROYECTO DE PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1988-1989\*

PARTE IV. ACTIVIDADES ECONOMICAS, SOCIALES Y HUMANITARIAS

Sección 13. Comisión Económica para Africa

INDICE

	<u>Página</u>
A. Organos normativos .....	11
B. Dirección y gestión ejecutivas .....	13
C. Programas de actividad .....	22
1. Alimentación y agricultura en Africa .....	22
2. Asuntos marinos en Africa .....	32
3. Cuestiones y políticas de desarrollo en Africa .....	37
4. El medio ambiente en Africa .....	65
5. Asentamientos humanos en Africa .....	68
6. Desarrollo industrial en Africa .....	73
7. Comercio internacional y financiación del desarrollo en Africa	82

\* El presupuesto por programas que apruebe la Asamblea General se publicará en su totalidad como Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo segundo período de sesiones, Suplemento No. 6 (A/42/6/Rev.1).

INDICE (continuación)

	<u>Página</u>
8. Recursos naturales en Africa .....	90
9. Energía y desarrollo en Africa .....	98
10. Población en Africa .....	104
11. Administración y finanzas públicas en Africa .....	112
12. Ciencia y tecnología en Africa .....	118
13. Desarrollo social y asuntos humanitarios en Africa .....	124
14. Estadísticas en Africa .....	133
15. Transporte, comunicaciones y turismo en Africa .....	144
D. Apoyo a los programas .....	159
1. Servicios de conferencias .....	159
2. Gestión de las actividades de cooperación técnica .....	165
3. Administración y servicios comunes .....	171
4. Dependencia de Planificación de Obras .....	186

SECCION 13. COMISION ECONOMICA PARA AFRICA

CUADRO 13.1. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

GASTOS DIRECTOS

1) Presupuesto ordinario

Consignaciones para 1986-1987	Necesidades adicionales estimadas								Estimaciones para 1988-1989
	Revaluación de la base de recursos de 1986-1987 (a valores revisados de 1987)		Crecimiento de los recursos (a valores revisados de 1987)		Inflación en 1988 y 1989		Aumento total		
	\$	%	\$	%	\$	%	\$	%	
46 063,3	(2 906,9)	(6,3)	66,9	0,1	799,7	1,7	(2 040,3)	(4,4)	44 023,0

Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				(5) Ajustado	Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más crecimiento retra-	(4) sado (nuevos puestos)		
43 156,4	66,9	150,4	10,2	(73,3)	(0,1)%	

CUADRO 13.1 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1986-1987	Gastos estimados de 1988-1989
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	2 975,4	2 279,0
Total a)	2 975,4	2 279,0
b) Actividades sustantivas:		
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación	1 400,0	1 400,0
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	220,0	200,0
Fuentes bilaterales	550,2	349,0
Total b)	2 170,2	1 949,0
c) Proyectos operacionales:		
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	7 700,4	13 405,3
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Desarrollo de Africa	48,7	706,1
Fondo de las Naciones Unidas para Actividades en Materia de Población	6 211,8	5 977,8
Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer	296,2	10,0
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	18,8	100,0
Fuentes bilaterales	944,9	1 832,4
Total c)	15 220,8	22 031,6
Total a), b) y c)	20 366,4	26 259,6
Total, gastos directos		70 282,6



CUADRO 13.2. ANALISIS DE LA BASE REVALUADA DE RECURSOS DE 1986-1987  
(A VALORES REVISADOS DE 1987)

(En miles de dólares EE.UU.)

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	Necesidades adicionales			Base revaluada total de recursos de 1986-1987 (10)	
								Efecto retrasado del crecimiento en 1986-1987	Nuevo cálculo de los costos a valores revisados de 1987	Ajustes de los especiales		Necesidades adicionales netas (9)
Programas												
A. Organos normativos	364,9	-	-	-	-	5,5	-	5,5	5,5	5,5	370,4	
B. Dirección y gestión ejecutivas	2 483,0	150,4	-	-	1,5	1,7	(174,6)	(171,4)	(321,8)	2 161,2		
C. Programas de actividad:												
1. Alimentación y agricultura	1 484,8	-	-	-	1,2	1,1	(112,0)	(109,7)	(109,7)	1 375,1		
2. Asuntos marinos	107,7	-	76,8	-	-	-	(13,4)	63,4	63,4	171,1		
3. Cuestiones y políticas de desarrollo	7 941,0	-	18,8	-	7,0	16,9	(537,0)	(494,3)	(494,3)	7 446,7		
4. Medio ambiente	262,6	-	60,2	-	-	0,8	(22,6)	38,4	38,4	301,0		
5. Asentamientos humanos	556,1	-	-	-	0,3	0,8	(40,8)	(39,7)	(39,7)	516,4		
6. Desarrollo industrial	2 349,3	-	-	-	2,2	2,2	(174,6)	(170,2)	(170,2)	2 179,1		
7. Comercio internacional y financiación del desarrollo	2 321,1	-	-	-	1,3	1,8	(172,0)	(168,9)	(168,9)	2 152,2		
8. Recursos naturales	1 482,7	-	-	-	0,1	1,4	(109,8)	(108,3)	(108,3)	1 374,4		
9. Energía y desarrollo	444,4	-	-	-	-	0,3	(33,8)	(33,5)	(33,5)	410,9		
10. Población	952,3	-	-	-	0,7	1,5	(69,8)	(67,6)	(67,6)	884,7		
11. Administración y finanzas públicas	822,1	-	-	-	0,7	1,1	(59,6)	(57,8)	(57,8)	764,3		
12. Ciencia y tecnología	601,5	-	-	-	0,6	0,9	(42,6)	(41,1)	(41,1)	560,4		
13. Desarrollo social y asuntos humanitarios	1 538,3	3,1	69,6	-	0,4	1,7	(118,0)	(46,3)	(49,4)	1 488,9		
14. Estadística	2 015,7	-	60,2	-	1,6	0,6	(161,6)	(99,2)	(99,2)	1 916,5		
15. Transporte, comunicaciones y turismo	2 000,8	-	-	-	1,0	2,2	(147,0)	(143,8)	(143,8)	1 857,0		

13.2 (continuación)

Programas	Necesidades adicionales										Base revaluada total de recursos de 1986-1987 (10)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
	Consignaciones para 1986-1987	Partidas no periódicas de 1986-1987	Efecto del crecimiento en 1986-1987	Revisados de 1987	Nuevo cálculo de los costos a valores revisados de 1987	Objetos de plan-tilla	Otros gastos	Ajustes de los espe-ciales	Total	Necesidades adicionales netas (9) - (8)	Total de recursos de 1986-1987 (10)
D. Apoyo a los programas:											
1. Servicios de conferencias	4 078,6	146,2	-	-	3,6	7,8	(270,2)		(258,8)	(405,0)	3 673,6
2. Gestión de las actividades de cooperación técnica	798,2	-	-	-	0,4	0,5	(60,0)		(59,1)	(59,1)	739,1
3. Administración y servicios comunes	13 145,8	-	-	-	2,2	66,6	(690,0)		(621,2)	(621,2)	12 524,6
4. Dependencia de Planificación de la Construcción	312,4	-	-	-	0,3	0,1	(24,0)		(23,6)	(23,6)	288,8
Total	46 063,3	299,7	285,6	-	25,1	115,5	(3 033,4) <sup>a/</sup>	(2 607,2)	(2 906,9)	(2 906,9)	43 156,4

a/ Refleja las tasas revisadas de vacantes para 1988-1989.

CUADRO 13.3. PRESUPUESTO ORDINARIO, GASTOS DIRECTOS: RESUMEN DE LAS NECESIDADES PARA 1988-1989 Y TASAS DE CRECIMIENTO REAL, POR PROGRAMA

(En miles de dólares EE.UU.)

Programas	Necesidades adicionales estimadas		Crecimiento de los recursos de 1986-1987 (a valores revisados de 1987)	Inflación en 1988	Aumento total	Estimaciones para 1988-1989	Tasas de crecimiento real
	\$	%					
A. Organos normativos	364,9	5,5	-	16,7	22,2	387,1	-
B. Dirección y gestión ejecutivas	2 483,0	(321,8)	138,5	18,1	(165,2)	2 317,8	(0,5)
C. Programas de actividad:							
1. Alimentación y agricultura	1 484,8	(109,7)	(23,5)	12,1	(121,1)	1 363,7	(1,7)
2. Asuntos marinos	107,7	63,4	(4,3)	1,4	60,5	168,2	(2,5)
3. Cuestiones y políticas de desarrollo	7 941,0	(494,3)	(58,6)	88,1	(464,8)	7 476,2	(0,7)
4. Medio ambiente	262,6	38,4	(7,1)	2,6	33,9	296,5	(2,3)
5. Asentamientos humanos	556,1	(39,7)	(4,3)	3,8	(40,2)	515,9	(0,8)
6. Desarrollo industrial	2 349,3	(170,2)	(9,7)	14,7	(165,2)	2 184,1	(0,4)
7. Comercio internacional y financiación del desarrollo	2 321,1	(168,9)	(21,1)	19,8	(170,2)	2 150,9	(0,9)
8. Recursos naturales	1 482,7	(108,3)	(13,1)	13,8	(107,6)	1 375,1	(0,9)
9. Energía y desarrollo	444,4	(33,5)	(2,0)	1,8	(33,7)	410,7	(0,4)
10. Población	952,3	(67,6)	(11,1)	7,2	(71,5)	880,8	(1,2)
11. Administración y finanzas públicas	822,1	(57,8)	(13,0)	7,3	(63,5)	758,6	(1,7)
12. Ciencia y tecnología	601,5	(41,1)	(11,9)	4,6	(48,4)	553,1	(2,1)
13. Desarrollo social y asuntos humanitarios	1 538,3	(49,4)	(33,5)	12,3	(70,6)	1 467,7	(2,2)
14. Estadística	2 015,7	(99,2)	14,1	23,3	(61,8)	1 953,9	0,7
15. Transporte, comunicaciones y turismo	2 000,8	(143,8)	(23,3)	13,7	(153,4)	1 847,4	(1,2)

CUADRO 13.3 (continuación)

	Necesidades adicionales estimadas										Tasas de crecimiento real %
	Programas	Consignaciones para 1986-1987	Revaluación de la base de recursos de 1986-1987 (a valores revisados de 1987)	Crecimiento de los recursos (a valores revisados de 1987)	Inflación en 1988 y 1989	Aumento total			Estimaciones para 1988-1989		
							\$	%			
<b>D. Apoyo a los programas:</b>											
1. Servicios de conferencias	4 078,6	(405,0)	(20,1)	80,4	(344,7)	(8,4)		3 733,9	(0,5)		
2. Gestión de las actividades de cooperación técnica	798,2	(59,1)	(3,7)	3,8	(59,0)	(7,3)		739,2	(1,6)		
3. Administración y servicios comunes	13 145,8	(621,2)	175,4	451,7	5,9	-		13 151,7	1,4		
4. Dependencia de Planificación de la Construcción	312,4	(23,6)	(0,8)	2,5	(21,9)	(7,0)		290,5	(0,2)		
<b>Total</b>	<b>46 063,3</b>	<b>(2 906,9)</b>	<b>66,9</b>	<b>799,7</b>	<b>(2 040,3)</b>	<b>(4,4)</b>		<b>44 023,0</b>	<b>(0,1)</b>		

CUADRO 13.4. PRESUPUESTO ORDINARIO, GASTOS DIRECTOS: RESUMEN DE LAS NECESIDADES PARA 1988-1989 Y TASAS DE CRECIMIENTO REAL, POR OBJETO DE LOS GASTOS

(En miles de dólares EE.UU.)

Objetos de los gastos	Necesidades adicionales estimadas				Estimaciones para 1988-1989	Tasas de crecimiento real %	
	Consignaciones para 1986-1987	Revaluación de la base de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos (a valores revisados de 1987)	Inflación en 1988 y 1989			Aumento total
<b>Objetos de los gastos</b>	24 777,1	(1 756,3)	-	322,4	(1 433,9)	23 343,2	-
Puestos de plantilla							
Personal supernumerario							
para reuniones	831,5	(54,1)	-	35,2	(18,9)	812,6	-
Personal supernumerario en general	600,7	(15,6)	-	26,6	11,0	611,7	-
Consultores	387,7	(11,8)	(112,9)	12,0	(112,7)	275,0	(30,0)
Horas extraordinarias	126,1	1,9	-	5,8	7,7	133,8	-
Grupos especiales de expertos	90,7	1,6	(21,7)	2,9	(17,2)	73,5	(23,5)
Puestos supernumerarios	299,6	(114,6)	99,0	1,6	(14,0)	285,6	-
Gastos comunes de personal	13 058,6	(1 002,2)	51,4	121,5	(829,3)	12 229,3	-
Gastos de representación	9,2	-	-	-	-	9,2	-
Viajes de funcionarios para prestar servicios en reuniones	438,8	(6,3)	(43,3)	17,6	(32,0)	406,8	(10,0)
Otros viajes oficiales de funcionarios							
Servicios por contrata	986,4	14,6	(100,2)	41,1	(44,5)	941,9	(10,0)
Contratos de traducción e interpretación externas	79,7	1,1	-	3,7	4,8	84,5	-
Impresión y encuadernación externas	18,7	(18,7)	-	-	(18,7)	-	-
Gastos generales de funcionamiento	84,7	1,3	17,8	4,7	23,8	108,5	20,6
Alquiler y conservación de locales	208,4	(4,2)	-	9,3	5,1	213,5	-
Agua, electricidad, etc.	440,1	6,5	-	20,3	26,8	466,9	-
Alquiler y conservación de equipo	328,4	4,9	176,8	23,2	204,9	533,3	53,0
Comunicaciones	454,8	6,7	-	20,9	27,6	482,4	-
Atenciones sociales	960,3	12,4	-	44,2	56,6	1 016,9	-
Servicios diversos	11,4	0,2	-	0,6	0,8	12,2	-
Suministros y materiales	304,1	4,5	-	14,0	18,5	322,6	-
Mobiliario y equipo	1 283,4	17,1	-	59,1	76,2	1 359,6	-
	282,9	4,1	-	13,0	17,1	300,0	-
<b>Total</b>	<b>46 063,3</b>	<b>(2 906,9)</b>	<b>66,9</b>	<b>799,7</b>	<b>(2 040,3)</b>	<b>44 023,0</b>	<b>(0,1)</b>

CUADRO 13.5. PUESTOS NECESARIOS

Unidad de organización: Comisión Económica para África

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios		Total
	Presupuesto ordinario 1986-1987   1988-1989	Presupuesto ordinario 1986-1987   1988-1989	extrapresupuestarios 1986-1987   1988-1989	Recursos 1986-1987   1988-1989	
SGA	1	1	-	-	1
D-2	1	1	-	1	2
D-1	18	18	1	19	20
P-5	39	39	5	45	45
P-4	58	58	8	66	66
P-3	76	76	3	80	80
P-2/1	30	30	3	33	33
<b>Total</b>	<b>223</b>	<b>223</b>	<b>20</b>	<b>22</b>	<b>245</b>

10

Otros cuadros

Contratación

local

Total

Total general

446

446

446

693

a/ Además, se solicita que en 1988-1989 se vuelva a proporcionar un puesto supernumerario de categoría P-5 por una sola vez en Dirección y gestión ejecutivas (véase el párrafo 13.10).

A. Organos normativos

CUADRO 13.6. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

	Necesidades adicionales estimadas					Estimaciones para 1988-1989
	Revaluación de la base de recursos de 1986-1987	Consignaciones para 1986-1987	Crecimiento de los recursos (a valores revisados de 1987)	Inflación en 1988 y 1989	Aumento total	
Principales objetos de los gastos						
Personal supernumerario para reuniones	250,0	3,8	-	11,5	15,3	265,3
Horas extraordinarias	26,0	0,4	-	1,2	1,6	27,6
Impresión y encuadernación externas	27,2	0,4	-	1,2	1,6	28,8
Comunicaciones	46,0	0,7	-	2,1	2,8	48,8
Suministros y materiales	15,7	0,2	-	0,7	0,9	16,6
<b>Total</b>	<b>364,9</b>	<b>5,5</b>	<b>-</b>	<b>16,7</b>	<b>22,2</b>	<b>387,1</b>

Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más crecimiento retraído (nuevos puestos)	(5) Ajustado	
370,4	-	-	-	-	-

2) Recursos extrapresupuestarios

-
---

Total	387,1
-------	-------

## A. Organos normativos

13.1 Este programa está administrado por la Oficina del Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para Africa (CEPA), la cual está encargada de prestar servicios técnicos y sustantivos a los períodos de sesiones de la Comisión y de la Conferencia de Ministros, a los del Comité Técnico Preparatorio del Plenario y a la Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos y Demógrafos Africanos; los servicios a esta última reunión se prestan en estrecha cooperación con las Divisiones de Población y de Estadística.

13.2 En este programa se incluyen créditos para la celebración de los períodos de sesiones 23° y 24° de la Comisión y los períodos de sesiones 14° y 15° de la Conferencia de Ministros, las reuniones novena y décima del Comité Técnico Preparatorio del Plenario y la celebración bienal de la Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos y Demógrafos Africanos. Los recursos propuestos a continuación se basan en el supuesto de que las reuniones mencionadas se celebrarán en Addis Abeba.

### Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

#### Personal supernumerario para reuniones

13.3 Las necesidades para esta partida (253.800 dólares) permitirán proporcionar servicios de interpretación y traducción a las reuniones mencionadas en el párrafo 13.2 supra. Los recursos solicitados se mantienen al nivel de base de 1986-1987.

#### Impresión y encuadernación externas

13.4 Se necesitaría una suma de 27.600 dólares para la publicación de los informes anuales de la Comisión. Los recursos solicitados se mantienen al nivel de base de 1986-1987.

#### Horas extraordinarias; comunicaciones; y suministros y materiales

13.5 Los niveles de recursos pedidos para estos objetos de gastos se basan en la experiencia previa de la CEPA y no suponen aumento alguno sobre el nivel de base.



B. Dirección y gestión ejecutivas

CUADRO 13.7. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Necesidades adicionales estimadas					
	Consigna- ciones para 1986-1987	Revalua- ción de la base de recur- sos de 1986- 1987 (a valores revisados de 1987)	Creci- miento de los recur- sos (a valores revisa- dos de 1987)	Infla- ción en 1988 y 1989	Aumento total	Estima- ciones para 1988- 1989
Puestos de plantilla	1 451,2	(113,4)	-	9,6	(103,8)	1 347,4
Puestos supernumerarios	99,0	(99,0)	99,0	-	-	99,0
Gastos comunes de personal	806,7	(111,1)	51,4	3,6	(56,1)	750,6
Gastos de representación	9,2	-	-	-	-	9,2
Viajes de funcionarios para prestar servicios en reuniones	21,5	0,3	(2,2)	1,0	(0,9)	20,6
Otros viajes oficiales de funcionarios	95,4	1,4	(9,7)	3,9	(4,4)	91,0
<b>Total</b>	<b>2 483,0</b>	<b>(321,8)</b>	<b>138,5</b>	<b>18,1</b>	<b>(165,2)</b>	<b>2 317,8</b>

Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				(5) Ajustado	Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más creci- miento retra- sado (nuevos puestos)	(5) Ajustado		
2 161,2	138,5	150,4	-	(11,9)	(0,5) %	

CUADRO 13.7 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1986-1987	Gastos estimados de 1988-1989
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	344,3	394,6
Total a)	344,3	394,6
b) Actividades sustantivas	-	-
Total b)	-	-
c) Proyectos operacionales	-	-
Total c)	-	-
Total a), b) y c)	344,3	394,6
Total		2 712,4

CUADRO 13.8. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Dirección y gestión ejecutivas

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios				Total
	Presupuesto ordinario 1986-1987	Presupuesto ordinario 1988-1989	Presupuesto ordinario 1986-1987	Presupuesto ordinario 1988-1989	extrapresupuestarios 1986-1987	extrapresupuestarios 1988-1989	
SGA	1	1	-	-	-	-	1
D-2	1	1	-	-	-	-	1
D-1	1	1	-	-	-	1	2
P-5	3	3	-	-	-	-	3
P-4	3	3	-	-	-	-	3
P-3	4	4	-	-	-	-	4
P-2/1	1	1	-	-	-	-	1
<b>Total</b>	<b>14</b>	<b>14</b>	<b>-</b>	<b>- a/</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>14</b>

Otros cuadros

Contratación

local

12 12

2

2

14

14

**Total**

12

12

-

-

2

2

14

14

**Total general**

26

26

-

-

2

3

28

29

a/ Además, se solicita que en 1988-1989 se vuelva a proporcionar un puesto supernumerario de categoría P-5 por una sola vez en Dirección y gestión ejecutivas (véase el párrafo 13.10).

## B. Dirección y gestión ejecutivas

13.6 La dirección y la gestión ejecutivas generales de la Comisión Económica para Africa son responsabilidad de la Oficina del Secretario Ejecutivo.

13.7 La Oficina realiza continuamente análisis de las metas, los objetivos y las necesidades de recursos y política del Programa de prioridades de Africa para la recuperación económica, 1986-1990 (A/40/666), el Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990 (resolución de la Asamblea General S-13/2), y las Estrategias de Nairobi orientadas hacia el futuro para el adelanto de la mujer aprobadas por la Conferencia Mundial para el Examen y la Evaluación de los Logros del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer: Igualdad, Desarrollo y Paz, celebrada en Nairobi del 15 al 26 de julio de 1985, además del Plan de Acción de Lagos para la aplicación de la Estrategia de Monrovia para el Desarrollo Económico de Africa y el Acta Final de Lagos (A/S-11/14, anexos I y II). La Oficina realiza también funciones de coordinación y proporciona orientación en el plano regional, tanto entre los organismos de las Naciones Unidas, por una parte, como entre las instituciones intergubernamentales regionales que se ocupan del desarrollo, por otra.

13.8 La Oficina organiza las reuniones de los órganos legislativos de la Comisión y presta servicios a esas reuniones, participa en la labor del Consejo Económico y Social y de la Asamblea General y presta servicios de información. La Oficina utiliza además instrumentos de gestión tales como planificación, programación, supervisión y evaluación para asegurar la gestión efectiva de las actividades de la Comisión en materia de programas.

13.9 A continuación se describen los seis subprogramas de este programa, sus elementos de programa y los productos conexos previstos para el bienio 1988-1989:

### Subprograma 1. Dirección ejecutiva general

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 486.700 dólares (21% del total del programa).

b) Referencia: este subprograma no se ajusta a la estructura de programas del plan de mediano plazo.

c) Elementos de programa:

1.1 Gestión y dirección generales de programas sustantivos y servicios de apoyo

Producto: Prestación de servicios sustantivos a: a) las reuniones de la Conferencia de Ministros de la CEPA (primer trimestre de 1988; primer trimestre de 1989); y b) 40 reuniones de Consejos de Ministros de los centros multinacionales de programación y operaciones (cinco reuniones en cada trimestre de 1988 y 1989).

1.2 Cooperación en programas y actividades regionales y coordinación de esos programas y actividades

No hay producto final. Estas actividades comprenden la participación en reuniones de los órganos legislativos de la Organización de la Unidad Africana (OUA), la participación en reuniones realizadas por organizaciones

intergubernamentales y no gubernamentales y la organización y el estímulo de la acción de las Naciones Unidas para la aplicación efectiva del Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa.

### 1.3 Participación en actividades normativas mundiales

No hay producto final. Estas actividades comprenden la participación en las reuniones de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social, la preparación de aportes a los informes del Secretario General a la Asamblea General, y la participación en reuniones de altos funcionarios y en reuniones de los Secretarios Ejecutivos de las comisiones regionales.

### 1.4 Consultas con Estados miembros

## Subprograma 2. Servicios de secretaría para la Comisión

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 324.400 dólares (14% del total del programa).

b) Referencia: este subprograma no se ajusta a la estructura de programas del plan de mediano plazo.

c) Elementos de programa:

### 2.1 Prestación de servicios técnicos para la labor de los órganos normativos de la Comisión\*\*

No hay producto final. Estas actividades comprenden la planificación del calendario, la labor preparatoria y los servicios técnicos para las reuniones novena y décima del Comité Técnico preparatorio del Plenario, y la anotación correspondiente, y para los períodos de sesiones 23° y 24° de la Comisión y los períodos de sesiones 14° y 15° de la Conferencia de Ministros.

2.2 Coordinación de la presentación de informes sobre la labor de la Comisión y medidas complementarias de decisiones intergubernamentales\*\*

2.3 Enlace con la Oficina de Enlace de las Comisiones Regionales

## Subprograma 3. Servicios de información

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 324.400 dólares (14% del total del programa).

b) Referencia: este programa no se ajusta a la estructura de programas del plan de mediano plazo.

c) Elementos de programa:

### 3.1 Preparación de material de información

---

\*\* Prioridad mínima.

Producto:

- i) Comunicados de prensa (400);
- ii) Dos carteles especiales con motivo del trigésimo aniversario de la CEPA (primer trimestre de 1988);
- iii) Fotografías (50 por trimestre en 1988 y 1989);
- iv) Reportajes sobre actividades de la CEPA, días especiales de las Naciones Unidas y colaboración en materia de información (12 en 1988 y 12 en 1989);
- v) Bulletin of ECA-sponsored institutions (en inglés y francés) (cuarto trimestre de 1988; cuarto trimestre de 1989);
- vi) Africa Hall Diary (semanal);
- vii) Edición especial de ECA Today por el trigésimo aniversario de la CEPA (en francés e inglés) (primer trimestre de 1988);
- viii) Edición revisada de ECA in a Nutshell (primer trimestre de 1988);
- ix) Exposiciones (ocho durante el primer semestre en 1988 y 1989; 12 durante el segundo semestre en 1988 y 1989);
- x) Conferencias de prensa (cuatro en 1988 y cuatro en 1989).

3.2 Enlace con medios de comunicación, gobiernos, organizaciones no gubernamentales, instituciones educacionales y centros culturales

3.3 Difusión general de información pública y servicios al país huésped

3.4 Intercambio de información con la Sede

No hay producto final. Estas actividades comprenden la preparación de informes sobre la marcha de los trabajos, informes semestrales, comunicados y análisis semanales y telegramas relativos a artículos en inglés sobre las Naciones Unidas, informes sobre días conmemorativos de las Naciones Unidas, recortes de prensa para el Departamento de Información Pública de la Secretaría.

Subprograma 4. Análisis y coordinación de políticas

a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 394.100 dólares (17% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 264.400 dólares (67% del total del programa).

b) Referencia: este programa no se ajusta a la estructura de programas del plan de mediano plazo.

c) Elementos de programa:

4.1 Análisis de políticas

Producto: Informes a la Conferencia de Ministros de la CEPA sobre el examen y la evaluación del progreso logrado en la aplicación del Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación y el desarrollo económico de Africa (resolución S-13/2), el Programa de prioridades de Africa para la recuperación económica, 1986-1990 (A/40/666) y la resolución 35/64 de la Asamblea General sobre el Plan de Acción de Lagos y el Acta Final de Lagos (segundo trimestre de 1988; segundo trimestre de 1989).

4.2 Coordinación de políticas\*

Producto: Prestación de servicios sustantivos a: a) los períodos de sesiones anuales de la Conferencia de Ministros de la CEPA y de su Comité Técnico preparatorio del Plenario (dos reuniones en el segundo trimestre de 1988; dos reuniones en el segundo trimestre de 1989); y b) el Comité Directivo Permanente de la Organización de la Unidad Africana (OUA) (dos reuniones en 1988 y dos reuniones en 1989).

Subprograma 5. Planificación y coordinación de programas

a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 394.100 dólares (17% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 31.600 dólares (8% del total del programa).

b) Referencia: este programa no se ajusta a la estructura de programas del plan de mediano plazo.

c) Elementos de programa:

5.1 Planificación

No hay producto final. Estas actividades incluyen el apoyo técnico a la labor de los centros multinacionales de programación y operaciones en materia de planificación y coordinación de programas, y la coordinación de la preparación de la primera revisión del plan de mediano plazo 1990-1995 (tercer trimestre de 1989).

5.2 Aspectos del presupuesto relacionados con el programa

Producto: Informe a la Conferencia de Ministros de la CEPA sobre los aspectos del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1990-1991 relacionados con el programa (segundo trimestre de 1989).

---

\* Prioridad máxima.

## Subprograma 6. Observación y evaluación

### a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 394.100 dólares (17% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 98.600 dólares (25% del total del programa).

b) Referencia: este programa no se ajusta a la estructura de programas del plan de mediano plazo.

### c) Elementos de programa:

#### 6.1 Observación

Producto: Informes a la reunión de la Conferencia de Ministros de la CEPA sobre: a) el perfeccionamiento de los métodos para preparar informes sobre la ejecución del programa (segundo trimestre de 1988); b) la ejecución del programa de trabajo y la aplicación de las prioridades para 1988-1989 (segundo trimestre de 1989); y c) el informe bienal del Secretario Ejecutivo, incluidas la ejecución del programa de trabajo y la aplicación de las prioridades para 1986-1987 (segundo trimestre de 1988).

#### 6.2 Evaluación

Producto: Informes a la Conferencia de Ministros de la CEPA sobre: a) una evaluación de proyectos de cooperación técnica (segundo trimestre de 1989); b) una evaluación del Decenio de las Naciones Unidas del Transporte y las Comunicaciones en Africa (segundo trimestre de 1989) y c) el examen y la evaluación de las repercusiones de la labor de la Comisión Económica para Africa sobre el desarrollo de Africa: actividades normativas, programación y ejecución de proyectos (segundo trimestre de 1988).

### Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

#### Puesto supernumerario

13.10 En sus resoluciones 38/227 A (secc. III, párr. 3) de 20 de diciembre de 1983 y 39/238 (párr. 4) de 18 de diciembre de 1984, la Asamblea General pidió al Secretario General que estudiara todas las posibilidades existentes para aumentar la capacidad de las dependencias y los sistemas de evaluación de las Naciones Unidas. En consecuencia, se propone que se cree un puesto supernumerario de categoría P-5 por una sola vez a fin de contratar a un oficial de evaluación, con la esperanza de que después de un período de transición, el personal de la CEPA asuma esas funciones con carácter de autoevaluación. En colaboración con la División de Planificación y Presupuestación de Programas de la Oficina de Planificación, Presupuestación, Supervisión y Evaluación de Programas, el titular de ese cargo realizaría tareas esenciales de evaluación, incluidas la preparación de estudios, formulación de políticas y la adaptación de metodologías; aseguraría que en la adopción de políticas y decisiones se empleara información obtenida de los resultados; y ayudaría a los directores de los programas a utilizar el sistema de autoevaluación como instrumento de gestión.



## Viajes de funcionarios para prestar servicios en reuniones

13.11 En esta partida se requiere una suma de 19.600 dólares, lo cual representa una disminución de 2.200 dólares en relación con la base de 1986-1987. Utilizarán esos créditos funcionarios de la Oficina del Secretario Ejecutivo (14.400 dólares) para asistir a reuniones regionales y subregionales de diversas organizaciones intergubernamentales, la Asamblea General, el Consejo Económico y Social y los Secretarios Ejecutivos. Además, la Oficina del Secretario de la Comisión necesita 5.200 dólares para viajes relacionados con las reuniones del Consejo Económico y Social.

## Otros viajes oficiales de funcionarios

13.12 Las necesidades estimadas por este concepto (87.100 dólares) representan una reducción de 9.700 dólares en relación con la base de 1986-1987. Los créditos están destinados a la realización de las tareas descritas a continuación:

<u>Subprograma</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>\$</u>
1	Examinar con organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales medidas de cooperación en programas y actividades regionales y de coordinación de esos programas y actividades, en el marco de la aplicación del Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa .....	41 800
3	Asistir a reuniones de organizaciones intergubernamentales regionales del sistema de las Naciones Unidas y de fuera de él que participan en la aplicación del Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa .....	16 600
5	Prestar apoyo técnico a la labor de los centros multinacionales de programación y operaciones en materia de planificación y coordinación de programas (cinco misiones en el primer trimestre de 1988; cinco misiones en el primer trimestre de 1989)	
	Participar en las actividades de los órganos normativos centrales de las Naciones Unidas, especialmente el CAC y el CCCS (PROG) (dos misiones en 1988 y dos en 1989) .....	<u>28 700</u>
	Total	<u>87 100</u>

C. Programas de actividad

1. Alimentación y agricultura en Africa

CUADRO 13.9. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Necesidades adicionales estimadas					Aumento total	Estima- ciones para 1988- 1989
	Consigna- ciones para 1986-1987	Revalua- ción de la base de recur- sos de 1986- 1987 (a valores revisa- dos de 1987)	Creci- miento de los recur- sos (a valores revisa- dos de 1987)	Infla- ción en 1988 y 1989	Revisa- dos de 1987)		
Puestos de plantilla	928,8	(72,4)	-	7,2		(65,2)	863,6
Consultores	12,5	0,2	(3,8)	0,4		(3,2)	9,3
Grupos especiales de expertos	15,0	0,2	(15,2)	-		(15,0)	-
Gastos comunes de personal	483,6	(38,4)	-	2,7		(35,7)	447,9
Viajes de funcionarios para prestar servicios en reuniones	4,3	0,1	(0,4)	-		(0,3)	4,0
Otros viajes oficiales de funcionarios	40,6	0,6	(4,1)	1,8		(1,7)	38,9
<b>Total</b>	<b>1 484,8</b>	<b>(109,7)</b>	<b>(23,5)</b>	<b>12,1</b>		<b>(121,1)</b>	<b>1 363,7</b>

Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más creci- miento retra- sado (nuevos puestos)	(5) Ajustado	
1 375,1	(23,5)	-	-	(23,5)	(1,7) %

CUADRO 13.9 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1986-1987	Gastos estimados de 1988-1989
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	-	-
Total a)	-	-
b) Actividades sustantivas:		
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación	1 400,0	1 400,0
Total b)	1 400,0	1 400,0
c) Proyectos operacionales:		
Fuentes bilaterales	-	428,7
Total c)	-	428,7
Total a), b) y c)	1 400,0	1 828,7
Total		3 192,4

CUADRO 13.10. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Alimentación y agricultura en Africa

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios		Total
	Presupuesto ordinario 1986-1987   1988-1989	Presupuesto ordinario 1986-1987   1988-1989	extrapresupuestarios 1986-1987   1988-1989	Recursos	
D-2	-	-	1	1	1
P-5	1	-	1	2	3
P-4	4	-	5	9	9
P-3	4	-	1	5	5
P-2/1	1	-	1	2	2
<b>Total</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>19</b>	<b>20</b>

Cuadro orgánico  
y categorías  
superiores

D-2	-	-	1	1	1
P-5	1	-	1	2	3
P-4	4	-	5	9	9
P-3	4	-	1	5	5
P-2/1	1	-	1	2	2

**Total** 10 10 - - 9 10 19 20

Otros cuadros

Contratación  
local

9	9	-	1	10	10
---	---	---	---	----	----

**Total** 9 9 - - 1 10 10 10

**Total general** 19 19 - - 10 11 29 30

## C. Programas de actividad

### 1. Alimentación y agricultura en Africa

13.13 El presupuesto por programas de 1988-1989, al igual que sus predecesores, continuará dedicando atención prioritaria al logro de la autonomía alimentaria en Africa. En él se recogen las preocupaciones expresadas en el plan de mediano plazo de la CEPA (1984-1989) y también en las resoluciones de la Asamblea General 35/64 y S-13/2 relativas a la ejecución de los aspectos de alimentación y agricultura del Plan de Acción de Lagos y del Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa (1986-1990). Además, se hace eco también de las orientaciones principales del Nuevo Programa Sustancial de Acción para el Decenio de 1980 en favor de los países menos adelantados y de la Declaración de Harare sobre la crisis alimentaria, en Africa aprobada en la 13a. Conferencia Regional de la FAO en julio de 1984.

13.14 Las esferas más destacadas en las que se centran los elementos de programa incluyen la mejora de la planificación y las políticas de desarrollo agrícola; la elaboración de datos estadísticos; la conservación y ampliación de los recursos forestales y de tierras, y la observación y evaluación de la aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas antes mencionadas. Otras esferas de importancia paralela comprendidas en los elementos de programa son la promoción de la reforma agraria; la ampliación de la producción de alimentos; la explotación de los recursos pesqueros; el desarrollo de la ganadería; la reducción de las pérdidas de alimentos; la seguridad alimentaria y el mejoramiento de las instituciones e instalaciones y servicios conexos.

13.15 El programa consta de tres subprogramas que se prevé ejecutar durante el bienio 1988-1989 y que se describen a continuación:

#### Subprograma 1. Política, planificación y programación del desarrollo agrícola

a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 409.100 dólares (30% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 406.000 dólares (29% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 13.18 a 13.22.

c) Elementos de programa:

1.1 Mejora de la capacidad de planificación y adopción de políticas agrícolas

Producto:

i) Informe al Consejo de Ministros del centro multinacional de programación y operaciones de Niamey sobre la armonización de los planes y políticas nacionales en materia de alimentos (primer trimestre de 1988);

ii) Publicaciones técnicas: mejora de la planificación y las políticas de desarrollo agrícola con hincapié en los programas y proyectos de inversión para encargados de formular políticas y planificadores agrícolas en las subregiones atendidas por los centros multinacionales de Yaundé y Lusaka (segundos trimestres de 1988 y de 1989).

Actividades operacionales: Apoyo a dos seminarios de capacitación para los países atendidos por los centros multinacionales de Yaundé y Lusaka sobre la ejecución, observación y evaluación de los programas y proyectos de inversión.

- 1.2 Observación y evaluación de la aplicación de las resoluciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas 35/64 y S-13/2 relativos a los aspectos de alimentación y agricultura del Plan de Acción de Lagos y del Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990\*

Producto: Informes a los Consejos de Ministros de los centros multinacionales de programación y operaciones de Lusaka, Niamey, Yaundé y Tánger sobre la ejecución de los aspectos de alimentación y agricultura de la resolución 35/64 de la Asamblea General y del Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990 (tres, primer trimestre de 1988; tres, primer trimestre de 1989) (recursos extrapresupuestarios).

- 1.3 Elaboración de datos estadísticos sobre agricultura

Producto:

i) Informe a la Conferencia de Ministros de la CEPA sobre la mejora de la base de datos sobre agricultura destinados a la mujer (primer trimestre de 1989);

ii) Publicación técnica: medidas para mejorar la reunión y procesamiento de datos agrícolas en Africa orientadas a planificadores y encargados de formular políticas de desarrollo (tercer trimestre de 1988).

- 1.4 Mejora de políticas y programas para la conservación y el desarrollo de los recursos forestales y de tierras\*

Producto:

i) Informes a los Consejos de Ministros de los centros multinacionales de Gisenyi y Tánger sobre el estado de la gestión, la conservación y la explotación de los recursos forestales autóctonos (primeros trimestres de 1988 y de 1989) (recursos extrapresupuestarios);

ii) Publicación técnica: sistemas de repoblación forestal y reforestación en las zonas áridas y semiáridas de las subregiones atendidas por los centros multinacionales de Lusaka, Niamey y Tánger, para especialistas en silvicultura (segundo trimestre de 1989) (recursos extrapresupuestarios).

---

\* Prioridad máxima.

Actividades operacionales: Apoyo a un seminario para especialistas en silvicultura de los países atendidos por los centros multinacionales de Niamey, Lusaka y Tánger sobre las técnicas de repoblación forestal y reforestación como base para luchar contra la sequía y la desertificación (recursos extrapresupuestarios).

Subprograma 2. Promoción del desarrollo rural integrado, mejoramiento de las instituciones y servicios agrícolas y ampliación de la producción de alimentos

a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 613.700 dólares (45% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 546.000 dólares (39% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 13.23 a 13.29.

c) Elementos de programa:

2.1 Promoción del desarrollo rural integrado\*\*

Producto:

i) Informe al Consejo de Ministros del centro multinacional de programación y operaciones de Tánger sobre medidas para mejorar las políticas de tenencia de la tierra y las leyes sobre herencias (primer trimestre de 1988) (recursos extrapresupuestarios);

ii) Publicación técnica: medidas para mejorar la participación y los derechos de la mujer en materia de tenencia de la tierra para oficiales de desarrollo agrícola (cuarto trimestre de 1989) (recursos extrapresupuestarios).

2.2 Mejoras de las instituciones y los servicios agrícolas

Producto:

i) Informe a la Conferencia de Ministros de la CEPA sobre la cooperación multinacional para la producción y distribución de insumos agrícolas (segundo trimestre de 1989) (recursos extrapresupuestarios);

ii) Informes a: a) el Consejo de Ministros del centro multinacional de Lusaka sobre las medidas adicionales al establecimiento de la propuesta red de investigaciones sobre el maíz (primeros trimestres de 1988 y de 1989) (recursos extrapresupuestarios); y b) el Consejo de Ministros del centro multinacional de Gisenyi sobre las actividades de investigación sobre el maíz que se llevan a cabo (primer trimestre de 1988);

---

\*\* Prioridad mínima.

iii) Publicación técnica: medidas para mejoramiento de los servicios de apoyo a la agricultura orientados hacia las necesidades de los pequeños agricultores y los pastores para oficiales de desarrollo agrícola (segundo trimestre de 1989) (recursos extrapresupuestarios).

Actividades operacionales: Servicios de asesoramiento al Gobierno de Lesotho en la ejecución de un proyecto de ensayo y demostración de tecnología mejorada en la producción de maíz dirigido a los pequeños agricultores de Lesotho (recursos extrapresupuestarios).

### 2.3 Programas y proyectos de cooperación multinacional para el mejoramiento de la pesca marina y en aguas interiores

Producto: Informes a los Consejos de Ministros de los centros multinacionales de Yaundé y Tánger sobre la evaluación conjunta y la utilización óptima de los recursos pesqueros (primeros trimestres de 1988 y de 1989).

Actividades operacionales: Dos misiones de asesoramiento a los Estados miembros que las soliciten sobre medidas para fomentar la cooperación subregional en materia de producción pesquera.

### 2.4 Programas y proyectos de cooperación multinacional para mejorar la producción ganadera

Producto:

i) Informe a la Conferencia de Ministros sobre las medidas adoptadas para armonizar las políticas de desarrollo de la ganadería en Africa (segundo trimestre de 1989);

ii) Informes a los Consejos de Ministros atendidos por los centros multinacionales de Niamey y Tánger sobre la promoción y el fortalecimiento de las empresas mixtas en la esfera de la producción y distribución de insumos ganaderos (primeros trimestres de 1988 y de 1989).

Actividades operacionales: Cinco misiones de servicios de asesoramiento a los Estados miembros que las soliciten sobre la armonización de las políticas y programas de desarrollo de la ganadería.

### 2.5 Aumento de la producción de alimentos\*

Producto:

i) Informe a la Conferencia de Ministros de la CEPA sobre: a) cooperación subregional en la producción de cereales y tubérculos con hincapié especial en el papel de la mujer (primeros trimestres de 1988 y de 1989) (recursos extrapresupuestarios); b) recursos alimentarios poco corrientes en Africa (primer trimestre de 1989) (recursos extrapresupuestarios); y c) mejora de la situación de las poblaciones rurales sedentarias y de las sociedades nómadas mediante la reducción del desperdicio y las pérdidas en el nivel de la producción (primeros trimestres de 1988 y de 1989) (recursos extrapresupuestarios);

---

\* Prioridad máxima.



ii) Informes al Consejo de Ministros del centro multinacional de Tánger sobre el aumento de la producción de productos alimentarios extratéticos (segundos trimestres de 1988 y de 1989) (recursos extrapresupuestarios).

Subprograma 3. Instituciones, servicios e instalaciones de comercialización agrícola

a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 340.900 dólares (25% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 448.000 dólares (32% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 13.30 a 13.33.

c) Elementos de programa:

3.1 Desarrollo de instituciones, servicios e instalaciones de comercialización agrícola\*\*

Producto:

i) Informes a los Consejos de Ministros atendidos por de los centros multinacionales de Yaundé y Niamey sobre el mejoramiento de las instituciones de comercialización de alimentos (segundos trimestres de 1988 y de 1989) (recursos extrapresupuestarios);

ii) Publicación técnica: procesamiento, almacenamiento y distribución de pescado, para oficiales de comercialización agrícola de la subregión atendida por el centro multinacional de Lusaka (cuarto trimestre de 1988) (recursos extrapresupuestarios).

Actividades operacionales: Dos misiones de prestación de servicios de asesoramiento a los países atendidos por el centro multinacional de Lusaka que lo soliciten sobre capacitación en materia de comercialización agrícola y desarrollo (recursos extrapresupuestarios).

3.2 Reducción del desperdicio y las pérdidas de alimentos de agricultores, instituciones de comercialización y consumidores

Producto:

i) Informes a: a) los Consejos de Ministros atendidos por los centros multinacionales de Lusaka y Niamey sobre la ejecución del proyecto de mejoramiento de la autonomía y la seguridad alimentaria mediante la prevención de las pérdidas de alimentos después de la cosecha (segundos trimestres de 1988 y de 1989) (recursos extrapresupuestarios); y b) el Consejo de Ministros del centro multinacional de Lusaka sobre la ejecución del proyecto experimental sobre reducción de las pérdidas de alimentos mediante la lucha contra las plagas de insectos y la utilización de equipo agrícola de pequeña escala y de bajo costo en el sur de Nyanza, Kenya (segundo trimestre de 1989) (recursos extrapresupuestarios);

---

\*\* Prioridad mínima.

ii) Publicaciones técnicas: a) medidas para la reducción del desperdicio y las pérdidas de alimentos con hincapié en la lucha contra las plagas, en particular los insectos, para administradores de instituciones de comercialización (cuarto trimestre de 1988); y b) método y técnicas para la reducción de las pérdidas de alimentos con hincapié en las cosechas de tubérculos y cereales (tercer trimestre de 1988).

Actividades operacionales: Apoyo a: a) un seminario para especialistas en almacenamiento de los países atendidos por el centro multinacional de Gisenyi sobre técnicas mejoradas para la elaboración, la conservación y el almacenamiento de productos alimentarios, con especial atención a los tubérculos y tuberosas (recursos extrapresupuestarios), y b) un seminario regional para oficiales de comercialización sobre el mejoramiento de las prácticas de administración de almacenes con inclusión de las medidas para combatir las plagas (segundo trimestre de 1989) (recursos extrapresupuestarios).

### 3.3 Políticas y programas de comercialización de productos alimenticios

#### Producto:

i) Informes a los Consejos de Ministros atendidos por los centros multinacionales de Gisenyi y Niamey sobre medidas para armonizar los precios de los productos agrícolas que constituyen alimentos básicos (segundos trimestres de 1988 y de 1989);

ii) Informe a la Conferencia de Ministros de la CEPA sobre el mejoramiento de las políticas y programas de comercialización con especial hincapié en los insumos agrícolas, el ahorro rural y los servicios de crédito para pequeños agricultores y productores de ganado, en particular mujeres (primer trimestre de 1989).

### 3.4 Fomento de la seguridad alimentaria\*

#### Producto:

i) Informe a la Conferencia de Ministros de la CEPA sobre el fomento del comercio interregional e intrarregional en productos agrícolas que son alimentos básicos, incluido el aumento del intercambio multinacional de información sobre mercados (tercer trimestre de 1988) (recursos extrapresupuestarios);

ii) Informes a los Consejos de Ministros atendidos por los centros multinacionales de Lusaka y Gisenyi sobre la mejora de las instalaciones y servicios de almacenamiento (segundo trimestre de 1988, cuarto trimestre de 1989) (recursos extrapresupuestarios).

---

\* Prioridad máxima.

Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

Consultores

13.16 Las necesidades estimadas de 8.900 dólares en esta partida reflejan una disminución de 3.800 dólares respecto de la base revaluada. La partida se requiere para dos meses de trabajo de servicios de consultores a fin de evaluar los aspectos de agricultura del Plan de Acción de Lagos y del Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990 (elemento de programa 1.2).

Viajes de funcionarios para prestar servicios en reuniones

13.17 Se requiere una partida de 4.000 dólares para viajes a reuniones de los centros multinacionales de programación y operaciones, en que se presentarían informes sobre los aspectos de agricultura del Plan de Acción de Lagos y del Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990.

Otros viajes oficiales de funcionarios

13.18 Las necesidades estimadas de 37.100 dólares en esta partida reflejan una disminución de 4.100 dólares respecto de la base revaluada y se relacionan con misiones a países africanos, a organizaciones intergubernamentales y a instituciones con objeto de tratar con funcionarios competentes cuestiones relacionadas con las políticas, planes y programas de inversión relativos a la agricultura, incluida la formulación de proyectos y la observación de éstos en los planos nacional, subregional y regional. Estas misiones servirían también para reunir datos e información práctica para los estudios e informes que prepara este programa. Los recursos necesarios se desglosarán entre los distintos subprogramas de la manera siguiente:

<u>Subprograma</u>	<u>\$</u>
1	12 200
2	14 500
3	<u>10 400</u>
Total	<u>37 100</u>

2. Asuntos marinos en Africa

CUADRO 13.11. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1986-1987	Necesidades adicionales estimadas					Estima- ciones para 1988- 1989
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1986- 1987 (a valores revisados de 1987)	Creci- miento de los recur- sos (a valores revisa- dos de 1987)	Infla- ción en 1988 y 1989	Aumento total		
Puestos de plantilla	61,4	41,8	-	0,8	42,6	104,0	
Consultores	14,3	-	(4,3)	0,3	(4,0)	10,3	
Gastos comunes de personal	32,0	21,6	-	0,3	21,9	53,9	
<b>Total</b>	<b>107,7</b>	<b>63,4</b>	<b>(4,3)</b>	<b>1,4</b>	<b>60,5</b>	<b>168,2</b>	

Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más creci- miento retra- sado (nuevos puestos)	(5) Ajustado	
171,1	(4,3)	-	-	(4,3)	(2,5)%

CUADRO 13.11 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1986-1987	Gastos estimados de 1988-1989
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	-	-
Total a)	-	-
b) Actividades sustantivas:		
Recursos bilaterales	115,0	129,0
Total b)	115,0	129,0
c) Proyectos operacionales	-	-
Total c)	-	-
Total a), b) y c)	115,0	129,0
Total		297,2

CUADRO 13.12. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Asuntos marinos en Africa

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios		Total
	Presupuesto ordinario 1986-1987   1988-1989	Presupuesto ordinario 1986-1987   1988-1989	extrapresupuestarios 1986-1987   1988-1989	Recursos	
P-5	1	-	1	1	2
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>
<b>Otros cuadros</b>					
Contratación local	1	-	-	-	1
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>
<b>Total general</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>

Cuadro orgánico  
y categorías  
superiores

## 2. Asuntos marinos en Africa

13.19 En el bienio 1988-1989, el programa se ocupa del problema del desarrollo de la capacidad de exploración, explotación y ordenación de los recursos del mar en la región, y en este contexto ayudará a los Estados Miembros a poner a punto y robustecer mecanismos de políticas y legislación.

13.20 En 1988-1989, los esfuerzos se encaminarán a prestar servicios de asesoramiento a Estados Miembros e instituciones multinacionales, preparar un estudio exhaustivo sobre un aspecto sectorial concreto de los asuntos marinos (desarrollo de la pesca artesanal, semiindustrial e industrial), organizar una reunión especial de un Grupo Intergubernamental de Expertos de Ciencia y Tecnología Marinas, y preparar y difundir una publicación técnica sobre el desarrollo del marco y los mecanismos jurídicos para la realización de actividades relacionadas con el mar.

13.21 El programa consta de dos subprogramas cuya ejecución se prevé para el bienio 1988-1989, los cuales se describen a continuación:

### Subprograma 1. Desarrollo de capacidad (mano de obra, tecnología e instituciones) para la exploración, explotación y ordenación de los recursos del mar

#### a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 119.400 dólares (71% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 91.600 dólares (71% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 25.53 a 25.58, en su forma revisada en el documento A/39/6, cap. 25.

#### c) Elementos de programa:

##### 1.1 Desarrollo de la mano de obra para los recursos del mar\*

Actividades operacionales: Dos misiones de servicios de asesoramiento a los Estados Miembros y las instituciones multinacionales que las soliciten sobre estrategias para el desarrollo de la mano de obra para los recursos del mar (recursos extrapresupuestarios).

##### 1.2 Desarrollo de la tecnología para los recursos del mar\*\*

Actividades operacionales: Dos misiones de servicios de asesoramiento a los Estados Miembros y las instituciones multinacionales que las soliciten sobre estrategias para el desarrollo de la ciencia y la tecnologías marinas, y sobre el análisis de las dificultades que obstaculizan el desarrollo de éstas (recursos extrapresupuestarios).

---

\* Prioridad máxima.

\*\* Prioridad mínima.

## Subprograma 2. Políticas y legislación relativas a los recursos del mar

### a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 48.800 dólares (29% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 37.400 dólares (29% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Add.1), párrs. 25.55 a 25.61, modificado por A/39/6, párrs. 25.59 a 25.59E.

### c) Elemento de programa:

#### 2.1 Políticas relativas a los recursos del mar

##### Producto:

- i) Informe al Grupo Intergubernamental Africano de Expertos en Ciencia y Tecnología Marinas sobre el desarrollo de la pesca artesanal, semiindustrial e industrial en Africa (cuarto trimestre de 1989) (recursos extrapresupuestarios);
- ii) Servicios sustantivos a la reunión del Grupo Intergubernamental Africano de Expertos en Ciencia y Tecnología Marinas (cuarto trimestre de 1989);
- iii) Publicación técnica sobre: marco y mecanismos jurídicos para la realización de actividades relacionadas con el mar para funcionarios jurídicos que se ocupan de actividades marinas.

##### Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

##### Consultores

13.22 Las necesidades estimadas de 10.000 dólares en esta partida sufragarían dos meses de trabajo de servicios de consultores para trabajar en el marco y los mecanismos jurídicos para la realización de actividades marinas (elemento de programa 2.1).



### 3. Cuestiones y políticas de desarrollo en Africa

CUADRO 13.13. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Necesidades adicionales estimadas					
	Revalua- ción de la base de recur- sos de 1986- 1987 (a valores revisa- dos de 1987)	Creci- miento de los recur- sos (a valores revisa- dos de 1987)	Infla- ción en 1988 y 1989	Aumento total	Estima- ciones para 1988- 1989	
Puestos de plantilla	4 462,7	(334,9)	-	27,2	(307,7)	4 155,0
Personal supernumerario para reuniones	211,1	3,1	-	9,7	12,8	223,9
Personal supernumerario en general	63,3	0,9	-	3,0	3,9	67,2
Consultores	58,6	0,8	(17,8)	1,8	(15,2)	43,4
Gastos comunes de personal	2 322,7	(176,3)	-	10,2	(166,1)	2 156,6
Viajes de funcionarios para prestar servicios en reuniones	94,8	1,4	(9,6)	3,8	(4,4)	90,4
Otros viajes oficiales de funcionarios	307,3	4,6	(31,2)	12,9	(13,7)	293,6
Servicios por contrata	79,7	1,1	-	3,7	4,8	84,5
Impresión y encuadernación externas	34,1	0,5	-	1,6	2,1	36,2
Gastos generales de funcionamiento	201,2	3,0	-	9,3	12,3	213,5
Suministros y materiales	54,0	0,8	-	2,5	3,3	57,3
Mobiliario y equipo	51,5	0,7	-	2,4	3,1	54,6
<b>Total</b>	<b>7 941,0</b>	<b>(494,3)</b>	<b>(58,6)</b>	<b>88,1</b>	<b>(464,8)</b>	<b>7 476,2</b>

Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más creci- miento retra- sado (nuevos puestos)	(5) Ajustado		
7 446,7	(58,6)	-	-	(58,6)	(0,7) %

CUADRO 13.13 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1986-1987	Gastos estimados de 1988-1989
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	94,0	88,6
Total a)	94,0	88,6
b) Actividades sustantivas	-	-
Total b)	-	-
c) Proyectos operacionales:		
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	1 445,3	2 144,0
Total c)	1 445,3	2 144,0
Total a), b) y c)	1 539,3	2 232,6
Total		9 708,8



### 3. Cuestiones y políticas de desarrollo en Africa

13.23 Las actividades que se realizarán dentro de este programa continuarán ocupándose de problemas relacionados con: a) el incremento y mejoramiento de la capacidad de planificación; b) el incremento de la capacidad operacional de las instituciones financieras existentes; y c) la investigación en esferas críticas para evaluar y examinar diversos aspectos de desarrollo social y económico de los países de Africa a la luz de los objetivos de la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Tercer Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo, del Plan de Acción de Lagos y del Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990.

13.24 Se realizarán continuamente estudios detallados de las economías de los países menos adelantados, para analizar esferas críticas. La labor incluirá la evaluación del Nuevo Programa Sustancial de Acción para el Decenio de 1980 en favor de los países menos adelantados de Africa.

13.25 Para mejorar la situación de los datos en los Estados miembros, se intensificará la colaboración con la Conferencia de Estadísticos Africanos, la División de Estadística de la CEPA y la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas.

13.26 En el marco de los objetivos generales expuestos en el plan de mediano plazo para el período 1984-1989 1/, las actividades planeadas para el bienio 1988-1989 sobre políticas, instituciones y asistencia técnica para la cooperación económica tienen por objetivo prestar la asistencia necesaria a los proyectos destinados a fortalecer la cooperación e integración económicas en Africa y la cooperación económica y técnica con otras regiones en desarrollo.

13.27 A nivel subregional, los centros multinacionales de programación y operaciones prestarán asistencia a las organizaciones intergubernamentales pertinentes para ejecutar varios proyectos. La secretaría prestará también toda la asistencia necesaria a las agrupaciones económicas subregionales establecidas en los últimos años, con miras a que funcionen plenamente.

13.28 A nivel regional, seguirán tomándose medidas en estrecha colaboración con la secretaría de la OUA para fortalecer las agrupaciones económicas subregionales existentes y crear otras nuevas como pasos hacia el establecimiento gradual de la comunidad económica africana.

13.29 Para fomentar la cooperación económica y técnica interregional, la secretaría realizará actividades conjuntas con las secretarías de las otras comisiones regionales.

13.30 Las actividades previstas en los subprogramas 7 y 8 sobre servicios centrales de coordinación e intercambio de información y servicios nacionales y subregionales de información y documentación seguirán ocupándose de fortalecer la capacidad de difusión de información de los países miembros.

---

1/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo séptimo período de sesiones, Suplemento No. 6 (A/37/6 y Corr.1).

13.31 A continuación se describen los ocho subprogramas, sus elementos de programa y los productos conexos:

Subprograma 1. Análisis, planificación y proyecciones socioeconómicas

a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 1.644.800 dólares (22% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 88.600 dólares (100% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 10.81 a 10.84, revisado en A/39/6, cap. 10, y modificado por A/39/38, párr. 309.

c) Elementos de programa:

1.1 Misiones de servicios de asesoramiento y asistencia técnica a países, territorios y también multinacionales\*

Actividades operacionales:

i) Servicios de asesoramiento a: a) ocho ministerios de planificación nacional en la preparación y mejoramiento de estudios económicos nacionales y b) cuatro institutos de investigaciones económicas y sobre el desarrollo en la organización de investigaciones en la esfera de la planificación del desarrollo y en la organización de cursos de capacitación para oficiales de planificación y diseño de políticas económicas;

ii) Misiones de cooperación técnica para ayudar a seis organizaciones de planificación nacional u organizaciones no gubernamentales multinacionales en el examen de la ejecución de programas de recuperación económica (Programa de prioridades de Africa para la recuperación económica, 1986-1990 y Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990) y en la agilización de los procedimientos de entrega de la ayuda.

1.2 Estudios anuales de las condiciones económicas y sociales en Africa

Producto: Informes para las reuniones anuales de la Conferencia de Ministros de la CEPA sobre el estudio anual de las condiciones económicas y sociales de la región de Africa correspondiente a los años 1987 y 1988 (segundos trimestres de 1988 y de 1989).

1.3 Estudios de las perspectivas de la economía de la región de Africa\*

Producto: Informes a la Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos y Demógrafos Africanos en su quinto período de sesiones sobre: a) los efectos de la devaluación monetaria en cinco países de Africa (primer trimestre de 1988); b) la pobreza de las masas y la distribución de los ingresos en Africa

---

\* Prioridad máxima.

(primer trimestre de 1988); y c) la actualización de los estudios de las perspectivas de desarrollo de la región de Africa para el año 2008 en el marco de la CEPA y el estudio del desarrollo de Africa (primer trimestre de 1988).

#### 1.4 Perspectivas y pronósticos económicos a corto plazo

Producto: Informe a la Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos y Demógrafos Africanos en su quinto período de sesiones sobre los progresos realizados en el estado de la aplicación de los sistemas de perspectivas y pronósticos económicos en los países de Africa (primer trimestre de 1988).

#### 1.5 Modelos de planificación multisectorial

Producto: Informe a la Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos y Demógrafos Africanos en su quinto período de sesiones sobre el curso práctico dedicado a modelos de planificación multisectorial para el diseño de políticas en el ámbito de la planificación y gestión del desarrollo en los países de Africa, que abarquen el papel del sector no estructurado, la transformación de coeficientes tecnológicos y la incorporación de precios y otras variables financieras (primer trimestre de 1988).

#### 1.6 Análisis de la ejecución del Plan de Acción de Lagos y del Programa de Acción para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990\*

Producto: Informe a la Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos y Demógrafos Africanos en su quinto período de sesiones sobre las prácticas de planificación en Africa a la luz de las estrategias de desarrollo regional acordadas (Programa de prioridades de Africa para la recuperación económica, 1986-1990) (primer trimestre de 1988).

#### 1.7 Estudios sobre la Comunidad Económica Africana y el Mercado Común Africano

##### Producto:

i) Informe a la Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos y Demógrafos Africanos en su quinto período de sesiones sobre la evaluación de la cooperación subregional sectorial entre los países de Africa, en particular en las esferas del transporte y el comercio (primer trimestre de 1988);

ii) Publicaciones técnicas sobre la estructura de los mercados en Africa y la creación de uniones aduaneras en Africa (cuartos trimestres de 1988 y de 1989).

#### 1.8 Servicios sustantivos al quinto período de sesiones de la Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos y Demógrafos Africanos

Producto: Servicios sustantivos al quinto período de sesiones de la Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos y Demógrafos Africanos en pleno y a su comisión de planificación (primer trimestre de 1988).

---

\* Prioridad máxima.

## Subprograma 2. Cuestiones fiscales, monetarias y financieras a nivel nacional

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 373.800 dólares (5% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 10.85 a 10.88, modificado por A/39/6, cap. 10.

c) Elementos de programa:

2.1 Cooperación técnica y servicios de asesoramiento para países y territorios\*\*

Actividades operacionales: Tres misiones de servicios de asesoramiento a los Estados miembros que las soliciten en materia de políticas fiscales, monetarias y financieras.

2.2 Vínculos eficaces entre las políticas fiscales y monetarias y sus repercusiones en la balanza de pagos

Producto: Informe a la Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos y Demógrafos Africanos en su quinto período de sesiones sobre los vínculos entre las políticas fiscales y monetarias y sus repercusiones en la balanza de pagos (primer trimestre de 1988).

2.3 Movilización del ahorro personal en algunos países de Africa\*\*

Producto: Publicación técnica sobre la movilización del ahorro personal en algunos países de Africa (primer trimestre de 1989).

2.4 Estudio de los mercados financieros nacionales en Africa y su posible papel en el desarrollo

Producto: Publicación técnica sobre los mercados financieros nacionales en Africa y su posible papel en el desarrollo (segundo trimestre de 1989).

## Subprograma 3. Países menos adelantados

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 523.300 dólares (7% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 10.89 a 10.92, modificado por A/39/6, cap. 10.

c) Elementos de programa:

3.1 Cooperación técnica con los países menos adelantados\*\*

Actividades operacionales: Doce misiones de servicios de asesoramiento a los países africanos menos adelantados que las soliciten en materia de planificación, diseño y preparación de proyectos y organización de mesas redondas.

---

\*\* Prioridad mínima.

3.2 Análisis de las condiciones económicas y sociales en determinados países menos adelantados de Africa

Producto: Informes a la Conferencia de Ministros de los países menos adelantados de Africa sobre una revisión de las condiciones económicas y sociales en determinados países menos adelantados de Africa (segundos trimestres de 1988 y de 1989).

3.3 Evaluación de la eficacia del Nuevo Programa Sustancial de Acción para el Decenio de 1980 en favor de los países menos adelantados de la región de Africa\*

Producto: Informes a la Conferencia de Ministros de los países menos adelantados de Africa sobre la evaluación de la ejecución del Nuevo Programa Sustancial de Acción en los países menos adelantados de Africa (segundos trimestres de 1988 y de 1989).

3.4 Estudios a fondo de las economías de los países menos adelantados de Africa\*\*

Producto: Informes a la Conferencia de Ministros de los países menos adelantados de Africa sobre: a) desarrollo y utilización de los recursos humanos en los países menos adelantados de Africa (segundo trimestre de 1988) y b) estructura financiera y utilización de recursos en los países menos adelantados de Africa (segundo trimestre de 1989).

3.5 Apoyo a la Conferencia de Ministros de los países menos adelantados de Africa

Producto: Servicios sustantivos a las reuniones del Comité Intergubernamental de Expertos de los países menos adelantados de Africa y a las Conferencias séptima y octava de Ministros de los Países Menos Adelantados de Africa (segundos trimestres de 1988 y de 1989).

Subprograma 4. Políticas, instituciones y asistencia técnica para cooperación económica

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 3.812.900 dólares (51% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 10.93 a 10.98, modificado por A/39/6, cap. 10.

---

\* Prioridad máxima.

\*\* Prioridad mínima.



c) Elementos de programa:

4.1 Promoción y fortalecimiento de la cooperación económica y técnica interregional\*\*

Producto:

i) Servicios sustantivos a una reunión de un comité consultivo intergubernamental para la coordinación y observación de la cooperación económica y técnica en la esfera del aprovechamiento y la utilización de los recursos humanos, la ciencia y la tecnología para el desarrollo, y la promoción del comercio interregional entre Africa y América Latina (cuarto trimestre de 1989);

ii) Informes a la Conferencia de Ministros de la CEPA sobre la aplicación de los proyectos interregionales de CTPD y CEPD de las comisiones regionales (primeros trimestres de 1988 y de 1989);

iii) Informe sobre la marcha de los trabajos a la Conferencia de Ministros de la CEPA sobre la aplicación de la decisión adoptada por el Seminario regional africano sobre centros de coordinación de la CTPD dedicado a la movilización de recursos, los proyectos regionales y subregionales y la eficacia de los centros de coordinación (primer trimestre de 1989).

4.2 Promoción y fortalecimiento de la cooperación e integración económica subregionales

Producto:

i) Once informes a las reuniones anuales del Consejo de Ministros atendido por el centro multinacional de programación y operaciones de Gisenyi sobre: a) el estudio anual de las condiciones económicas y sociales de los Estados miembros atendidos por el centro multinacional de Gisenyi correspondiente a los años 1987 y 1988 (primeros trimestres de 1988 y de 1989); b) la ejecución del programa de trabajo del centro multinacional (primeros trimestres de 1988 y de 1989); c) un estudio sobre la determinación en cada país de los precios de los productos incluidos en la lista común, que tiene su origen en los Estados miembros de la Comunidad Económica de los Países de los Grandes Lagos (primer trimestre de 1988); d) el estudio sobre las oportunidades de mercado y la posibilidad de comercializar en los Estados miembros los productos de la lista común (primer trimestre de 1989); e) la ejecución del Programa de prioridades de Africa para la recuperación económica, 1986-1990 y el Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990 en los Estados miembros de los países atendidos por el centro multinacional de Gisenyi (primer trimestre de 1989); f) los mecanismos para la promoción de empresas multinacionales en la subregión (primer trimestre de 1988); g) la ejecución del plan quinquenal de desarrollo de los países de la Comunidad Económica de los Países de los Grandes Lagos (primer trimestre de 1989); h) el estudio de algunos proyectos industriales multinacionales que se promocionarán en los Estados miembros de la subregión (primer trimestre de 1988); e i) los estudios encaminados a vincular los planes de la red nacional de transportes con el programa subregional de transportes (primer trimestre de 1989);

---

\*\* Prioridad mínima.

ii) Servicios sustantivos: a) a una reunión consultiva de posibles promotores de empresas multinacionales en los Estados miembros del centro multinacional de Gisenyi (primer trimestre de 1989); y b) a cuatro reuniones del Comité de Oficiales del Consejo de Ministros atendido por el centro multinacional de Gisenyi (dos en el primer trimestre de 1988 y dos en el primer trimestre de 1989);

iii) Nueve informes al Consejo de Ministros atendido por el centro multinacional de Lusaka sobre: a) el estudio anual de las condiciones económicas y sociales de los Estados miembros de la subregión (primeros trimestres de 1988 y de 1989); b) los progresos efectuados en la ejecución del actual programa de trabajo (terceros trimestres de 1988 y de 1989); c) la ejecución del programa de trabajo del centro multinacional (primeros trimestres de 1988 y de 1989); d) las repercusiones de los programas para los jóvenes y las mujeres en la situación del empleo en las zonas rurales (primeros trimestres de 1988 y de 1989); y e) la vinculación de los planes de la red nacional de transportes con el programa subregional de transportes (primer trimestre de 1989);

iv) Informes a la Comisión del Trabajo del Africa Meridional sobre aspectos económicos, sociales y jurídicos del trabajo migratorio en el Africa meridional (primeros trimestres de 1988 y de 1989);

v) Servicios sustantivos relacionados con los aspectos jurídicos de las reuniones anuales de oficiales y ministros de la Comisión del Trabajo del Africa Meridional (terceros trimestres de 1988 y de 1989);

vi) Once informes al Consejo de Ministros atendido por el centro multinacional de Niamey sobre: a) los productos alimentarios que pueden ser objeto de comercio entre los países del Africa occidental, incluidas medidas para mejorar la producción y comercialización de tales productos por parte de los pequeños agricultores (primer trimestre de 1989); b) un estudio de evaluación del mecanismo de coordinación en la subregión (primer trimestre de 1989); c) un estudio de evaluación del funcionamiento de las instituciones financieras regionales y subregionales en el Africa occidental en lo que respecta a las políticas de promoción de empresas pequeñas y medianas (primer trimestre de 1989); d) un estudio de evaluación sobre los programas de empleo por cuenta propia entre titulados universitarios (tercer trimestre de 1988); e) las repercusiones que tienen para el empleo en los países del Africa occidental los programas de ajuste estructural del Banco Mundial y los acuerdos de derecho de giro del Fondo Monetario Internacional (primer trimestre de 1989); f) las medidas para la promoción de proyectos industriales multinacionales y para la identificación de los obstáculos que se oponen al establecimiento de tales proyectos y a su normal funcionamiento (primer trimestre de 1988); g) el estudio anual de las condiciones económicas y sociales de la subregión del Africa occidental (primeros trimestres de 1988 y de 1989); h) la relación recíproca entre sequía, desertificación y crisis económica en el Africa occidental (primer trimestre de 1989); i) la viabilidad de los planes de riego del valle del río Níger y el valle del río Mano (primer trimestre de 1989); y j) la vinculación de los planes de la red nacional de transportes con el programa subregional de transportes (primer trimestre de 1989);

vii) Informes a los órganos legislativos de la Comunidad Económica de los Estados del Africa Occidental sobre reuniones sectoriales para la armonización de las organizaciones intergubernamentales en la subregión del Africa occidental (primeros trimestres de 1988 y de 1989);

viii) Servicios sustantivos a: a) una reunión consultiva de posibles promotores de empresas multinacionales en los Estados miembros atendidos por el centro multinacional de Niamey (tercer trimestre de 1988); b) cuatro reuniones del Comité de Oficiales y el jefe ejecutivo de las organizaciones intergubernamentales del Africa occidental (dos en el primer trimestre de 1988 y dos en el primer trimestre de 1989); y c) las reuniones anuales del Comité de Oficiales y del Consejo de Ministros del centro multinacional de Niamey (primeros trimestres de 1988 y de 1989);

ix) Diez informes al consejo de ministros del centro multinacional de Yaundé sobre: a) el estudio sobre el comercio fronterizo no registrado (primer trimestre de 1988); b) el estudio de la oferta y la demanda de productos agrícolas y ganado, en particular productos alimentarios y cultivos comerciales, y sobre las proyecciones de aumento del comercio de estos productos en la subregión (primer trimestre de 1989); c) el estudio de los programas de seguridad alimentaria de la subregión (primer trimestre de 1989); d) el estudio de las posibilidades de coordinar la producción y distribución de insumos agrícolas en la subregión (primer trimestre de 1989); e) el estudio de las condiciones económicas y sociales de los países de la subregión (primeros trimestres de 1988 y de 1989); f) el estudio de la incidencia de los gastos de transporte en los precios de los productos importados a los países sin litoral de la subregión (primer trimestre de 1989); g) la ejecución del programa de trabajo del centro multinacional (primeros trimestres de 1988 y de 1989) y h) la vinculación de los planes de la red nacional de transportes con el programa subregional de transportes (primer trimestre de 1989);

x) Servicios sustantivos a las reuniones anuales del Comité de Oficiales y del Consejo de Ministros del centro multinacional de Yaundé (dos el primer trimestre de 1988 y dos el primer trimestre de 1989);

xi) Publicaciones técnicas: a) transformación y comercialización de recursos forestales en la subregión (cuarto trimestre de 1989); b) dos guías subregionales de Sistemas de Información sobre Investigaciones Agronómicas en Curso para institutos de investigaciones agrícolas (terceros trimestres de 1988 y de 1989); y c) tres bases de datos sobre la información comercial en la subregión (una el tercer trimestre de 1988, una el primer trimestre de 1989 y una el cuarto trimestre de 1989);

xii) Ocho informes a las reuniones actuales del Consejo de Plenipotenciarios atendido por el centro multinacional de Tánger sobre: a) el estudio anual de las condiciones económicas y sociales de los Estados miembros de Africa del norte correspondiente a los años 1987 y 1988 (primeros trimestres de 1988 y de 1989); b) la ejecución del programa de trabajo (primeros trimestres de 1988 y de 1989); c) los avances en la ejecución del Programa de prioridades de Africa para la recuperación económica, 1986-1990 y el Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990 en los Estados miembros de la subregión de Africa del norte (primer trimestre de 1989); d) propuestas sobre mecanismos de coordinación y planificación en los países de Africa del norte (primer trimestre de 1989); e) propuestas para la coordinación de las actividades de los centros de capacitación profesional en los Estados de Africa del norte (primer trimestre de 1989); y f) vinculación de los planes de la red nacional de transportes con el programa subregional de transportes (primer trimestre de 1989);

xiii) Servicios sustantivos a las reuniones anuales del Comité de Expertos y del Consejo de Plenipotenciarios del centro multinacional de Africa del norte (primeros trimestres de 1988 y de 1989).

Actividades operacionales:

i) Dos misiones de asesoramiento a la Comisión Económica de los Países de los Grandes Lagos para determinar proyectos de cooperación e integración capaces de repercutir positivamente en esferas económicas críticas en aplicación del Programa de prioridades de Africa para la recuperación económica, 1986-1990 y el Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990 (segundos trimestres de 1988 y de 1989);

ii) Dos misiones de prestación de apoyo a los trabajos del centro subregional de capacitación y de promoción del comercio de Nairobi;

iii) Dos misiones de servicios de asesoramiento a las comunidades económicas y otras organizaciones intergubernamentales, tales como la Zona de Comercio Preferencial, la Autoridad Intergubernamental de asuntos relacionados con la sequía y el desarrollo, la Conferencia de Coordinación del Desarrollo del Africa Meridional de la subregión del Africa oriental y meridional, para ayudarles a determinar los proyectos de cooperación e integración susceptibles de repercutir positivamente en esferas económicas críticas en aplicación del Programa de prioridades de Africa para la recuperación económica, 1986-1990 y el Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990;

iv) Apoyo a un seminario para administradores de universidad sobre maneras de planificar la formación universitaria para reducir el desempleo entre los titulados en la subregión del Africa occidental;

v) Dos misiones de servicios de asesoramiento a las comunidades económicas de la subregión con miras a determinar proyectos de cooperación susceptibles de repercutir positivamente en esferas económicas críticas en aplicación del Programa de prioridades de Africa para la recuperación económica, 1986-1990 y el Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990;

vi) Dos misiones de servicios de asesoramiento a las comunidades económicas de la subregión del Africa central, tales como la Comunidad Económica del Africa Central, la Unión Aduanera y Económica Centroafricana y la Dirección de la Carretera Transafricana, para ayudarles en la ejecución de su programa de trabajo y en la determinación de proyectos de cooperación e integración susceptibles de repercutir positivamente en esferas económicas críticas enumeradas en el Programa de prioridades de Africa para la recuperación económica, 1986-1990 y el Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990;

vii) Tres misiones de servicios de asesoramiento a los Estados miembros del centro multinacional de Tánger para ayudarles a determinar los proyectos de cooperación e integración susceptibles de repercutir positivamente en esferas económicas críticas indicadas en el Programa de prioridades de Africa para la recuperación económica, 1986-1990 y el Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990;

#### 4.3 Promoción y fortalecimiento de la cooperación e integración intersubregional y regional\*

##### Producto:

i) Informe a la Conferencia de Ministros de la CEPA sobre las actividades, programas de trabajo y presupuesto de las instituciones regionales y subregionales patrocinadas por la CEPA (primer trimestre de 1988);

ii) Dos publicaciones técnicas sobre estudios técnicos y económicos relativos a las esferas prioritarias de la cooperación económica entre los países de Africa del norte (Egipto, Marruecos, Túnez, Argelia, Jamahiriya Arabe Libia, Sudán) (primer trimestre de 1988, segundo trimestre de 1988);

iii) Servicios sustantivos a: a) la primera reunión de funcionarios de alto nivel dedicada a la creación de un comité intergubernamental de negociación que estudie la posibilidad de establecer una zona de comercio preferencial y un sistema de pagos y compensaciones entre países de Africa del norte (segundo trimestre de 1988); b) cuatro reuniones del comité intergubernamental de negociación dedicadas a la posibilidad de establecer una zona de comercio preferencial y un sistema de pagos y compensaciones (dos en el tercer trimestre de 1988 y dos en el primer trimestre de 1989); c) la reunión de Plenipotenciarios de países de Africa del norte para examinar los proyectos de textos básicos preparados por el comité intergubernamental de negociación (tercer trimestre de 1989); y d) la reunión de Plenipotenciarios de Africa del norte para examinar y aprobar el texto final de una zona de comercio preferencial y un sistema de pagos y compensaciones (cuarto trimestre de 1989).

Actividades operacionales: Cuatro misiones de servicios de asesoramiento jurídico a instituciones de cooperación intergubernamental africanas dedicadas a los aspectos administrativos y jurídicos de la cooperación y la integración económicas.

#### 4.4 Coordinación y vigilancia de la ejecución de las actividades de cooperación técnica

### Subprograma 5. Educación y capacitación para el desarrollo

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 598.100 dólares (8% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 10.99 a 10.102, modificado por A/41/6, revisado por A/41/38, párr. 135.

c) Elementos de programa:

#### 5.1 Reorientación de las políticas, los programas y las prácticas educacionales

Producto: Publicación técnica: dos números de Trends and Issues in African Education (cuartos trimestres de 1988 y de 1989).

---

\* Prioridad máxima.

Actividades operacionales: Apoyo a un curso práctico de capacitación nacional para administradores y planificadores de la enseñanza, personal encargado de preparar planes de estudio y profesores especializados en la formación de maestros sobre la reorientación de las políticas, los programas y las prácticas educacionales (primer trimestre de 1988).

## 5.2 Enseñanza no académica para el desarrollo rural integrado

Producto: Publicaciones técnicas: dos números de Non-Formal Education and Development (terceros trimestres de 1988 y de 1989).

Actividades operacionales: Un curso práctico de capacitación nacional para personal de extensión y de enseñanza no académica sobre los métodos, técnicas y estrategias para mejorar las posibilidades de impartir enseñanza no académica en zonas rurales.

## 5.3 Pruebas de aptitud profesional, planificación de la carrera y programación, orientación y asesoramiento\*\*

Producto: Publicaciones técnicas: a) el papel de la orientación y los servicios de asesoramiento educacionales y vocacionales en la planificación de la enseñanza para atender a las necesidades del desarrollo (segundo trimestre de 1988); b) necesidades en materia de orientación y asesoramiento de los estudiantes jóvenes y adultos de zonas rurales y urbanas (cuarto trimestre de 1988); y c) el papel de los medios de comunicación para las masas en la promoción de los servicios de orientación y asesoramiento para el desarrollo de la carrera (cuarto trimestre de 1989).

Actividades operacionales: Dos cursos de capacitación nacionales para personal de orientación y asesoramiento sobre el tema de la orientación y el asesoramiento como vehículos para desarrollar instrumentos que permitan localizar recursos humanos y aprovecharlos.

## 5.4 Capacitación y perfeccionamiento del personal para mejorar su rendimiento y promover su carrera

Producto: Publicación técnica: Strategies and Methodologies of Training for Management Trainers (cuarto trimestre de 1989).

Actividades operacionales: Dos cursos prácticos de capacitación nacionales para: a) conferenciantes, capacitadores e instructores de instituciones de enseñanza superior de Africa sobre metodología de la capacitación para el mejoramiento de la enseñanza y el aprendizaje; y b) capacitación de administradores e instructores de perfeccionamiento del personal en lo tocante a los métodos de gestión de los programas de perfeccionamiento y capacitación del personal.

## 5.5 Fortalecimiento de la cooperación regional para el desarrollo de los recursos humanos

Actividades operacionales: Dos misiones de servicios de asesoramiento dedicadas a la preparación de programas y a los aspectos operacionales del Instituto Africano de Formación e Investigaciones Técnicas Superiores.

---

\*\* Prioridad mínima.

## 5.6 Administración de subsidios y becas

Producto: Concesión de 25 becas anualmente a ciudadanos africanos para capacitación a largo o corto plazo en las esferas de la ciencia, la gestión, la administración, la técnica y la tecnológica.

### Subprograma 6. Planificación y políticas de mano de obra y empleo

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 523.300 dólares (7% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 10.103 a 10.108, modificado por A/41/6 y revisado por A/41/38, párr. 135.

c) Elementos de programa:

6.1 Capacidad institucional para orientación de las políticas y coordinación de los programas de administración de recursos humanos\*

#### Producto:

i) Informe a la Conferencia de Ministros sobre las necesidades de recursos humanos para el desarrollo agrícola de Africa (cuarto trimestre de 1989);

ii) Informe a la Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos y Demógrafos Africanos sobre enfoques para la planificación de los recursos humanos y su aplicabilidad en los países de Africa (primer trimestre de 1988);

iii) Publicaciones técnicas: a) A Handbook for Manpower Planners in Africa (tercer trimestre de 1988); y b) dos monografías sobre los recursos humanos en Africa (cuartos trimestres de 1988 y de 1989).

Actividades operacionales: Curso práctico de capacitación subregional para personal de planificación y programación de los recursos humanos dedicado a las necesidades institucionales que plantea la planificación y la programación de los recursos humanos; cinco cursos prácticos de capacitación nacionales para personal de planificación y gestión de los recursos humanos sobre los temas de: a) la formulación y aplicación de políticas sobre recursos humanos; b) los sistemas, procesos y técnicas de planificación de los recursos humanos; y c) las técnicas y estrategias de planificación del empleo orientadas a generar empleo y aumentar la productividad.

6.2 Desarrollo de bancos de datos y sistemas de información sobre la mano de obra y el empleo\*\*

Producto: Publicaciones técnicas: a) estrategias y medidas tendientes a robustecer la gestión de los datos y los sistemas de información sobre recursos humanos en Africa (segundo trimestre de 1988); y b) problemas y limitaciones de la reunión y el procesamiento de datos sobre mano de obra y empleo (cuartos trimestres de 1988 y de 1989).

---

\* Prioridad máxima.

\*\* Prioridad mínima.

### 6.3 Instituciones regionales para coordinar y armonizar las políticas y los programas de gestión de los recursos humanos\*

#### Producto:

i) Informe al Comité Ministerial de Acción Complementaria de los Diez sobre la situación, las políticas y los programas de planificación, desarrollo y utilización de los recursos humanos (segundo trimestre de 1989);

ii) Informes a la Conferencia de rectores, presidentes y directores de instituciones de educación superior de Africa sobre: a) el mejoramiento de las posibilidades docentes de las instituciones de enseñanza superior africanas (tercer trimestre de 1989); y b) el papel de las instituciones de enseñanza superior en la atención de las necesidades y prioridades de Africa en materia de desarrollo (tercer trimestre de 1989);

iii) Servicios sustantivos a: una sesión de la Conferencia de rectores, presidentes y directores de instituciones de educación superior de Africa (cuarto trimestre de 1989).

#### Subprograma 7. Servicios centrales de coordinación e intercambio de información

a) Recursos necesarios: financiado con cargo a recursos extrapresupuestarios para proyectos operacionales.

b) Referencia: revisiones del plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/39/6), párrs. 10.108 a 10.110, revisado por A/41/6 y modificado por A/41/38, párr. 135.

c) Elementos de programa:

7.1 Desarrollo y mantenimiento de una base de datos bibliográficos sobre cuestiones sociales, económicas y tecnológicas

#### Producto:

i) Informe al Comité Técnico Regional para el Sistema Panafricano de Documentación e Información (PADIS) sobre un estudio de las necesidades de los usuarios (segundo trimestre de 1989) (recursos extrapresupuestarios);

ii) Publicaciones técnicas (recursos extrapresupuestarios): a) Devindex Africa, 1988, No. 1, No. 2, y 1989 No. 1, No. 2, para planificadores gubernamentales, funcionarios encargados de formular políticas, investigadores y administradores, incluida información periódica sobre la mujer en el desarrollo (un número en cada caso, segundos y cuartos trimestres de 1988 y de 1989); b) difusión selectiva de información individualizada mediante impresos procesados por computadora para planificadores gubernamentales, funcionarios encargados de formular políticas, investigadores y administradores que la soliciten (un número en cada caso, segundos y cuartos trimestres de 1988 y de 1989); c) manual de descripción bibliográfica para los centros nacionales participantes (cuarto trimestre de 1988);

---

\* Prioridad máxima.



iii) Datos de salida en lenguaje de máquina (bandas magnéticas o discos pequeños) con referencias relativas a la información para el desarrollo destinada a los centros nacionales participantes e instituciones regionales dotadas de instalaciones de computadora (tres en cada caso, segundos y cuartos trimestres de 1988 y de 1989); servicio de suministro de documentos en microfichas para los centros nacionales participantes que lo soliciten (20 documentos en microfichas cada trimestre en 1988 y 1989); respuestas individualizadas a peticiones especiales de información o documentación formuladas por Estados miembros y transmitidas en forma de impresos procesados por computadora, copia legible o banda magnética (10 cada trimestre en 1988 y 1989) (recursos extrapresupuestarios).

## 7.2 Desarrollo y mantenimiento de bases de datos orientativos sobre expertos e instituciones para el desarrollo africanos y proyectos en curso

### Producto:

i) Publicaciones técnicas (recursos extrapresupuestarios): a) guía de expertos africanos, 1988 y 1989 (cuartos trimestres de 1988 y de 1989); b) guía de instituciones africanas para el desarrollo (cuartos trimestres de 1988 y de 1989); y c) proyectos de desarrollo en curso en Africa, incluida la enumeración de los proyectos que beneficiarán a la mujer (cuartos trimestres de 1988 y de 1989);

ii) Datos de salida en lenguaje de máquina (recursos extrapresupuestarios) (bandas magnéticas o discos pequeños) con información sobre: a) expertos africanos, para los centros nacionales participantes e instituciones regionales dotadas de instalaciones de computadora (dos bandas magnéticas o discos pequeños, cuartos trimestres de 1988 y de 1989); b) instituciones para el desarrollo, comunicada a los centros nacionales participantes y a las instituciones regionales con instalaciones de computadora (dos bandas magnéticas o discos pequeños, cuartos trimestres de 1988 y de 1989); y c) proyectos de desarrollo en curso, para los centros nacionales participantes e instituciones regionales con instalaciones de computadora (dos bandas magnéticas o discos pequeños, cuartos trimestres de 1988 y de 1989);

iii) Servicios de orientación a los Estados miembros que los soliciten (recursos extrapresupuestarios) (10 peticiones en cada trimestre, 1988 y 1989).

## 7.3 Programa de capacitación de personal de centros de documentación africanos

### Producto: Publicaciones técnicas (recursos extrapresupuestarios):

a) manual para la creación de centros nacionales que participen en el Sistema Panafricano de Documentación e Información (PADIS) y coordinación de las actividades del PADIS a nivel nacional (cuarto trimestre de 1989); y b) directrices sobre la comercialización de productos de información (cuarto trimestre de 1989).

Actividades operacionales: Seis cursos de capacitación en metodologías PADIS/DEVIS para personal nacional de los centros participantes; dos seminarios regionales para usuarios de las bases de datos del PADIS (recursos extrapresupuestarios).

## 7.4 Gestión de la Oficina Central de Coordinación del PADIS

### Producto:

- i) Informe a la Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos y Demógrafos Africanos sobre la utilización de microcomputadoras en los centros de información y documentación de Africa (primer trimestre de 1988) (recursos extrapresupuestarios);
- ii) Servicios sustantivos a: a) dos reuniones del Comité Técnico Regional para el PADIS (segundos trimestres de 1988 y de 1989); y b) el Comité de informática de la Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos y Demógrafos (primer trimestre de 1988) (recursos extrapresupuestarios);
- iii) PADIS Newsletter (cuatro números, segundo y cuarto trimestres de 1988; cuatro números, segundo y cuarto trimestres de 1989) (recursos extrapresupuestarios).

### Subprograma 8. Servicios nacionales y subregionales de información y documentación

- a) Recursos necesarios: financiados con cargo a recursos extrapresupuestarios para proyectos operacionales.
- b) Referencia: revisiones del plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/39/6), párrs. 10.110A a 10.110D.
- c) Elemento de programa:

#### 8.1 Creación de centros participantes nacionales, subregionales y regionales

### Producto:

- i) Informes a la Conferencia de Ministros de la CEPA sobre la ejecución del proyecto del PADIS (segundos trimestres de 1988 y de 1989) (recursos extrapresupuestarios);
- ii) Informes al órgano legislativo de cada centro multinacional de programación y operaciones sobre la creación de los respectivos centros subregionales del PADIS (cinco en el segundo trimestre de 1988; cinco en el segundo trimestre de 1989) (recursos extrapresupuestarios).

Actividades operacionales (recursos extrapresupuestarios): a) cooperación técnica con Estados miembros para la creación de centros nacionales participantes en el PADIS; b) cuatro misiones de servicios de asesoramiento a centros subregionales o regionales participantes en el PADIS; y c) apoyo a una reunión de jefes de centros nacionales, subregionales y regionales participantes en el PADIS.

### Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

#### Personal supernumerario para reuniones

13.32 Las necesidades por este concepto (214.200 dólares) se relacionan con la prestación de servicios de interpretación y traducción a 12 reuniones de los órganos normativos de los centros multinacionales de programación y operaciones.

### Personal supernumerario en general

13.33 Las necesidades estimadas por este concepto (64.200 dólares) consisten en un crédito de 51.200 dólares para complementar los recursos puestos a disposición de las oficinas de los centros multinacionales de programación y operaciones para que éstos puedan contratar los servicios de personal de limpieza, guardias de seguridad, conductores, mensajeros, telefonistas y otros servicios de apoyo. El crédito restante de 13.000 dólares se requiere para contratar los servicios de expertos nacionales que reúnan información relacionada con la preparación del Estudio Anual de las Condiciones Económicas y Sociales en Africa.

### Consultores

13.34 Las necesidades estimadas por este concepto (41.600 dólares) reflejan una disminución de 17.800 dólares respecto de la base revaluada. Los recursos estimados se destinan a las siguientes actividades:

<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>Meses de trabajo</u>
1.4	Ayudar a preparar matrices de contabilidad social y a elaborar modelos para la realización de pronósticos a corto plazo en algunos países de Africa .....	6,0
3.4	Preparar estudios de casos sobre las economías de los países menos adelantados .....	3,0
4.1	Preparar estudios tendientes a reforzar a los órganos legislativos de las comunidades económicas en su participación en el proceso de adopción de decisiones en la esfera de la integración y la cooperación económicas .....	3,0
5.1	Preparar dos estudios de casos por países relativos a las políticas, programas y prácticas existentes y a las estrategias apropiadas para elevar al máximo la contribución de la enseñanza al proceso de desarrollo ....	1,0
6.1	Preparar un estudio amplio sobre las necesidades en materia de recursos humanos para el desarrollo agrícola en Africa sobre la base de cinco estudios de casos por países en el Africa oriental y meridional .....	2,0
6.3	Preparar estudios de casos por países sobre la pertinencia de los sistemas educacionales respecto del proceso de desarrollo y formular propuestas para reorientar las políticas, programas y prácticas de enseñanza nacionales a fin de asegurar la contribución efectiva de la educación al desarrollo .....	4,0
	Preparar estudios de casos por países sobre la situación de la planificación, desarrollo y utilización de los recursos humanos en 12 países de Africa .....	<u>4,0</u>
	Total	<u>23,0</u>

### Viajes de funcionarios para prestar servicios en reuniones

13.35 Las necesidades estimadas de 86.600 dólares para esta partida reflejan una disminución de 9.600 dólares respecto de la base revaluada. Corresponden principalmente al subprograma 4 (82.000 dólares) y se utilizarían para prestar servicios a las reuniones de los órganos normativos de los centros multinacionales de programación y operaciones. El crédito restante de 4.600 dólares corresponde al subprograma 6 y se utilizaría para prestar servicios a la reunión del órgano normativo y de orientación sobre los programas de la Conferencia de rectores, presidentes y directores de instituciones de educación superior de Africa.

### Otros viajes oficiales de funcionarios

13.36 Los recursos estimados para esta partida (280.700 dólares) reflejan una disminución de 31.200 dólares respecto de la base revaluada. A continuación se describen las tareas que se llevarán a cabo en relación con los diversos elementos de programa, así como los recursos necesarios:

<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>\$</u>
1.1	Misiones a países de Africa para asesorar sobre mejoramiento de los estudios económicos nacionales, preparación de planes y evaluación; así como sobre ejecución de los programas de recuperación económica y sobre simplificación de la ayuda .....	40 000
1.2	Misiones para reunir datos e información correspondientes a 20 países de Africa para la preparación del <u>Economic and Social Survey of Africa</u> .....	45 000
1.4	Misiones a cuatro países de Africa para que los funcionarios puedan preparar y concluir modelos para la realización de pronósticos .....	8 000
1.5	Viajes a dos países de Africa para llevar a cabo un estudio sobre las metodologías de realización de pronósticos agrícolas .....	4 000
1.7	Reunir información relacionada con la preparación de un estudio sobre coordinación y armonización del desarrollo a nivel subregional .....	6 000
2.1	Misiones a países de Africa para asesorar sobre problemas fiscales, monetarios y financieros .....	6 000
2.4	Misiones a países de Africa para obtener información sobre los mercados monetarios nacionales y sus posibilidades ...	10 000
3.2	Viajes para obtener información y datos sobre las condiciones económicas y sociales de determinados países menos adelantados .....	23 000

Elemento de programa

Descripción de las tareas

\$

4.2	Viajes a los países de la CEPGL en relación con la preparación de un estudio sobre la determinación de precios de productos originarios de los Estados miembros de la CEPGL incluidos en la lista común .....	3 500
	Viajes a Estados miembros de la subregión del centro multinacional de programación y operaciones de Gisenyi a fin de reunir datos para preparar un informe sobre la ejecución del Programa de prioridades de Africa para la recuperación económica, 1986-1990 y el Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990 .....	3 500
	Viajes a países de la CEPGL en relación con la preparación de un estudio sobre el fomento de mecanismos de promoción de las empresas multinacionales .....	3 500
	Viajes para efectuar un estudio sobre determinados proyectos industriales multinacionales que se promoverán en la subregión del centro multinacional de Gisenyi .....	3 500
	Misión a Lusaka en relación con los aspectos económicos, sociales y jurídicos de la mano de obra migratoria .....	2 500
	Misión para prestar apoyo técnico al Centro de promoción comercial y capacitación para el Africa oriental y meridional de Nairobi .....	3 000
	Viajes a países de la subregión del centro multinacional de Tánger a fin de reunir datos para un informe sobre la aplicación del Programa de prioridades de Africa para la recuperación económica, 1986-1990 y el Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990 .....	3 500
	Viajes para visitar los centros de formación profesional existentes a fin de preparar un estudio sobre la coordinación de tales centros .....	3 500
	Viajes a países de Africa del norte en relación con la preparación de un estudio sobre propuestas para coordinar las actividades de los mecanismos de planificación en la subregión .....	3 500
	Viajes para reunir información relativa a los diez estudios anuales de las condiciones económicas y sociales en Estados miembros de los cinco centros multinacionales de programación y operaciones .....	3 500

Elemento de  
Programa

Descripción de las tareas

\$

	Viajes a países de las subregiones de los cinco centros multinacionales con el propósito de reunir información para preparar estudios encaminados a vincular los planes de la red nacional de transportes con los programas subregionales de transportes .....	3 500
	Misiones a las diversas comunidades económicas y Estados miembros de las cinco subregiones para determinar proyectos de cooperación e integración en ejecución del Programa de prioridades de Africa para la recuperación económica, 1986-1990 y el Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990 .....	3 500
	Viajes a las sedes de las organizaciones intergubernamentales para analizar los programas de cooperación; establecer contactos con organismos nacionales y organizaciones intergubernamentales en relación con las medidas complementarias necesarias .....	3 500
	Viajes a algunos países de la subregión oriental en relación con la preparación de dos estudios sobre las repercusiones de los programas para jóvenes en la situación del empleo en las zonas rurales .....	3 000
	Viajes por toda la subregión del Africa occidental en relación con la preparación de un estudio sobre productos alimentarios que pueden ser objeto de comercio entre los países del Africa occidental .....	4 000
	Viajes a las principales zonas monetarias de la subregión del Africa occidental en relación con la preparación de un estudio sobre mecanismos de compensación .....	3 500
	Preparar un estudio de evaluación sobre el funcionamiento de las instituciones de financiación regionales y subregionales en el Africa occidental en lo que respecta a las empresas de pequeña y mediana escala .....	3 500
4.2	Preparar estudios de casos en algunos países miembros sobre las repercusiones que los programas de ajuste estructural del Banco Mundial y los acuerdos de compromiso contingente sobre empleo del FMI tienen para los países del Africa occidental .....	3 500
	Viajes para establecer contactos e intercambiar pareceres con instituciones financieras y posibles promotores en relación con la preparación de un estudio sobre medidas para promover proyectos industriales multinacionales, así como para determinar los obstáculos que se oponen a éstos y a su funcionamiento normal .....	3 500

Elemento de programa

Descripción de las tareas

le

	Viajes a algunos países miembros para preparar propuestas de inversión que se debatirán en la reunión de posibles promotores de empresas multinacionales .....	3 000
	Viajes a los países sahelianos del Africa occidental en relación con la preparación de un estudio sobre las relaciones recíprocas entre sequía, desertificación y crisis económica en el Africa occidental .....	3 500
	Viajes de dos funcionarios a Bangui en relación con la preparación de informes sobre reuniones sectoriales dedicadas a la armonización de las organizaciones intergubernamentales en la subregión del Africa occidental .....	3 500
	Viajes de funcionarios para reunir datos relativos a la preparación de un estudio sobre la viabilidad de los planes de riego de los valles de los ríos Níger y Mano .....	3 500
	Viajes relacionados con la preparación de un estudio sobre oferta y demanda de productos agrícolas y ganado, productos alimentarios y cultivos comerciales, así como sobre proyecciones para aumentar el comercio en la subregión del Africa central .....	3 500
	Viajes relacionados con la preparación de un estudio sobre programas de seguridad alimentaria en la subregión de Yaundé en el que se analizarán diversas medidas destinadas a asegurar el establecimiento del programa ....	3 500
	Viajes para estudiar los insumos de la producción y las posibilidades de comercialización de los productos en relación con la preparación de un estudio sobre la coordinación de la producción y la distribución de insumos agrícolas en la subregión de Yaundé .....	3 500
	Viajes a la subregión del Africa central para reunir información sobre el costo del transporte en relación con la preparación de un estudio sobre la incidencia de los costos del transporte en los precios de los productos importados por los países sin litoral de la subregión .....	3 500
4.2	Viajes para reunir información proporcionada por instituciones especializadas de países miembros a fin de preparar un informe sobre la transformación y comercialización de recursos forestales en la subregión de Yaundé .....	3 500
	Viajes a países para reunir información destinada al establecimiento de una base de datos sobre información comercial .....	3 500

<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>\$</u>
	Misiones a países miembros por parte del Director de Yaundé para establecer contactos a raíz de un programa preparado durante el bienio .....	3 500
4.3	Misión para proporcionar servicios de asesoramiento institucional y jurídico a instituciones patrocinadas por la CEPA .....	3 500
	Informe regional consolidado sobre las actividades, los programas de trabajo y los presupuestos de instituciones patrocinadas por la CEPA; viajes para reunir datos y para prestar servicios a reuniones preparatorias .....	3 500
	Misiones para prestar servicios de asesoramiento jurídico a diversas instituciones intergubernamentales de cooperación africanas a fin de llevar a cabo un estudio y un análisis comparativos de las leyes existentes sobre cooperación e integración económica .....	3 500
	Viajes sobre el terreno para reunir información relativa a la preparación de dos estudios sobre esferas prioritarias técnicas y económicas para la cooperación económica .....	3 500
5.1	Prestación de servicios a un curso práctico de capacitación nacional dedicado a la reorientación de las políticas, programas y prácticas educacionales con miras a elevar al máximo la contribución de los sistemas de enseñanza al proceso de desarrollo .....	1 800
5.2	Prestación de servicios a un curso práctico de capacitación nacional dedicado a los métodos, técnicas y estrategias para mejorar las posibilidades de impartir enseñanza no académica en las zonas rurales .....	1 800
5.3	Prestación de servicios a dos cursos de capacitación dedicados a la orientación y al asesoramiento en la tarea de poner a punto instrumentos de evaluación para la identificación y el desarrollo de recursos humanos .....	3 500
5.4	Prestación de servicios a dos cursos de capacitación profesional nacionales sobre metodología de la capacitación a fin de mejorar la enseñanza y el aprendizaje en las instituciones de enseñanza superior de Africa y sobre métodos de perfeccionamiento del personal y gestión de los programas de capacitación .....	3 500
5.5	Prestación de apoyo técnico y asesoramiento al Instituto Africano de Formación e Investigaciones Técnicas Superiores en lo que respecta a los programas, la administración y el funcionamiento del Instituto .....	1 800



<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>\$</u>
6.1	Prestación de servicios a un período de sesiones de un grupo de trabajo intergubernamental sobre las necesidades institucionales que plantea la planificación de los recursos humanos .....	1 800
	Prestación de servicios a siete cursos prácticos de capacitación nacionales sobre formulación y ejecución de políticas en materia de recursos humanos, así como sobre técnicas y estrategias de planificación en materia de recursos humanos destinadas a generar empleo y aumentar la productividad .....	<u>8 000</u>
	Total	<u>280 700</u>

Servicios por contrata; gastos generales de funcionamiento; suministros y materiales, y mobiliario y equipo

13.37 El total de las necesidades estimadas por estos conceptos (392.000 dólares) se mantiene al nivel de la base de recursos revaluada de 1986-1987 y se relaciona enteramente con el funcionamiento de los centros multinacionales de programación y cooperación en el subprograma 4.

Impresión y encuadernación externas

13.38 Las necesidades estimadas de 34.600 dólares se mantienen al nivel de la base de 1986-1987 y se relacionan con la publicación de documentos de los diversos subprogramas.

#### 4. El medio ambiente en Africa

##### CUADRO 13.15. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

###### 1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Necesidades adicionales estimadas					Estima- ciones para 1988- 1989
	Revalua- ción de la base de recur- sos de 1986- Consigna- ciones para 1986-1987	Creci- miento de los recur- sos (a valores revisa- dos de 1987)	Infla- ción en 1988 y 1989	Aumento total		
Puestos de plantilla	145,6	25,0	-	0,8	25,8	171,4
Consultores	9,4	0,1	(2,8)	0,2	(2,5)	6,9
Grupos especiales de expertos	15,1	0,5	(2,6)	0,5	(1,6)	13,5
Gastos comunes de personal	76,0	12,6	-	0,3	12,9	88,9
Otros viajes oficiales de funcionarios	16,5	0,2	(1,7)	0,8	(0,7)	15,8
<b>Total</b>	<b>262,6</b>	<b>38,4</b>	<b>(7,1)</b>	<b>2,6</b>	<b>33,9</b>	<b>296,5</b>

###### Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más creci- miento retra- sado (nuevos puestos)	(5) Ajustado	
301,0	(7,1)	-	-	(7,1)	(2,3) %

CUADRO 13.15 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1986-1987	Gastos estimados de 1988-1989
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	-	-
Total a)	-	-
b) Actividades sustantivas:		
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	220,0	200,0
Total b)	220,0	200,0
c) Proyectos operacionales:		
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	18,8	100,0
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	99,7	-
Total c)	118,5	100,0
Total a), b) y c)	338,5	300,0
Total		596,5

CUADRO 13.16. PUESTOS NECESARIOS

Programa: El medio ambiente en Africa

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios		Total
	Presupuesto ordinario 1986-1987   1988-1989	Presupuesto ordinario 1986-1987   1988-1989	extrapresupuestarios 1986-1987   1988-1989	Recursos extrapresupuestarios 1986-1987   1988-1989	
Cuadro orgánico y categorías superiores					
D-1	-	-	1	1	1
P-4	2	-	-	2	2
P-2/1	-	-	-	1	1
<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
<b>Otros cuadros</b>					
Contratación local	1	1	-	1	2
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>2</b>
<b>Total general</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>5</b>
					<b>6</b>

#### 4. El medio ambiente en Africa

13.39 El programa aspira a fortalecer la cooperación técnica entre los Estados miembros de la CEPA para desarrollar la capacidad nacional en la esfera del medio ambiente. Además, el programa continuará formando personal de medio ambiente y creando conciencia de la necesidad de conservar los recursos naturales y de combatir la contaminación mediante las actividades ambientales y de desarrollo. Todas esas actividades se coordinan en el contexto del Programa de mediano plazo para el medio ambiente para la región de Africa del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente.

13.40 A continuación se describen el subprograma, sus elementos de programa y los productos respectivos:

##### Subprograma 1. Desarrollo de la capacidad ambiental, incluidas la conservación de los recursos y la lucha contra la contaminación

a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 296.500 dólares (100% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 200.000 dólares (100% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 12.51 a 12.56, en su forma revisada por A/41/6.

c) Elementos de programa:

1.1 Cooperación técnica para desarrollar la capacidad ambiental nacional\*

Producto: Informe al Comité Regional Intergubernamental Conjunto de Asentamientos Humanos y Medio Ambiente sobre los adelantos logrados en el desarrollo de medidas nacionales apropiadas para luchar contra la desertificación y los efectos de la sequía en las economías de los Estados miembros (primer trimestre de 1989).

1.2 Coordinación de las actividades ambientales de la Comisión, con el PNUMA y con otras organizaciones internacionales dedicadas a problemas del medio ambiente en Africa

Producto: Servicios sustantivos a la quinta reunión del Comité Regional Intergubernamental Conjunto de Asentamientos Humanos y Medio Ambiente (primer trimestre de 1989).

---

\* Prioridad máxima.

- 1.3 Evaluación y ordenación del medio ambiente en relación con los efectos del desarrollo en la utilización de los recursos naturales, incluso la lucha contra la contaminación y la eliminación de desechos\*\*

Producto:

- i) Informes a: a) el Consejo de Ministros del Centro Multinacional de Niamey sobre medidas encaminadas a mitigar los problemas ambientales de salud y enfermedades en relación con la sequía y la desertificación (primer trimestre de 1988); y b) el Consejo de Ministros del Centro Multinacional de Lusaka sobre medidas encaminadas a mitigar los problemas ambientales de salud y enfermedades en relación con la sequía y la desertificación (primer trimestre de 1989);
- ii) Informes al Comité Regional Intergubernamental Conjunto de Asentamientos Humanos y Medio Ambiente sobre: a) modalidades para la incorporación del programa de El Cairo de la Conferencia Ministerial Africana sobre el Medio Ambiente en los programas nacionales sobre el medio ambiente que están en ejecución (primer trimestre de 1989); y b) la ratificación de los acuerdos internacionales y regionales sobre el medio ambiente, con particular atención a la conservación de bosques tropicales, o la adhesión a esos acuerdos, y su aplicación por los Estados miembros (primer trimestre de 1989);
- iii) Informe a la Conferencia de Ministros de la CEPA sobre la gestión de la degradación ambiental, en particular los aspectos relativos a la sequía y la desertificación, en la aplicación del Programa de prioridades de Africa para la recuperación económica (primer trimestre de 1989);
- iv) Publicaciones técnicas: a) problemas ambientales del aprovechamiento de los recursos hídricos subterráneos en los países de Africa propensos a la sequía, para agricultores y administradores en la esfera del medio ambiente (tercer trimestre de 1988); y b) lucha contra la contaminación y problema de la eliminación de desechos en determinados países africanos: estudios monográficos en relación con el Decenio del Desarrollo Industrial para Africa, para planificadores industriales y administradores en la esfera del medio ambiente, 1980-1990 (cuarto trimestre de 1989).

- 1.4 Formación de recursos humanos y creación de conciencia acerca del medio ambiente a través de actividades de capacitación y enseñanza sobre el medio ambiente

Actividades operacionales:

- i) Cuatro misiones de apoyo a cursos de capacitación en instituciones subregionales y regionales patrocinadas por la CEPA sobre los aspectos ambientales de las cuestiones del desarrollo en Africa;
- ii) Prestación de servicios a un viaje de estudios de los representantes de los Estados miembros sobre medidas adoptadas para luchar contra la desertificación en cuatro países del Centro Multinacional de Africa del Norte con el fin de examinar los resultados favorables o desfavorables (tercer trimestre de 1989).

---

\*\* Prioridad mínima.

Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

Consultores

13.41 Se necesitarán dos meses de trabajo de consultores en el elemento de programa 1.3 para colaborar en un estudio de evaluación de la ejecución del Programa de prioridades de Africa para la recuperación económica, con especial referencia a la lucha contra la sequía y la desertificación. Se estima en 6.700 dólares la suma necesaria a tales fines.

Reunión de un grupo especial de expertos

13.42 Se necesitará un monto de 13.000 dólares en el elemento de programa 1.3 para la celebración de una reunión de un grupo de 10 expertos africanos en silvicultura, lucha contra la contaminación y derecho del medio ambiente que habrá de examinar las dificultades con que tropiezan los gobiernos de países africanos para ratificar los acuerdos regionales e internacionales para la protección del medio ambiente, con particular atención a la conservación de bosques tropicales, o para adherirse a esos acuerdos.

Otros viajes oficiales de funcionarios

13.43 Las necesidades estimadas por este concepto (15.000 dólares) representan una disminución de 1.700 dólares respecto de la base revaluada y corresponden a las tareas siguientes:

<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>\$</u>
1.1	Misión a los Estados miembros para el fortalecimiento de la capacidad ambiental nacional y asistencia a los funcionarios gubernamentales para elaborar o revisar las medidas nacionales encaminadas a combatir la desertificación y los efectos de la sequía en la economía .....	3 000
1.2	Participar en reuniones de coordinación entre organismos para facilitar la aplicación del Programa de mediano plazo para el medio ambiente a nivel de todo el sistema y el Programa de El Cairo para la Cooperación Africana en materia de medio ambiente y proporcionar servicios a la Secretaría Permanente de ese programa en Nairobi .....	5 000
1.3	Enviar misiones a distintos países para reunir datos sobre sanidad ambiental y ejecutar un proyecto conjunto destinado a ayudar a los países africanos a adherirse a los tratados internacionales en materia de protección del medio ambiente .....	3 500
1.4	Servicios sustantivos a cursos de capacitación dictados en instituciones subregionales o regionales patrocinadas por la CEPA .....	<u>3 500</u>
	Total	<u>15 000</u>

5. Asentamientos humanos en Africa

CUADRO 13.17. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Necesidades adicionales estimadas					Estima- ciones para 1988- 1989
	Revalua- ción de la base de recur- sos de 1986- Consigna- ciones para 1986-1987	Creci- miento de los recur- sos (a valores revisa- dos de de 1987)	Infla- ción en 1988 y 1989	Aumento total	Estima- ciones para 1988- 1989	
Puestos de plantilla	340,2	(26,6)	-	1,6	(25,0)	315,2
Consultores	9,3	0,1	(2,8)	0,3	(2,4)	6,9
Grupos especiales de expertos	15,1	0,5	-	0,7	1,2	16,3
Gastos comunes de personal	176,9	(13,9)	-	0,6	(13,3)	163,6
Otros viajes oficiales de funcionarios	14,6	0,2	(1,5)	0,6	(0,7)	13,9
<b>Total</b>	<b>556,1</b>	<b>(39,7)</b>	<b>(4,3)</b>	<b>3,8</b>	<b>(40,2)</b>	<b>515,9</b>

Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más creci- miento retra- sado (nuevos puestos)	(5) Ajustado	
516,4	(4,3)	-	-	(4,3)	(0,8) %

2) Recursos extrapresupuestarios

-
---

Total	515,9
-------	-------



CUADRO 13.18. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Asentamientos humanos en Africa

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios		Total
	Presupuesto ordinario 1986-1987	Presupuesto ordinario 1988-1989	Presupuesto ordinario 1986-1987	extrapresupuestarios 1988-1989	
P-5	1	1	-	-	1
P-4	1	1	-	-	1
P-3	1	1	-	-	1
P-2/1	1	1	-	-	1
<b>Total</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>
<b>Otros cuadros</b>					
Contratación local	2	2	-	-	2
<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>
<b>Total general</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>

Cuadro orgánico  
y categorías  
superiores

## 5. Asentamientos humanos en Africa

13.44 Durante el bienio 1988-1989, las actividades de este programa habrán de reflejar la continuidad de los esfuerzos encaminados a lograr los objetivos asignados a la secretaría de la CEPA por el Comité Regional Intergubernamental Conjunto de Asentamientos Humanos y Medio Ambiente, que fueron aprobados por la Conferencia de Ministros de la Comisión.

13.45 Con miras a lograr estos objetivos, en el programa de actividades para el bienio 1988-1989 se prestará especial atención a las recomendaciones formuladas en la resolución S-13/2 de la Asamblea General, de 1° de junio de 1986, sobre el Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990, enfocando en particular las políticas en materia de asentamientos humanos para el mejoramiento de la productividad rural y el desarrollo de los recursos humanos en zonas rurales.

13.46 En consecuencia, las actividades habrán de concentrarse en la elaboración de directrices y estrategias para un desarrollo rural-urbano mejor equilibrado, la participación popular y el mejoramiento del estilo de vida de la población rural.

13.47 Proseguirán los esfuerzos orientados a formar personal capacitado para el desarrollo de la producción de materiales de construcción en unidades de producción pequeñas y especializadas, adaptadas a las condiciones rurales.

13.48 A continuación se describen los dos subprogramas, sus elementos de programa y los productos correspondientes:

### Subprograma 1. Desarrollo de políticas y creación de instituciones

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 278.600 dólares (54% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 14.58 a 14.61.

c) Elementos de programa:

1.1 Formulación de políticas de asentamientos humanos\*

#### Producto:

i) Informe al Comité Regional Intergubernamental Conjunto de Asentamientos Humanos y Medio Ambiente sobre políticas y programas en materia de asentamientos humanos para una acelerada transformación rural y la rectificación del desequilibrio rural-urbano (primer trimestre de 1989);

ii) Servicios sustantivos al quinto período de sesiones del Comité Regional Intergubernamental Conjunto de Asentamientos Humanos y Medio Ambiente (primer trimestre de 1989).

---

\* Prioridad máxima.

## 1.2 Planificación y programación de asentamientos humanos

### Producto:

i) Informe al Comité Regional Intergubernamental Conjunto de Asentamientos Humanos y Medio Ambiente sobre el desarrollo de infraestructuras para satisfacer la necesidad de suministrar bienes y servicios en la ejecución de programas y proyectos encaminados a mejorar el estilo de vida de la población rural (primer trimestre de 1989);

ii) Publicaciones técnicas: a) necesidades organizacionales del sector de la construcción para la prestación de servicios productivos y de apoyo en zonas rurales para empresarios constructores de edificios y funcionarios gubernamentales del Ministerio de Vivienda, Tierras y Planificación del Medio Físico, así como para el Ministerio de Industria (segundo trimestre de 1988); y b) metodologías y técnicas de planificación para el desarrollo de asentamientos rurales, para planificadores del medio físico y funcionarios de ministerios (segundo trimestre de 1988).

Actividades operacionales: Apoyo a cuatro reuniones técnicas sobre la aplicación de metodologías y técnicas de planificación para el desarrollo de asentamientos rurales, para planificadores del medio físico, técnicos y funcionarios de los ministerios de tierras, planificación y desarrollo rural.

### Subprograma 2. Aprovechamiento y utilización eficientes de los recursos

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 237.300 dólares (46% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 14.62 a 14.68.

c) Elementos de programa:

#### 2.1 Capacitación de personal de asentamientos humanos

Producto: Publicación técnica: directrices para el desarrollo de la producción de materiales de construcción apropiados para la construcción de viviendas de bajo costo (tercer trimestre de 1988).

#### 2.2 Instalaciones para la industria de la construcción\*\*

Producto: Informe al Comité Regional Intergubernamental Conjunto de Asentamientos Humanos y Medio Ambiente sobre diseño y tecnologías aplicadas apropiadas para el desarrollo de las infraestructuras de asentamientos humanos en los Estados miembros de Africa (primer trimestre de 1989).

---

\*\* Prioridad mínima.

## 2.3 Materiales de construcción

### Producto:

i) Informe al Comité Regional Intergubernamental Conjunto de Asentamientos Humanos y Medio Ambiente sobre el papel de las industrias de materiales de construcción en pequeña escala en la aplicación de los programas y proyectos de desarrollo de los asentamientos humanos para la transformación rural en la región de Africa (primer trimestre de 1989);

ii) Publicación técnica: programa regional africano sobre investigaciones aplicadas y desarrollo de las industrias de la construcción y de los materiales de construcción (cuarto trimestre de 1989).

### Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

#### Consultores

13.49 Las necesidades estimadas por este concepto (6.600 dólares) representan una disminución de 2.800 dólares respecto de la base revaluada y se relacionan con el elemento de programa 1.2. Corresponden a dos meses de trabajo de consultores en materia de desarrollo de infraestructuras para el suministro de alimentos y servicios en la ejecución de programas y proyectos destinados a mejorar el estilo de vida de la población rural.

#### Reunión de un grupo especial de expertos

13.50 Las necesidades estimadas (15.600 dólares) en relación con el elemento de programa 1.1 corresponden a una reunión de un grupo especial de seis expertos africanos sobre políticas y programas de asentamientos humanos para la transformación rural acelerada en el proceso de rectificación del desequilibrio rural-urbano.

#### Otros viajes oficiales de funcionarios

13.51 Las necesidades estimadas por este concepto (13.300 dólares), que entrañan una reducción de 1.500 dólares respecto de la base, corresponden a las tareas siguientes:

<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>\$</u>
1.2	Viaje de un funcionario para prestar servicios en cuatro reuniones técnicas durante el bienio .....	7 300
2.1	Viajes para reunir y evaluar los datos disponibles en los Estados miembros, organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales y organismos de las Naciones Unidas sobre el desarrollo de la producción de materiales de construcción apropiados para la construcción de viviendas de bajo costo .....	<u>6 000</u>
	Total	<u>13 300</u>

6. Desarrollo industrial en Africa

CUADRO 13.19. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1986-1987	Necesidades adicionales estimadas				Aumento total	Estima- ciones para 1988- 1989
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1986- 1987 (a valores revisados de 1987)	Creci- miento de los recur- sos (a valores revisa- dos de 1987)	Infla- ción en 1988 y 1989			
Puestos de plantilla	1 453,7	(113,1)	-	6,4	(106,7)	1 347,0	
Consultores	45,6	0,9	(14,0)	1,5	(11,6)	34,0	
Grupos especiales de expertos	-	-	13,8	0,6	14,4	14,4	
Gastos comunes de personal	756,5	(59,3)	-	2,4	(56,9)	699,6	
Otros viajes oficiales de funcionarios	93,5	1,3	(9,5)	3,8	(4,4)	89,1	
<b>Total</b>	<b>2 349,3</b>	<b>(170,2)</b>	<b>(9,7)</b>	<b>14,7</b>	<b>(165,2)</b>	<b>2 184,1</b>	

Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más creci- miento retra- sado (nuevos puestos)	(5) Ajustado	
2 179,1	(9,7)	-	-	(9,7)	(0,4) %

CUADRO 13.19 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1986-1987	Gastos estimados de 1988-1989
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	28,1	31,0
Total a)	28,1	31,0
b) Actividades sustantivas	-	-
Total b)	-	-
c) Proyectos operacionales:		
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	1 102,3	5 003,8
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Desarrollo de Africa	48,7	706,1
Fuentes bilaterales	133,7	696,7
Total c)	1 284,7	6 406,6
Total a), b) y c)	1 312,8	6 437,6
Total		8 621,7

CUADRO 13.20. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Desarrollo industrial en Africa

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios		Total
	Presupuesto ordinario 1986-1987	Presupuesto ordinario 1988-1989	extrapresupuestarios 1986-1987	Recursos 1988-1989	
D-1	1	-	-	-	1
P-5	4	-	-	-	4
P-4	4	-	-	-	4
P-3	7	-	-	-	7
<b>Total</b>	<b>16</b>	<b>16</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>16</b>

Cuadro orgánico  
y categorías  
superiores

D-1	1	-	-	-	1
P-5	4	-	-	-	4
P-4	4	-	-	-	4
P-3	7	-	-	-	7
<b>Total</b>	<b>16</b>	<b>16</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>16</b>

Otros cuadros

Contratación  
local

8	8	-	-	-	8
---	---	---	---	---	---

**Total**

8	8	-	-	-	8
---	---	---	---	---	---

**Total general**

24	24	-	-	-	24
----	----	---	---	---	----

## 6. Desarrollo industrial en Africa

13.52 Este programa es ejecutado por la División Industrial Conjunta CEPA/ONUUDI y ha sido elaborado en el contexto de: a) el Decenio del Desarrollo Industrial para Africa, que tiene como objetivo asistir a los países de Africa a iniciar un proceso de crecimiento generado internamente y autosostenido con vínculos intrasectoriales e intersectoriales y una adecuada infraestructura humana; y b) el Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990, que determina las esferas prioritarias del sector industrial que apoyan directamente la recuperación y el desarrollo a largo plazo del sector agrícola. Las actividades pertinentes se llevarán a cabo en estrecha colaboración con la ONUUDI y la OUA en el marco de un Comité conjunto entre secretarías. En la ejecución del programa de trabajo a nivel subregional participarán también agrupaciones económicas subregionales y los centros multinacionales de programación y operaciones.

13.53 A continuación se describen los cuatro subprogramas, sus elementos de programa y el producto pertinente:

### Subprograma 1. Desarrollo de políticas, planificación y creación de instituciones

#### a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 895.500 dólares (41% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 15.500 dólares (50% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 15.84 a 15.91, revisado por el documento A/41/6, párrs. 15.84 a 15.86, y modificado por el documento A/41/38, párr. 142.

#### c) Elementos de programa:

##### 1.1 Políticas y planificación industriales

#### Producto:

i) Informes a la Décima Conferencia de Ministros Africanos de Industria sobre: a) la aplicación del Programa del Decenio del Desarrollo Industrial para Africa, con particular atención a las políticas y planificación industriales, y las medidas necesarias para la cabal ejecución de los proyectos del Decenio en las industrias química, mecánica, metalúrgica y agroindustrias (primer trimestre de 1989); y b) programas y actividades industriales en los países africanos dentro del contexto del Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa incluyendo, en particular, las actividades de los subsectores de las industrias química, mecánica y metalúrgica en apoyo de la rehabilitación y desarrollo del sector agrícola (primer trimestre de 1989);

ii) Servicios sustantivos a la Décima Reunión de la Conferencia de Ministros Africanos de Industria y a la reunión precedente del Comité intergubernamental plenario de expertos (segundo trimestre de 1989);

iii) Publicaciones técnicas: Investment Africa Bulletin, para funcionarios responsables de la determinación de políticas de desarrollo industrial y empresarios (tercer trimestre de 1988; tercer trimestre de 1989).



Actividades operacionales: Dieciséis misiones de asesoramiento a Estados miembros en relación con: a) la planificación industrial, con particular atención a los vínculos intrasectoriales e intersectoriales dentro del contexto del Decenio del Desarrollo Industrial para Africa y del Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, y b) desarrollo de la capacidad nacional a través, entre otras cosas, de la asistencia a los centros nacionales de promoción industrial.

## 1.2 Creación general de instituciones\*\*

### Producto:

i) Informes a la Décima Conferencia de Ministros Africanos de Industria sobre: a) medidas para fortalecer el Centro Regional Africano de Diseño Técnico y Fabricación (cuarto trimestre de 1988); y b) medidas para fortalecer el Fondo para el Desarrollo Industrial de Africa (primer trimestre de 1989);

ii) Servicios sustantivos a reuniones de comités y subcomités sectoriales sobre el Decenio del Desarrollo Industrial para Africa a nivel subregional en relación con las reuniones de los centros multinacionales de programación y operaciones: a) en el Centro de Niamey (primer trimestre de 1988); b) en el Centro de Tánger (primer trimestre de 1989); c) en el Centro de Lusaka (primer trimestre de 1989); d) en el Centro de Yaundé (primer trimestre de 1989); y e) en el Centro de Gisenyi (primer trimestre de 1989).

## Subprograma 2. Desarrollo de industrias básicas

### a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 808.100 dólares (37% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 15.500 dólares (50% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 15.88 a 15.93, revisado por el documento A/41/6, párrs. 15.88 a 15.89 y modificado por el documento A/41/38, párr. 142.

### c) Elementos de programa:

#### 2.1 Desarrollo de la industria química

Ningún producto final. Las actividades comprenden la recopilación de las conclusiones de las investigaciones sobre el desarrollo de las industrias farmacéuticas sobre la base de materias primas nacionales y el análisis de las posibles aplicaciones.

Actividades operacionales: Dos misiones de asesoramiento a Estados miembros para el desarrollo de industrias farmacéuticas y de fertilizantes.

---

\*\* Prioridad mínima.

## 2.2 Desarrollo de la industria mecánica

Producto: Publicación técnica: mejoramiento de la capacidad de mantenimiento de equipo agrícola de una determinada institución nacional, subregional o regional, para fabricantes de equipo agrícola (cuarto trimestre de 1988).

Actividades operacionales: Dos misiones de asesoramiento a dos Estados miembros sobre el desarrollo de la industria mecánica para el desarrollo de las industrias de base agraria.

## 2.3 Desarrollo de la industria metalúrgica

Producto: Publicación técnica: rehabilitación de las reuniones técnicas nacionales, subregionales o regionales de la industria metalúrgica para la producción de repuestos, para fabricantes de repuestos (primer trimestre de 1989).

Actividades operacionales: Misiones de asesoramiento a dos Estados miembros, en el centro multinacional de programación y operaciones de Lusaka, sobre el apoyo a la producción de herramientas y equipo para las industrias de base agraria.

## 2.4 Promoción y fortalecimiento de la cooperación industrial en el plano subregional

Producto: Informes anuales a los Consejos de Ministros de los centros multinacionales de programación y operaciones (Lusaka, Niamey, Yaundé, Tánger, Gisenyi) sobre los progresos en la ejecución de los proyectos del Decenio del Desarrollo Industrial para Africa en materia de industrias química, mecánica, metalúrgica e industrias de base agraria (primer trimestre de 1988, primer trimestre de 1989).

Actividades operacionales: Cuatro misiones de asesoramiento a Estados miembros sobre la negociación de proyectos multinacionales en la esfera de las industrias básicas.

## Subprograma 3. Desarrollo de las industrias de base agraria y forestal

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 131.000 dólares (6% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 15.94 a 15.97, en su forma revisada por A/41/6/, párr. 15.94.

c) Elemento de programa:

### 3.1 Desarrollo de industrias de base agraria

Actividades operacionales: Misiones de asesoramiento a dos Estados miembros sobre el desarrollo de las industrias de base agraria en el contexto del Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990, y de las Estrategias de Nairobi orientadas hacia el futuro para el adelanto de la mujer.

#### Subprograma 4. Desarrollo de la pequeña industria

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 349.500 dólares (16% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 15.98 a 15.101, en su forma revisada por A/41/6, párr. 15.98, con las modificaciones introducidas en A/41/38, párr. 142.

c) Elementos de programa:

##### 4.1 Políticas e instituciones para la pequeña industria\*

Producto: Publicación técnica: promoción de las inversiones, movilización de los recursos de inversión y desarrollo de la capacidad empresarial para la pequeña industria (cuarto trimestre de 1988).

Actividades operacionales: a) apoyo a una reunión técnica de funcionarios gubernamentales que se ocupan de la pequeña industria, fabricantes en pequeña escala y servicios pertinentes respecto de políticas, instituciones de apoyo, transferencia de tecnología, promoción de las inversiones y movilización de los recursos (segundo trimestre de 1989); y b) cuatro misiones de asesoramiento a Estados miembros sobre políticas, fomento de las instituciones de apoyo y transferencia de tecnología para la pequeña industria.

##### 4.2 Mejoramiento de la capacidad de los empresarios de la pequeña industria\*

Producto: Publicaciones técnicas: dos conjuntos de descripciones breves de proyectos en determinadas industrias pequeñas, para empresarios (cuarto trimestre de 1988; cuarto trimestre de 1989).

Actividades operacionales: Apoyo a dos cursos de capacitación para funcionarios gubernamentales y empresarios en relación con el establecimiento o mejoramiento de las funciones de las industrias pequeñas e instituciones conexas.

#### Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

#### Consultores

13.54 Las necesidades estimadas por este concepto (32.500 dólares) representan una disminución de 14.000 dólares respecto de la base revaluada. A continuación se detallan esas necesidades:

---

\* Prioridad máxima.

<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>Meses de trabajo</u>
1.1	Preparar un informe basado en los estudios por países en relación con la rehabilitación y desarrollo del sector agrícola .....	2,0
2.1	Presentar a la reunión del Grupo Especial de Expertos las conclusiones de las investigaciones respecto del desarrollo de las industrias farmacéuticas .....	1,0
2.2	Formular propuestas para el mejoramiento de la capacidad de mantenimiento de equipo agrícola de una determinada institución nacional, subregional o regional para que ésta pueda proporcionar mejores servicios a la subregión o a la región .....	2,0
2.3	Formular propuestas para la rehabilitación de una reunión técnica nacional, subregional o regional en la esfera metalúrgica a fin de facilitar la producción de repuestos .....	1,5
4.1	Preparar estudios sobre la promoción de las inversiones, la movilización de los recursos de inversión y el desarrollo de la capacidad empresarial para la pequeña industria .....	2,0
4.2	Capacitar a funcionarios gubernamentales y empresarios en el establecimiento o mejoramiento del funcionamiento de la pequeña industria e instituciones conexas .....	<u>1,5</u>
	Total	<u>10,0</u>

Reunión de un grupo especial de expertos

13.55 Las necesidades estimadas (13.800 dólares) corresponden a una reunión de un grupo especial de expertos en relación con el elemento de programa 2.1 respecto de la aplicación de las conclusiones de las investigaciones y el desarrollo de industrias farmacéuticas que utilicen materias primas locales (tercer trimestre de 1988).

Otros viajes oficiales de funcionarios

13.56 Las necesidades estimadas para esta partida (85.300 dólares) representan una disminución de 9.500 dólares respecto de la base revaluada y corresponden a las tareas que se describen a continuación:

Elemento de programa

Descripción de las tareas

\$

1.1	Misiones a los Estados miembros en relación con la ejecución de los productos correspondientes a este elemento de programa .....	31 500
1.2	Misiones a los centros multinacionales de programación y operaciones a fin de organizar reuniones de trabajo en el plano subregional; misiones al Centro Regional Africano de Diseño Técnico y Fabricación y a los Estados miembros para la promoción y ampliación de las actividades de dicho Centro .....	18 000
2.1	Misiones a dos países para suministrar servicios de asesoramiento .....	3 400
2.2	Misiones a distintos países en relación con la ejecución de los productos correspondientes a este elemento de programa .....	3 400
2.3	Misiones a los países correspondientes al centro multinacional de programación y operaciones con base en Lusaka .....	2 800
2.4	Misiones a las organizaciones intergubernamentales con objeto de prestar apoyo técnico sustantivo; misiones para reunir los datos necesarios para la preparación de informes a los distintos centros multinacionales de programación y operaciones .....	19 600
3.1	Misiones a distintos países en el contexto del Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa .....	3 200
4.2	Misiones a los centros multinacionales de programación y operaciones de Yaundé y Lusaka para la prestación de servicios a cursos de capacitación .....	<u>3 400</u>
	Total	<u>85 300</u>

7. Comercio internacional y financiación del desarrollo en Africa

CUADRO 13.21 ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Necesidades adicionales estimadas					Estima- ciones para 1988- 1989
	Consigna- ciones para 1986-1987	Revalua- ción de la base de recur- sos de 1986- 1987 (a valores revisados de 1987)	Creci- miento de los recur- sos (a valores revisa- dos de 1987)	Infla- ción en 1988 y 1989	Aumento total	
Puestos de plantilla	1 434,3	(111,9)	-	10,4	(101,5)	1 332,8
Consultores	41,1	0,6	(12,5)	1,3	(10,6)	30,5
Grupos especiales de expertos	15,3	-	-	0,7	0,7	16,0
Gastos comunes de personal	746,0	(58,8)	-	3,9	(54,9)	691,1
Otros viajes oficiales de funcionarios	84,4	1,2	(8,6)	3,5	(3,9)	80,5
<b>Total</b>	<b>2 321,1</b>	<b>(168,9)</b>	<b>(21,1)</b>	<b>19,8</b>	<b>(170,2)</b>	<b>2 150,9</b>

Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más creci- miento retra- sado (nuevos puestos)	(5) Ajustado	
2 152,2	(21,1)	-	-	(21,1)	(0,9) %

2) Recursos extrapresupuestarios

	-
<b>Total</b>	<b>2 150,9</b>

CUADRO 13.22. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Comercio internacional y financiación del desarrollo en Africa

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios					
			Recursos					
	Presupuesto ordinario 1986-1987	1988-1989	Presupuesto ordinario 1986-1987	1988-1989	extrapresupuestarios 1986-1987	1988-1989	Total 1986-1987	1988-1989
D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-5	3	3	-	-	-	-	3	3
P-4	3	3	-	-	-	-	3	3
P-3	4	4	-	-	-	-	4	4
P-2/1	5	5	-	-	-	-	5	5

Cuadro orgánico  
y categorías  
superiores

Total 16 16 - - - - 16 16

Otros cuadros

Contratación local 13 13 - - - - 13 13

Total 13 13 - - - - 13 13

Total general 29 29 - - - - 29 29

## 7. Comercio internacional y financiación del desarrollo en Africa

13.57 Las actividades que deberá realizar durante el bienio 1988-1989 la División de Comercio Internacional y Finanzas en el marco de este programa tienen por objeto ayudar a los Estados miembros mediante las siguientes medidas: preparación de publicaciones técnicas y otros estudios destinados a hacer un análisis crítico de las cuestiones pertinentes en materia de comercio y desarrollo y a sugerir soluciones apropiadas; prestación de servicios de asesoramiento sobre políticas de comercio y arreglos institucionales; organización y atención de conferencias, reuniones y cursos prácticos destinados a armonizar las posiciones de los países africanos en materia de comercio internacional y negociaciones monetarias y financieras; prestación de servicios a cursos de capacitación, seminarios y mesas redondas destinados a divulgar información sobre posibilidades y oportunidades de comercialización en la región; y preparación de informes para los Estados miembros sobre la creación de mecanismos apropiados para promover el comercio y para desarrollar y fortalecer el comercio y las relaciones financieras con otros países en desarrollo y países desarrollados.

13.58 A continuación se describen los cuatro subprogramas, los elementos de programa y los productos conexos:

### Subprograma 1. Comercio interno y finanzas

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 258.100 dólares (12% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 16.103 a 16.106.

c) Elementos de programa:

1.1 Cooperación técnica en materia de comercio interno y finanzas\*\*

Producto: Publicación técnica: manual de productos básicos y canales de comercialización para la promoción de la producción y distribución internas, para funcionarios superiores de los ministerios de comercio y cámaras de comercio (cuarto trimestre de 1989).

1.2 Modalidades sustitutivas de las estructuras y los mecanismos de comercio interno para la creación de canales de distribución más racionales

#### Producto:

i) Informe a los Consejos de Ministros de los centros multinacionales de programación y operaciones con base en Lusaka, Gisenyi, Yaundé, Niamey y Tánger sobre modalidades sustitutivas de las estructuras y los mecanismos de comercio interno para la creación de canales de distribución y mercados financieros internos más racionales (primer trimestre de 1989);

---

\*\* Prioridad mínima.



ii) Informe al Comité Coordinador Regional Africano para la Integración de la Mujer en el Desarrollo sobre el papel y la contribución de la mujer en el comercio interno y el comercio intraafricano (segundo trimestre de 1988);

iii) Informe a la Conferencia de Ministros Africanos de Comercio sobre políticas, estructuras y sistemas apropiados de financiación del comercio interno en Africa (cuarto trimestre de 1989).

## Subprograma 2. Comercio intraafricano

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 881.900 dólares (41% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 16.107 a 16.110.

c) Elementos de programa:

### 2.1 Cooperación técnica en el comercio intraafricano

Producto: Publicación técnica: manual de normalización y armonización de la documentación y los procedimientos del comercio intraafricano (primer trimestre de 1988).

Actividades operacionales: Dos misiones de asesoramiento a Estados miembros y a organizaciones intergubernamentales sobre: a) elaboración de medidas apropiadas de apoyo a las negociaciones de comercio multilateral intraafricano sobre la reducción y la eliminación de las barreras arancelarias y no arancelarias en las agrupaciones intergubernamentales existentes; y b) simplificación y armonización de la documentación y los procedimientos del comercio intraafricano.

### 2.2 Desarrollo del comercio intraafricano\*

#### Producto:

i) Informe al Consejo de Plenipotenciarios del Centro Multinacional de Programación y Operaciones con sede en Tánger sobre la posibilidad de establecer una zona de comercio preferencial para los países de Africa del norte (primer trimestre de 1988);

ii) Informe a la Conferencia de Ministros Africanos de Comercio sobre la situación, problemas y perspectivas del comercio intraafricano (cuarto trimestre de 1989);

iii) Publicación para la venta: compendio de leyes, reglamentos, reglamentaciones y prácticas comerciales, incluidas las barreras arancelarias y no arancelarias al comercio intraafricano de cereales y productos agrícolas de consumo (tercer trimestre de 1989).

---

\* Prioridad máxima.

## 2.3 Servicios de información sobre comercio y finanzas

Producto: Publicaciones técnicas: African Trade Bulletin, para empresarios y cámaras de comercio (un número en el tercer trimestre de 1988; un número en el tercer trimestre de 1989); FLASH on Trade Opportunities, para comerciantes y empresarios (un número en cada trimestre de 1988; un número en cada trimestre de 1989); y c) African Trade Directory (tercer trimestre de 1989).

## 2.4 Promoción del comercio, investigación de mercados y técnicas de comercialización

### Actividades operacionales:

- i) Una misión de asesoramiento a los Estados miembros que la soliciten sobre la creación o el fortalecimiento de organizaciones nacionales, subregionales y regionales de promoción del comercio;
- ii) Apoyo al curso práctico regional para personal ejecutivo de nivel medio sobre el mejoramiento de la capacidad de las empresarias y mujeres de negocios africanas en materia de promoción del comercio, técnicas de comercialización para la exportación y administración (segundo trimestre de 1988);
- iii) Apoyo al curso práctico regional para personal ejecutivo de nivel medio, con inclusión de mujeres, sobre técnicas de promoción del comercio, comercialización de las exportaciones y gestión de las importaciones (primer trimestre de 1989).

## 2.5 Servicios de apoyo técnico al Grupo Africano en las negociaciones sobre las organizaciones estatales de comercio

Producto: Informe a la Conferencia de Ministros Africanos de Comercio sobre las estructuras y gestión de las organizaciones estatales de comercio africanas (cuarto trimestre de 1989).

## Subprograma 3. Comercio con países no africanos

- a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 580.700 dólares (27% del total del programa).
- b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 16.111 a 16.114.
- c) Elementos de programa:

### 3.1 Cooperación técnica en la esfera del comercio y las negociaciones internacionales

#### Producto:

- i) Informe a la Conferencia de Ministros Africanos de Comercio sobre tendencias y evolución recientes en las relaciones comerciales internacionales (cuarto trimestre de 1989);
- ii) Prestación de servicios sustantivos a la décima reunión de la Conferencia de Ministros Africanos de Comercio (cuarto trimestre de 1989).

Actividades operacionales: Cuatro misiones de apoyo técnico a Estados miembros africanos y sus grupos de negociación durante las negociaciones sobre comercio internacional.

### 3.2 Comercio de productos básicos

#### Producto:

i) Informe a la Conferencia de Ministros Africanos de Comercio sobre la ejecución del Programa Integrado para los Productos Básicos (cuarto trimestre de 1989);

ii) Publicación técnica: mecanismos para la diversificación del comercio de productos básicos, incluidas las opciones de política para la elaboración e industrialización en Africa, para funcionarios de los ministerios de comercio (cuarto trimestre de 1988).

### 3.3 Cooperación comercial y económica entre países africanos y los países socialistas de Europa oriental y China

#### Producto

i) Informe a la Conferencia de Ministros Africanos de Comercio sobre la situación de las relaciones comerciales entre Africa y China (cuarto trimestre de 1989);

ii) Publicación técnica: mecanismos para facilitar el comercio entre países africanos y China, para empresarios africanos y funcionarios de los ministerios de comercio (segundo trimestre de 1988).

### 3.4 Expansión del comercio entre la región africana y otras regiones en desarrollo

Producto: Informe a la Conferencia de Ministros Africanos de Comercio sobre: a) las perspectivas de comercio entre Africa y los países en desarrollo de la región de la CESPAP (segundo trimestre de 1988); y b) progresos registrados en la aplicación del sistema mundial de preferencias comerciales entre Africa y otras regiones en desarrollo (segundo trimestre de 1989).

## Subprograma 4. Políticas financieras y monetarias internacionales

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 430.200 dólares (20% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 16.115 a 16.118.

c) Elementos de programa:

### 4.1 Cooperación técnica en cuestiones monetarias y financieras

#### Actividades operacionales:

i) Cuatro misiones de apoyo técnico a instituciones subregionales y regionales durante sus reuniones sobre cuestiones financieras y monetarias;

ii) Cuatro misiones de apoyo técnico para ayudar a las delegaciones y grupos africanos sobre negociaciones internacionales durante las reuniones sobre cuestiones monetarias y financieras.

#### 4.2 El papel de las corrientes externas de capitales en el desarrollo africano

##### Producto:

i) Informe a la Conferencia de Ministros Africanos de Finanzas sobre distintos sistemas de gestión de los recursos externos, incluida la deuda externa (primer trimestre de 1988);

ii) Publicación técnica: manual sobre la aplicación de conceptos comunes y bases de datos sobre la deuda externa de los países africanos, para funcionarios superiores de los ministerios de finanzas y planificación y de los bancos centrales (tercer trimestre de 1988).

#### 4.3 Cooperación monetaria y financiera entre países en desarrollo

Producto: Informe a la Conferencia de Ministros Africanos de Finanzas sobre distintos mecanismos y estructuras de cooperación monetaria y financiera entre países en desarrollo (segundo trimestre de 1989).

#### 4.4 Cooperación monetaria y financiera intraafricana\*

##### Producto:

i) Informes a la Conferencia de Ministros Africanos de Finanzas sobre:  
a) progresos realizados respecto del establecimiento de un fondo monetario africano (primer trimestre de 1988); y b) repercusiones en las economías africanas de los principales acontecimientos en las relaciones monetarias y financieras internacionales (primer trimestre de 1989);

ii) Prestación de servicios sustantivos a: a) la tercera reunión de la Conferencia de Ministros Africanos de Finanzas sobre el establecimiento de un fondo monetario africano (primer trimestre de 1988); y b) la cuarta reunión de la Conferencia de Ministros Africanos de Finanzas sobre las repercusiones en las economías africanas de los principales acontecimientos en las relaciones monetarias y financieras internacionales (primer trimestre de 1989).

#### Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

##### Consultores

13.59 Las necesidades estimadas por este concepto (29.200 dólares) representan una disminución de 12.500 dólares respecto de la base revaluada y corresponden a las tareas siguientes:

---

\* Prioridad máxima.

<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>Meses de trabajo</u>
2.1	Preparar el manual de normalización y armonización de los documentos y procedimientos del comercio intraafricano ...	2,0
2.2	Preparar el compendio de leyes, reglamentaciones y prácticas comerciales, incluidas las barreras arancelarias y no arancelarias al comercio intraafricano de cereales y productos agrícolas de consumo .....	2,0
3.3	Preparar la publicación técnica sobre mecanismo para facilitar el comercio entre los países africanos y China	2,0
4.2	Preparar el manual sobre aplicación de conceptos comunes y base de datos sobre la deuda externa de los países africanos .....	2,0
	Total	<u>8,0</u>

Otros viajes oficiales de funcionarios

13.60 Las necesidades estimadas por este concepto (77.000 dólares) representan una disminución de 8.600 dólares respecto de la base revaluada, y se relacionan con tareas en que se combinan los viajes oficiales con los destinados a prestar servicios a reuniones, según se describe a continuación:

<u>Subprograma</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>\$</u>
1	Asistencia técnica y servicios de asesoramiento a Estados miembros .....	17 700
2	Servicios de asesoramiento a Estados miembros y asistencia a reuniones de los centros multinacionales de programación y operaciones .....	19 300
3	Misiones para prestar servicios de apoyo técnico a los Estados miembros .....	17 000
4	Servicios de asesoramiento a los Estados miembros y asistencia a reuniones .....	<u>23 000</u>
	Total	<u>77 000</u>

8. Recursos naturales en Africa

CUADRO 13.23. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Necesidades adicionales estimadas					Estima- ciones para 1988- 1989
	Consigna- ciones para 1986-1987	Revalua- ción de la base de recur- sos de 1986- 1987 (a valores revisados de 1987)	Creci- miento de los recur- sos (a valores revisa- dos de 1987)	Infla- ción en 1988 y 1989	Aumento total	
Puestos de plantilla	911,9	(71,5)	-	7,2	(64,3)	847,6
Consultores	27,5	0,4	(8,4)	0,9	(7,1)	20,4
Gastos comunes de personal	474,6	(38,2)	-	2,7	(35,5)	439,1
Viajes de funcionarios para prestar servicios en reuniones	5,5	0,1	(0,6)	0,3	(0,2)	5,3
Otros viajes oficiales de funcionarios	58,2	0,8	(5,9)	2,4	(2,7)	55,5
Impresión y encuadernación externas	5,0	0,1	1,8	0,3	2,2	7,2
<b>Total</b>	<b>1 482,7</b>	<b>(108,3)</b>	<b>(13,1)</b>	<b>13,8</b>	<b>(107,6)</b>	<b>1 375,1</b>

Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más creci- miento retra- sado (nuevos puestos)	(5) Ajustado	
1 374,4	(13,1)	-	-	(13,1)	(0,9) %

CUADRO 13.23 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1986-1987	Gastos estimados de 1988-1989
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	84,3	93,0
Total a)	84,3	93,0
b) Actividades sustantivas	-	-
Total b)	-	-
c) Proyectos operacionales	-	-
Total c)	-	-
Total a), b) y c)	84,3	93,0
Total		1 468,1





## 8. Recursos naturales en Africa

13.61 Los problemas que se abordan en este programa son la falta de capacidad de los países para aprovechar y utilizar recursos naturales, la falta de información sobre la dotación de recursos naturales en vastas zonas inexploradas y la falta de integración de las actividades de aprovechamiento de los recursos naturales en las políticas de desarrollo socioeconómico de los países africanos.

13.62 En este contexto, se han programado las siguientes actividades para el bienio: se seguirá prestando apoyo a los Estados miembros en el establecimiento de políticas integradas para la planificación y la ordenación de sus recursos naturales; se hará especial hincapié en el desarrollo de recursos hídricos en zonas afectadas por la sequía, habida cuenta de las críticas condiciones socioeconómicas asociadas con la sequía; se harán inventarios de los recursos industriales en determinados países para responder a las necesidades de desarrollo industrial en Africa; se seguirá apoyando a las instituciones existentes, patrocinadas por la CEPA, encargadas del aprovechamiento de los recursos naturales y la aplicación de la ciencia y la tecnología al desarrollo (centros de explotación de minerales, centros de desarrollo tecnológico, centros cartográficos y de teleobservación e instituciones de aprovechamiento de los recursos hídricos) como forma más práctica de aprovechamiento de la capacidad de exploración, explotación y desarrollo de los recursos naturales.

13.63 A continuación se describen los tres subprogramas, los elementos de programa y los productos conexos:

### Subprograma 1. Recursos minerales

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 508.800 dólares (37% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 17.67 a 17.71, en su forma revisada por A/41/6 y Corr.1.

c) Elementos de programa:

1.1 Cooperación técnica con países, territorios e instituciones multinacionales\*

#### Actividades operacionales:

i) Dos misiones de asesoramiento a los Estados miembros que lo soliciten en los aspectos técnicos, de gestión, de política y económicos de la exploración y explotación de minerales;

ii) Cuatro misiones de asesoramiento a Estados miembros y organizaciones intergubernamentales africanas sobre la concepción y aplicación de sus programas de aprovechamiento de los recursos minerales a través de levantamientos topográficos y la preparación de estudios dentro de la región.

---

\* Prioridad máxima.

## 1.2 Inventario de los recursos minerales africanos

Producto: Publicaciones técnicas: estudios sobre la existencia de determinados recursos minerales para satisfacer las necesidades de desarrollo industrial de Africa (cuarto trimestre de 1988; cuarto trimestre de 1989).

## 1.3 Tercera Conferencia regional sobre la explotación y el aprovechamiento de recursos minerales en Africa

### Producto:

i) Informes a la tercera Conferencia regional sobre la explotación y el aprovechamiento de recursos minerales en Africa sobre: a) progresos realizados en la explotación y aprovechamiento de los recursos minerales en Africa desde la segunda Conferencia regional y medidas de seguimiento de las recomendaciones del Programa de Acción de Lusaka (tercer trimestre de 1989); b) posibilidades de establecer una asociación que se ocupe de determinados minerales o grupos de minerales en Africa (tercer trimestre de 1989); y c) consultas con el Banco Africano de Desarrollo respecto de las modalidades de la financiación de proyectos de aprovechamiento de recursos minerales en Africa (tercer trimestre de 1989);

ii) Servicios sustantivos a la tercera Conferencia regional sobre la explotación y el aprovechamiento de recursos minerales en Africa (tercer trimestre de 1989).

## 1.4 Investigaciones e información sobre la explotación y el aprovechamiento de recursos minerales en Africa

Producto: Publicaciones técnicas: explotación, comercio y recientes tendencias de la explotación de productos minerales en la región (cuarto trimestre de 1988; cuarto trimestre de 1989).

## Subprograma 2. Recursos hídricos

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 508.800 dólares (37% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 17.72 a 17.75, en su forma revisada por A/41/6.

c) Elementos de programa:

### 2.1 Apoyo para el aprovechamiento y la ordenación de los recursos hídricos a nivel nacional y subregional

Producto: Informes al Consejo de Ministros del centro multinacional de programación y operaciones con base en Niamey, sobre: a) la estrategia para el aprovechamiento de los recursos hídricos en los países de la subregión propensos a la sequía (primer trimestre de 1988); y b) recuperación de costos y estrategias de operación y mantenimiento de las fuentes comunales de abastecimiento de agua en zonas rurales (primer trimestre de 1989).

Actividades operacionales: Cinco misiones de asesoramiento a Estados miembros y organizaciones intergubernamentales que las soliciten sobre la promoción del aprovechamiento de los recursos hídricos en los planos nacional y subregional.

2.2 Actividades complementarias al Plan de Acción de Mar del Plata de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua, incluido el Decenio Internacional del Agua Potable y del Saneamiento Ambiental en Africa (1981-1990)

Producto:

i) Informe a la Conferencia de Ministros de la CEPA sobre cuestiones fundamentales respecto de la aplicación en Africa del Plan de Acción de Mar del Plata (segundo trimestre de 1988);

ii) Informes a la reunión regional sobre el aprovechamiento de los recursos hídricos en Africa sobre: a) propuestas para realizar la futura cooperación regional (segundo trimestre de 1988); y b) sistemas nacionales de enseñanza y capacitación existentes en la región (segundo trimestre de 1988);

iii) Servicios sustantivos a la reunión regional sobre aprovechamiento de los recursos hídricos en Africa (segundo trimestre de 1988).

2.3 Promoción del intercambio de información entre Estados miembros

Producto: Publicaciones técnicas: boletín de información sobre actividades en Africa en materia de recursos hídricos, para su distribución entre los Estados miembros (cuarto trimestre de 1988; cuarto trimestre de 1989).

Subprograma 3. Cartografía y teleobservación

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 357,500 dólares (26% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6), párrs. 17.76 a 17.79, en su forma revisada por A/39/6 y Corr.1.

c) Elementos de programa:

3.1 Desarrollo de la capacidad institucional y coordinación de programas en la esfera de la cartografía y la teleobservación

Actividades operacionales:

i) Misiones de asesoramiento a dos países y cuatro instituciones multinacionales, a su solicitud, sobre: a) la evaluación de su capacidad nacional en materia de cartografía y teleobservación, incluidos el desarrollo de la capacidad humana y la transferencia de tecnología; y b) el fortalecimiento y la coordinación de las actividades de las instituciones regionales y subregionales existentes, a través de la participación de la CEPA en las reuniones de los comités de asesoramiento técnico y exámenes tripartitos de los proyectos de cooperación técnica de las cuatro instituciones multinacionales, a saber: Centro Nacional de Capacitación en Reconocimientos Aéreos de Ile-Ife, Nigeria; Centro Regional de Servicios de Reconocimiento, Levantamiento Cartográfico y Teleobservación de Nairobi, Kenya; Centro de Teleobservación de Ugandú; y Centro de Teleobservación de Kinshasa a fin de mejorar la eficacia y la capacidad de responder a las necesidades de los Estados miembros contratantes en materia de cartografía y teleobservación para la planificación económica y el desarrollo;

ii) Apoyo a un curso práctico intergubernamental respecto de un estudio sobre las aplicaciones de los relevamientos geodésicos y gravimétricos para la planificación y el desarrollo (tercer trimestre de 1989).

### 3.2 Sistemas y servicios de información geográfica\*\*

#### Producto:

i) Informe a la Séptima Conferencia Cartográfica Regional de las Naciones Unidas para Africa sobre el estado de preparación de mapas topográficos en Africa (segundo trimestre de 1989);

ii) Servicios sustantivos a la Séptima Conferencia Cartográfica Regional de las Naciones Unidas para Africa (segundo trimestre de 1989);

iii) Publicación técnica: listas de nuevas adquisiciones de mapas y datos de teleobservación, así como de los preparados por la Comisión (cuarto trimestre de 1988; cuarto trimestre de 1989).

Actividades operacionales: Apoyo al nuevo Consejo de la entidad resultante de la fusión del Consejo Africano de Teleobservación y la Asociación Africana de Cartografía sobre la evaluación de la fotografía de cámara métrica y los conjuntos de imágenes localizadas obtenidas a través de satélites para la preparación de mapas de recursos y mapas topográficos.

### 3.3 Inventario cartográfico para Africa

Producto: Publicación técnica: primera edición de los atlas de inventario cartográfico (tercer trimestre de 1989).

#### Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

#### Consultores

13.64 Las necesidades estimadas (19.500 dólares) constituyen una disminución de 8.400 dólares respecto a la base revaluada y representan cuatro meses de trabajo de consultores, a saber: un mes de trabajo en el subprograma 1, para preparar un informe sobre los progresos realizados en la explotación y el aprovechamiento de recursos minerales en Africa y las actividades complementarias de la aplicación del Programa de Acción de Lusaka; y tres meses de trabajo en el subprograma 3, para preparar notas aclaratorias de los atlas del inventario cartográfico.

#### Viajes de funcionarios para prestar servicios en reuniones

13.65 Se necesitarán 5.000 dólares para la asistencia de funcionarios a las reuniones anuales del Grupo entre secretarías sobre recursos hídricos del CAC y el Comité Directivo para la Acción Cooperativa del Decenio Internacional del Agua Potable y del Saneamiento Ambiental.

---

\*\* Prioridad mínima.

### Otros viajes oficiales de funcionarios

13.66 Las necesidades estimadas en este epígrafe (53.100 dólares) representan una disminución de 5.900 dólares respecto de la base revaluada y se pueden desglosar de la manera siguiente:

<u>Subprograma</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>\$</u>
1	Proporcionar servicios de asesoramiento a Estados miembros e instituciones, reunir datos sobre productos minerales para el estudio y misión preparatoria de la conferencia regional .....	17 000
2	Proporcionar servicios de asesoramiento a Estados miembros y realizar el estudio sobre instituciones nacionales de capacitación .....	19 100
3	Prestar servicios de asesoramiento a Estados miembros e instituciones y enviar misiones a Nairobi en relación con la edición y corrección de pruebas de los atlas de inventario cartográfico, antes de su impresión definitiva .....	<u>17 000</u>
	Total	<u>53 100</u>

### Impresión y encuadernación externas

13.67 Se calcula que se necesitarían 6.900 dólares para la publicación del inventario cartográfico para Africa, lo que representa un aumento de 1.800 dólares respecto de la base revaluada.

9. Energía y desarrollo en Africa

CUADRO 13.25. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1986-1987	Necesidades adicionales estimadas				Aumento total	Estima- ciones para 1988- 1989
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1986- 1987 (a valores revisados de 1987)	Creci- miento de los recur- sos (a valores revisa- dos de 1987)	Infla- ción en 1988 y 1989			
Puestos de plantilla	279,2	(22,0)	-	0,8	(21,2)	258,0	
Gastos comunes de personal	145,4	(11,8)	-	0,3	(11,5)	133,9	
Otros viajes oficiales de funcionarios	19,8	0,3	(2,0)	0,7	(1,0)	18,8	
<b>Total</b>	<b>444,4</b>	<b>(33,5)</b>	<b>(2,0)</b>	<b>1,8</b>	<b>(33,7)</b>	<b>410,7</b>	

Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				(5) Ajustado	Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más creci- miento retra- sado (nuevos puestos)	(5) Ajustado		
410,9	(2,0)	-	-	(2,0)	(0,4) %	

CUADRO 13.25 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1986-1987	Gastos estimados de 1988-1989
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	-	-
Total a)	-	-
b) Actividades sustantivas:		
Fuentes bilaterales	435,2	220,0
Total b)	435,2	220,0
c) Proyectos operacionales:		
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	160,0	-
Total c)	160,0	-
Total a), b) y c)	595,2	220,0
Total	630,7	

CUADRO 13.26. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Energía y desarrollo en Africa

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios		Total
	Presupuesto ordinario 1986-1987   1988-1989	Presupuesto ordinario 1986-1987   1988-1989	extrapresupuestarios 1986-1987   1988-1989	Recursos	
P-5	1	-	2	1	3
P-4	2	-	-	-	2
Total	3	-	2	1	5

Cuadro orgánico  
y categorías  
superiores

P-5	1	-	2	1	3
P-4	2	-	-	-	2

Total	3	-	2	1	5
-------	---	---	---	---	---

Otros cuadros

Contratación  
local

1	1	-	-	1	1
---	---	---	---	---	---

Total	1	-	-	1	1
-------	---	---	---	---	---

Total general	4	-	2	2	6
---------------	---	---	---	---	---



## 9. Energía y desarrollo en Africa

13.68 En este programa se hará hincapié durante el bienio 1988-1989 en los siguientes aspectos: a) exploración, evaluación y aprovechamiento de recursos energéticos e integración de la planificación de la política energética en la planificación de la política socioeconómica general; b) investigación, capacitación e información; y c) asistencia en la formación de instituciones.

13.69 A continuación se describen el subprograma, los elementos de programa y los productos conexos:

### Subprograma 1. Integración de las políticas energéticas en el desarrollo socioeconómico general y en las políticas de crecimiento económico

a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 410.700 dólares (100% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 220.000 dólares (100% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 11.68 a 11.72 en su forma modificada por el documento A/39/6.

c) Elementos de programa:

1.1 Exploración, evaluación y aprovechamiento de los recursos energéticos en Africa\*

#### Producto:

i) Dos informes a la Conferencia de Ministros del MULPOC con base en Gisenyi sobre un estudio de las posibilidades de interconectar las redes eléctricas de los Estados vecinos de la CEPGL (cuarto trimestre de 1988; cuarto trimestre de 1989);

ii) Publicaciones técnicas: dos estudios sobre la exploración, la explotación, la distribución y la utilización de fuentes de energía convencionales y de fuentes nuevas y renovables en algunos Estados costeros y Estados insulares del Africa oriental y meridional en los países de la CEPGL (cuarto trimestre de 1988; cuarto trimestre de 1989).

Actividades operacionales: Una misión de asesoramiento a Estados miembros que lo soliciten sobre exploración, explotación, distribución y utilización del carbón en Africa (recursos extrapresupuestarios).

---

\* Prioridad máxima.

1.2 Integración de la política energética en la planificación de la política socioeconómica general de los países africanos

Actividades operacionales: Dos misiones de asesoramiento a Estados miembros que lo soliciten sobre formulación de políticas integradas de energía y su integración en las políticas generales de desarrollo y crecimiento económico.

1.3 Investigación, capacitación e información

Producto:

i) Informe a la Conferencia de Ministros del MULPOC con base en Gisenyi sobre la posibilidad de fabricar localmente equipo eléctrico, repuestos y componentes de dicho equipo que puedan ser utilizados en la explotación de fuentes de energía nuevas y renovables (cuarto trimestre de 1989);

ii) Publicaciones técnicas: a) recursos carboníferos en Africa: su desarrollo y creciente utilización (tercer trimestre de 1989); y b) Energy review in Africa (cuarto trimestre de 1988; cuarto trimestre de 1989);

iii) Concesión de tres becas al año a investigadores, ingenieros y técnicos africanos en la esfera de las fuentes convencionales y las fuentes nuevas y renovables de energía.

Actividades operacionales: Apoyo al curso práctico regional para funcionarios gubernamentales sobre el aprovechamiento y la creciente utilización de los recursos carboníferos en Africa (segundo trimestre de 1989).

1.4 Formación de instituciones\*\*

Actividades operacionales: Dos misiones de asesoramiento al Centro Regional Africano de Energía Solar en aspectos técnicos, administrativos y económicos del aprovechamiento de la energía solar en Africa.

Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

Otros viajes oficiales de funcionarios

13.70 Las necesidades estimadas por este concepto (18.100 dólares) registran una disminución de 2.000 dólares respecto de la base revaluada y pueden desglosarse de la manera siguiente:

<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>\$</u>
1.1	Viajes a determinados países insulares del Africa oriental y a Estados de la CEPGL a fin de reunir información sobre explotación, distribución y utilización de fuentes convencionales y fuentes nuevas y renovables de energía ...	5 000

\*\* Prioridad mínima.

<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>US</u>
1.2	Misión a determinados países para asesorar sobre políticas energéticas y su integración en el crecimiento económico .....	5 500
1.3	Misión a Estados africanos seleccionados para reunir información básica sobre el estado de aprovechamiento de las fuentes de energía .....	4 000
1.4	Misión al Centro Regional Africano de Energía Solar para asesorar sobre distintos aspectos del aprovechamiento de la energía solar .....	<u>3 600</u>
	Total	<u>18 100</u>

10. Población en Africa

CUADRO 13.27. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1986-1987	Necesidades adicionales estimadas				Aumento total	Estima- ciones para 1988- 1989
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1986- 1987 (a valores revisados de 1987)	Creci- miento de los recur- sos (a valores revisa- dos de 1987)	Infla- ción en 1988 y 1989			
Puestos de plantilla	579,5	(45,1)	-	3,2	(41,9)	537,6	
Consultores	18,5	0,6	(5,8)	0,7	(4,5)	14,0	
Gastos comunes de personal	301,8	(24,0)	-	1,2	(22,8)	279,0	
Otros viajes oficiales de funcionarios	52,5	0,9	(5,3)	2,1	(2,3)	50,2	
<b>Total</b>	<b>952,3</b>	<b>(67,6)</b>	<b>(11,1)</b>	<b>7,2</b>	<b>(71,5)</b>	<b>880,8</b>	

Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más creci- miento retra- sado (nuevos puestos)	(5) Ajustado	
884,7	(11,1)	-	-	(11,1)	(1,2)*

CUADRO 13.27 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1986-1987	Gastos estimados de 1988-1989
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	120,9	112,8
Total a)	120,9	112,8
b) Actividades sustantivas	-	-
Total b)	-	-
c) Proyectos operacionales:		
Fondo de las Naciones Unidas para Actividades en Materia de Población	4 758,5	4 355,8
Total c)	4 758,5	4 355,8
Total a), b) y c)	4 879,4	4 468,6
Total		5 349,4

CUADRO 13.28. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Población en Africa

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios		Total
	Presupuesto ordinario 1986-1987   1988-1989	Presupuesto ordinario   1986-1987   1988-1989	extrapresupuestarios 1986-1987   1988-1989	Recursos	
D-1	1	-	-	-	1
P-5	1	-	-	-	1
P-4	2	-	-	-	2
P-3	2	-	1	1	3
<b>Total</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>7</b>

Cuadro orgánico  
y categorías  
superiores

D-1	1	-	-	-	1
P-5	1	-	-	-	1
P-4	2	-	-	-	2
P-3	2	-	1	1	3

**Total** 6 6 - - 1 1 7 7

Otros cuadros

Contratación  
Local

4 4 - - 8 7 12 11

**Total** 4 4 - - 8 7 12 11

**Total general** 10 10 - - 9 8 19 18

## 10. Población en Africa

13.71 El programa de población para 1988-1989 seguirá abordando los problemas expresados por los países africanos, tal como se recogen en el Programa de Acción de Kilimanjaro sobre la población así como en el Programa de prioridades de Africa para la recuperación económica. Las esferas que abarca el programa de trabajo son las siguientes: servicios de asesoramiento a los Estados miembros en análisis de datos y su utilización, formulación y ejecución de políticas y programas de población, capacitación en el empleo y formación en centros de enseñanza. Las actividades de investigación en materia de dinámica demográfica, en políticas de población y sus repercusiones en el desarrollo socioeconómico así como en divulgación de información sobre población seguirán siendo un componente importante de los trabajos durante 1988-1989.

13.72 A continuación se describen los tres subprogramas, los respectivos elementos de programa y los productos conexos:

### Subprograma 1. Políticas de población y planificación del desarrollo

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 290.700 dólares (33% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6), párrs. 18.57 a 18.60.

c) Elementos de programa:

#### 1.1 Cooperación técnica con países y territorios

Actividades operacionales: Dos misiones de asesoramiento a oficinas nacionales censales, comisiones de población y otras oficinas del gobierno que las soliciten sobre formulación y ejecución de políticas de población pertinentes e integración de las variables demográficas en la planificación del desarrollo.

#### 1.2 Evaluación de las políticas de población en la planificación del desarrollo socioeconómico en Africa

Producto: Publicación técnica: situación y perspectivas de las políticas demográficas en los Estados miembros de la CEPA, para funcionarios responsables de la determinación de políticas en materia demográfica (cuarto trimestre de 1989).

#### 1.3 Evaluación de la repercusión demográfica de los programas de población en los países africanos\*\*

Producto: Publicación técnica: las repercusiones de los programas de salud maternoinfantil y planificación de la familia (SMI/PF) sobre la fecundidad, la mortalidad en la infancia y la niñez y la salud de la madre, para planificadores sanitarios, demógrafos, estadísticos y funcionarios responsables de la determinación de políticas (cuarto trimestre de 1989).

---

\*\* Prioridad mínima.

#### 1.4 Integración de variables y políticas demográficas en los planes de desarrollo

##### Producto:

i) Informes al quinto período de sesiones de la Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos y Demógrafos Africanos sobre: a) dinámica de la población en los Estados miembros de la CEPA (primer trimestre de 1988); b) proyecciones demográficas para los Estados miembros de la CEPA (primer trimestre de 1988); c) redistribución de la población en los Estados miembros de la CEPA (primer trimestre de 1988); d) actividades en materia de población (1986-1987), examen del programa de trabajo aprobado (1988-1989) y examen del proyecto de programa de trabajo (1990-1991); y e) la aplicación del Programa de Acción de Kilimanjaro sobre la población (primer trimestre de 1988);

ii) Servicios sustantivos para la Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos, Demógrafos y Especialistas en Información Africanos (primer trimestre de 1988);

iii) Publicación técnica: los pertinentes instrumentos legislativos que afecten la formulación y ejecución de las respectivas políticas demográficas (cuarto trimestre de 1988).

#### Subprograma 2. Análisis demográfico en el contexto del desarrollo económico y social

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 590.100 dólares (67% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 18.61 a 18.66.

c) Elementos de programa:

2.1 Niveles, modalidades, diferenciales y tendencias de la fecundidad en los países africanos

##### Producto:

i) Informe al quinto período de sesiones de la Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos y Demógrafos Africanos sobre niveles, modalidades, diferenciales y tendencias de la fecundidad en determinados países africanos (primer trimestre de 1988);

ii) Publicaciones técnicas: a) factores determinantes inmediatos de la fecundidad en determinados países africanos, para funcionarios responsables de la determinación de políticas e investigadores en la esfera demográfica (cuarto trimestre de 1988); y b) el efecto de las variables de la nupcialidad sobre la fecundidad en determinados países africanos, para funcionarios responsables de la determinación de políticas e investigadores en la esfera demográfica (cuarto trimestre de 1989).



## 2.2 Formación, estructura y fecundidad de la familia en determinados países africanos

Producto: Publicación técnica: factores sociales y culturales y legislación que afecta a la formación y fecundidad de la familia en determinados países africanos, para funcionarios responsables de la determinación de políticas e investigadores en la esfera demográfica (cuarto trimestre de 1988).

## 2.3 Niveles, modalidades, diferenciales y tendencias de la mortalidad en determinados países africanos

Producto: Publicación técnica: un análisis geográfico comparativo de los niveles, modalidades, diferenciales y tendencias de la mortalidad y las respectivas tablas de vida en el Africa central, para funcionarios responsables de la determinación de políticas e investigadores en la esfera demográfica (tercer trimestre de 1988).

## 2.4 Interrelación entre la mortalidad en la infancia y la niñez, los factores socioeconómicos y la fecundidad en determinados países africanos

Producto: Publicación técnica: estudio comparativo sobre la mortalidad en la infancia y la niñez y sus relaciones con la fecundidad, los factores culturales y la evolución socioeconómica en determinados países africanos, para funcionarios responsables de la determinación de políticas e investigadores en la esfera demográfica (cuarto trimestre de 1989).

## 2.5 Proyecciones demográficas, incluidos la evaluación, el reajuste y el análisis de los datos demográficos para la región africana\*

### Producto:

- i) Manual demográfico para Africa (cuarto trimestre de 1988);
- ii) Impresos de computadoras sobre proyecciones demográficas en los Estados miembros (segundo trimestre de 1989);
- iii) Publicación técnica: cálculos y proyecciones de las tendencias demográficas africanas, para funcionarios responsables de la determinación de políticas e investigadores en la esfera demográfica (cuarto trimestre de 1989).

## 2.6 Tendencias de las variaciones subregionales en la distribución de la población y urbanización en Africa y sus consecuencias para el desarrollo agrícola e industrial

Producto: Publicación técnica: características, causas y consecuencias de la urbanización en Africa, para funcionarios responsables de la determinación de políticas e investigadores en la esfera demográfica (tercer trimestre de 1989).

---

\* Prioridad máxima.

### Subprograma 3. Capacitación e investigaciones regionales

a) Recursos necesarios: recursos extrapresupuestarios: 112.800 dólares (100% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 18.67 a 18.71.

c) Elemento de programa:

3.1 Apoyo técnico a las actividades sustantivas y administrativas de los institutos regionales de estudios de población

Producto: Informe a la Quinta Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos y Demógrafos Africanos sobre institutos regionales de la CEPA de capacitación en materia de población (primer trimestre de 1988) (recursos extrapresupuestarios).

#### Actividades operacionales:

i) Seis misiones de asesoramiento que se soliciten para las actividades de capacitación e investigaciones en el Instituto Regional de Estudios Demográficos de Accra y en el Instituto de Capacitación e Investigaciones Demográficas de Yaundé y el Instituto del Sahel (recursos extrapresupuestarios);

ii) Apoyo técnico para las reuniones de los consejos consultivos de los institutos de Accra y Yaundé y sus respectivos consejos de administración (una misión en el segundo trimestre de 1988) (recursos extrapresupuestarios).

#### Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

#### Consultores

13.73 Las necesidades estimadas (13.300 dólares) por este concepto representan una disminución de 5.800 dólares respecto de la base revaluada. La partida se relaciona con el elemento de programa 2.7 y representa tres meses de trabajo de servicios de expertos para ayudar en la preparación de un estudio sobre las repercusiones de la distribución de la población y la urbanización en Africa sobre el desarrollo agrícola e industrial.

#### Otros viajes oficiales de funcionarios

13.74 Las necesidades estimadas por este concepto (48.100 dólares) representan una disminución de 5.300 dólares respecto de la base revaluada y corresponden a gastos de viaje para el desempeño de las tareas siguientes:

<u>Subprograma</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>\$</u>
1	Proporcionar asesoramiento a los Estados miembros sobre políticas demográficas y su integración en la planificación del desarrollo y reunión de información para un estudio sobre los programas de salud maternoinfantil y de planificación familiar .....	23 100
2	Reunir información relacionada con los estudios sobre factores determinantes de la fecundidad, efectos de las variables de nupcialidad sobre la fecundidad en determinados países africanos y análisis de los niveles y tendencias de la mortalidad e interrelación entre la mortalidad en la infancia y la niñez y la fecundidad; compilación de datos para el manual demográfico .....	<u>25 000</u>
	Total	<u>48 100</u>

11. Administración y finanzas públicas en África

CUADRO 13.29. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Necesidades adicionales estimadas					Estima- ciones para 1988- 1989
	Consigna- ciones para 1986-1987	Revalua- ción de la base de recur- sos de 1986- 1987 (a valores revisa- dos de 1987)	Creci- miento de los recur- sos (a valores revisa- dos de 1987)	Infla- ción en 1988 y 1989	Aumento total	
Puestos de plantilla	495,9	(38,5)	-	3,2	(35,3)	460,6
Consultores	29,9	0,4	(9,1)	1,1	(7,6)	22,3
Gastos comunes de personal	258,2	(20,4)	-	1,2	(19,2)	239,0
Otros viajes oficiales de funcionarios	38,1	0,7	(3,9)	1,8	(1,4)	36,7
<b>Total</b>	<b>822,1</b>	<b>(57,8)</b>	<b>(13,0)</b>	<b>7,3</b>	<b>(63,5)</b>	<b>758,6</b>

Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más creci- miento retra- sado (nuevos puestos)	(5) Ajustado	
764,3	(13,0)	-	-	(13,0)	(1,7)%

2) Recursos extrapresupuestarios

-
<b>Total</b>
758,6

CUADRO 13.30. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Administración y finanzas públicas en Africa

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios		Total
	Presupuesto ordinario 1986-1987	Presupuesto ordinario 1988-1989	Presupuesto ordinario 1986-1987	extrapresupuestarios 1988-1989	
D-1	1	-	-	-	1
P-5	1	-	-	-	1
P-4	1	-	-	-	1
P-3	2	-	-	-	2
<b>Total</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>

Cuadro orgánico  
y categorías  
superiores

D-1	1	-	-	-	1
P-5	1	-	-	-	1
P-4	1	-	-	-	1
P-3	2	-	-	-	2
<b>Total</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>

Otros cuadros

Contratación  
local

4	4	-	-	-	4
---	---	---	---	---	---

**Total**

4	4	-	-	-	4
---	---	---	---	---	---

**Total general**

9	9	-	-	-	9
---	---	---	---	---	---

## 11. Administración y finanzas públicas en Africa

13.75 Este programa tiene especial importancia en el presupuesto por programas para el bienio 1988-1989, sobre todo teniendo en cuenta que el Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990, hace especial hincapié en los aspectos de la gestión de la economía africana y el desarrollo de los recursos humanos. El subprograma sobre administración pública se ocupará de problemas relacionados con la administración de las empresas públicas, la capacitación de personal, la organización de instituciones gubernamentales centrales y locales y la gestión y administración de los servicios públicos. Se procurará fortalecer las instituciones y aumentar los conocimientos, experiencia y capacidad analítica de personal gubernamental clave mediante misiones de asesoramiento y consulta, cursos prácticos de capacitación e informes técnicos sobre cuestiones y problemas concretos. En el perfeccionamiento del desarrollo de los recursos humanos para una mejor gestión, se prestará especial atención a los países menos adelantados de Africa.

13.76 El subprograma sobre desarrollo de sistemas presupuestarios y tributarios se centrará principalmente en la administración eficaz y eficiente de los recursos financieros públicos, mediante la prestación de asistencia a los Estados miembros para la capacitación de sus funcionarios de finanzas públicas mediante cursos de capacitación a nivel nacional sobre mejoras en la gestión presupuestaria y financiera gubernamental y sobre la reforma de los sistemas, las políticas y la administración tributarias.

13.77 A continuación se describen los dos subprogramas, los respectivos elementos de programa y los productos conexos:

### Subprograma 1. Administración pública

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 379.300 dólares (50% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 19.32 a 19.35.

c) Elementos de programa:

1.1 Examen y análisis de las políticas y programas para aumentar la eficiencia y la productividad de los servicios públicos\*

#### Producto:

i) Informes a la Conferencia de Ministros encargados de la planificación, el desarrollo y la utilización de los recursos humanos sobre: a) la capacidad de las instituciones regionales y subregionales de administración y gestión públicas de Africa para atender a las necesidades urgentes de capacitación, investigaciones y asesoramiento en relación con el proceso de desarrollo (cuarto trimestre de 1989); y b) los problemas de los sistemas de administración y gestión públicas en Africa y medidas para fortalecerlos (cuarto trimestre de 1989);

---

\* Prioridad máxima.

ii) **Publicación técnica:** enfoques y métodos para mejorar la gestión de los servicios públicos en Africa, para administradores y encargados de formular políticas (tercer trimestre de 1988).

**Actividades operacionales:** Cuatro misiones de apoyo técnico a instituciones de capacitación multinacionales de Africa (el Instituto de Gestión para Africa Oriental y Meridional (ESAMI) y el Centro Africano de Formación e Investigación Administrativas para el Desarrollo (CAFRAD)) sobre la elaboración de programas y actividades operacionales.

### 1.2 Administración de empresas e instituciones públicas\*\*

**Producto:** Publicación técnica: problemas de la gestión y el funcionamiento de las empresas públicas en Africa, para administradores de empresas públicas y encargados de formular políticas (cuarto trimestre de 1988).

### 1.3 Administración pública en los países menos adelantados de Africa

**Producto:** Informes a la Conferencia de Ministros de los países menos adelantados de Africa sobre: a) la creación y la organización y gestión eficaces de instituciones para el desarrollo rural (cuarto trimestre de 1988); y b) necesidades de capacitación en el servicio para mejorar la gestión de sus servicios públicos (cuarto trimestre de 1989).

**Actividades operacionales:** Apoyo a dos cursos de capacitación a nivel nacional para instituciones gubernamentales locales de los países menos adelantados.

## Subprograma 2. Desarrollo de sistemas presupuestarios y tributarios

a) **Recursos necesarios:** presupuesto ordinario: 379.300 dólares (50% del total del programa).

b) **Referencia:** plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 19.36 a 19.39.

c) **Elementos de programa:**

### 2.1 Mejoramiento de la gestión presupuestaria y financiera gubernamental

**Producto:** Publicaciones técnicas: a) medios de mejorar la calidad y eficacia de la programación de los gastos públicos, para funcionarios de la administración de las finanzas públicas (tercer trimestre de 1988); y b) la reforma de los sistemas y políticas presupuestarios con miras a una mejor asignación de los recursos, para funcionarios del presupuesto gubernamental (cuarto trimestre de 1988).

**Actividades operacionales:**

i) Apoyo a un seminario subregional para funcionarios de la administración de las finanzas públicas sobre mejoramiento de la programación de los gastos a fin de aumentar la eficacia de las inversiones públicas (cuarto trimestre de 1989);

---

\*\* Prioridad mínima.

ii) Apoyo a dos cursos de capacitación a nivel nacional para funcionarios de la administración de las finanzas públicas sobre medidas para mejorar la gestión presupuestaria y financiera gubernamental (cuarto trimestre de 1988; tercer trimestre de 1989).

2.2 Reforma de los sistemas y políticas tributarios y mejoramiento de la administración de impuestos

Producto:

i) Publicaciones técnicas: a) mejoramiento de las medidas y procedimientos de administración de impuestos para lograr una mayor y más eficiente recaudación de ingresos tributarios, para administradores africanos de impuestos (primer trimestre de 1989); y b) el proceso efectivo de reforma de los sistemas y políticas tributarios en el marco de los objetivos y las consecuencias fiscales del plan de desarrollo, para administradores africanos de impuestos (segundo trimestre de 1988);

ii) Informe a la cuarta reunión de la Asamblea General de la Asociación de Administradores Africanos de Impuestos sobre mejoramiento de los procedimientos de apelación en materia fiscal y cumplimiento voluntario de las normas fiscales (segundo trimestre de 1988).

Actividades operacionales: Apoyo a dos cursos de capacitación a nivel nacional para administradores de impuestos sobre reforma de los sistemas y políticas tributarios y mejoramiento de la administración de impuestos.

Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

Consultores

13.78 Las necesidades estimadas por este concepto (21.200 dólares) representan una disminución de 9.100 dólares con respecto a la base revaluada y corresponden a las siguientes tareas:

<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>Meses de trabajo</u>
1.1	Preparación de informes sobre la capacidad de las instituciones subregionales de administración y gestión públicas para atender a las necesidades de desarrollo de sus Estados miembros .....	1,5
	Preparación de estudios de casos por países sobre los problemas de los sistemas de administración y gestión públicas de Africa y medidas para fortalecerlos .....	1,5
1.2	Preparación de estudios de casos a fondo por países sobre los problemas y cuestiones más importantes en la gestión y el funcionamiento de las empresas públicas .....	1,5
1.3	Preparación de estudios de casos a fondo por países en 1988 sobre el establecimiento y la organización y gestión eficaces de instituciones para el desarrollo rural en los países menos adelantados .....	1,5



<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>Meses de trabajo</u>
	Preparación de estudios de casos a fondo por países en 1989 sobre necesidades de capacitación en el servicio para mejorar la gestión de los servicios públicos en los países menos adelantados .....	1,5
2.1	Preparación de estudios de casos en 1988 sobre medios de mejorar la calidad y eficacia de la programación de los gastos públicos .....	1,5
2.2	Preparación de estudios de casos por países en 1988 sobre el proceso efectivo de reforma de los sistemas y políticas tributarios en el marco de los objetivos y las consecuencias fiscales del plan de desarrollo .....	<u>2,0</u>
	Total	<u>11,0</u>

#### Otros viajes oficiales de funcionarios

13.79 Las necesidades estimadas por este concepto (34.900 dólares) representan una disminución de 3.900 dólares con respecto a la base revaluada y corresponden a las siguientes tareas:

<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>\$</u>
1.1	Envío de misiones al ESAMI y el CAFRAD para suministrar asesoramiento sobre el desarrollo de sus programas y operaciones durante 1988 y 1989 .....	8 000
	Participación en la reunión de expertos en el programa de administración pública de las Naciones Unidas .....	2 000
1.3	Prestación de servicios a dos cursos prácticos nacionales de dos semanas de duración cada uno en 1988 y 1989 .....	5 000
2.1	Prestación de servicios sustantivos al seminario subregional sobre programación de los gastos por dos funcionarios durante dos semanas en 1989 .....	5 000
	Prestación de servicios sustantivos a dos cursos de capacitación a nivel nacional de dos semanas de duración cada uno por un funcionario en 1988 y 1989 .....	5 000
2.2	Presentación de un informe a la Asamblea General de la Asociación de Administradores Africanos de Impuestos en su cuarta reunión, que se celebrará en Argelia en 1989 ...	2 500
	Prestación de servicios sustantivos a tres cursos de capacitación a nivel nacional de dos semanas de duración cada uno por un funcionario en 1988 y 1989 .....	<u>7 400</u>
	Total	<u>34 900</u>

12. Ciencia y tecnología en Africa

CUADRO 13.31. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Necesidades adicionales estimadas					Estima- ciones para 1988- 1989
	Revalua- ción de la base de recur- sos de 1986- Consigna- ciones para 1986-1987	1987 (a valores revisados de 1987)	Creci- miento de los recur- sos (a valores revisa- dos de 1987)	Infla- ción en 1988 y 1989	Aumento total	
Puestos de plantilla	354,8	(27,6)	-	1,6	(26,0)	328,8
Consultores	27,6	0,4	(8,4)	0,9	(7,1)	20,5
Gastos comunes de personal	184,6	(14,4)	-	0,6	(13,8)	170,8
Otros viajes oficiales de funcionarios	34,5	0,5	(3,5)	1,5	(1,5)	33,0
<b>Total</b>	<b>601,5</b>	<b>(41,1)</b>	<b>(11,9)</b>	<b>4,6</b>	<b>(48,4)</b>	<b>553,1</b>

Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				(5) Ajustado	Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más creci- miento retra- sado (nuevos puestos)	(5) Ajustado		
560,4	(11,9)	-	-	(11,9)	(2,1) %	

2) Recursos extrapresupuestarios

-
---

Total	553,1
-------	-------

CUADRO 13.32. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Ciencia y tecnología en Africa

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios		Total
	Presupuesto ordinario 1986-1987   1988-1989	Presupuesto ordinario 1986-1987   1988-1989	extrapresupuestarios 1986-1987   1988-1989	Recursos	
Cuadro orgánico y categorías superiores					
P-5	1	-	-	1	1
P-4	1	-	-	1	1
P-3	2	-	-	2	2
<b>Total</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>4</b>
Otros cuadros					
Contratación local	2	-	-	2	2
<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
<b>Total general</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>6</b>

## 12. Ciencia y tecnología en Africa

13.80 Durante el bienio 1988-1989, el programa tratará de satisfacer la necesidad de establecer y fortalecer mecanismos para la coordinación de las actividades científicas y tecnológicas. Dado que sigue habiendo una grave escasez de recursos humanos a nivel de formulación de políticas para la gestión de la ciencia y la tecnología y la transferencia de tecnología, el programa tiene por objeto impartir capacitación a nacionales para que puedan satisfacer sus necesidades, y en él se prestará la debida atención al fomento de la cooperación subregional, regional e interregional en relación con estos problemas. Se prestará especial atención a la organización de grupos de trabajo subregionales para promover las actividades científicas y tecnológicas.

13.81 La estrategia para la ejecución de este programa comprende la prestación de servicios de consulta a los Estados miembros y las organizaciones multinacionales que los soliciten, la organización de las reuniones de los comités intergubernamentales a los niveles subregional y regional, la preparación de informes sobre aspectos sectoriales de la ciencia y la tecnología, la organización de cursos prácticos sobre transferencia de tecnología y sistemas de información sobre la ciencia y la tecnología y el fomento de la cooperación regional e interregional para utilizar de la mejor manera posible los limitados recursos disponibles.

13.82 A continuación se describen los tres subprogramas, los respectivos elementos de programa y los productos conexos:

### Subprograma 1. Desarrollo de políticas, mecanismos y capacidad para la ciencia y la tecnología

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 226.800 dólares (41% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 20.69 a 20.72.

c) Elementos de programa:

1.1 Desarrollo de políticas y mecanismos para la ciencia y la tecnología\*

Actividades operacionales: Misiones para prestar servicios de asesoramiento a cuatro Estados miembros o cuatro instituciones multinacionales que los soliciten, sobre: a) establecimiento y fortalecimiento de centros nacionales o subregionales de tecnología; b) formulación de políticas y planes de ciencia y tecnología.

1.2 Prestación de servicios a los órganos subsidiarios de la Comisión en ciencia y tecnología

#### Producto:

i) Informes al Comité Intergubernamental de Expertos en ciencia y tecnología para el desarrollo sobre: a) las actividades de sus cinco grupos de trabajo (tercer trimestre de 1988; tercer trimestre de 1989); y b) los progresos logrados en el desarrollo y difusión de tecnologías rurales (tercer trimestre de 1988);

---

\* Prioridad máxima.

ii) Informes para las reuniones de los grupos de trabajo del Comité Intergubernamental de Expertos en ciencia y tecnología para el desarrollo sobre propuestas concretas de proyectos para el desarrollo subregional (cuarto trimestre de 1988; tercer trimestre de 1989);

Prestación de servicios sustantivos a: a) dos reuniones de los grupos de trabajo del Comité Intergubernamental de Expertos en ciencia y tecnología para el desarrollo (cuarto trimestre de 1988; tercer trimestre de 1989); y b) dos reuniones del Comité Intergubernamental de Expertos en ciencia y tecnología para el desarrollo (cuarto trimestre de 1989).

### 1.3 Aspectos sectoriales de las políticas de ciencia y tecnología\*\*

Producto: Publicaciones técnicas: a) servicios nacionales de mantenimiento del equipo científico y tecnológico y medidas para mejorarlos (primer trimestre de 1988); y b) popularización y aplicación de tecnologías disponibles apropiadas para mejorar la producción alimentaria (tercer trimestre de 1989).

### Subprograma 2. Desarrollo de recursos humanos para la ciencia y la tecnología

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 88.500 dólares (16% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 20.73 a 20.77.

c) Elementos de programa:

#### 2.1 Movilización y utilización eficaz de las instituciones y la capacidad locales

Producto: Publicación técnica: estudio sobre los servicios en países seleccionados de Africa para la capacitación de ingenieros en disciplinas seleccionadas (cuarto trimestre de 1988).

#### Actividades operacionales:

i) Apoyo a un curso práctico para expertos de la región de los Centros Multinacionales de Programación y Operaciones (MULPOC), con sede en Gisenyi, sobre el desarrollo de la capacidad para la producción local de equipo científico y escolar de bajo costo (segundo trimestre de 1988);

ii) Apoyo a un curso de capacitación sobre el desarrollo de la capacidad para el tratamiento de la información científica y tecnológica (segundo trimestre de 1989).

---

\*\* Prioridad mínima.

### Subprograma 3. Fomento de la cooperación regional e interregional

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 237.800 dólares (43% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 20.78 a 20.83.

c) Elemento de programa:

#### 3.1 Fortalecimiento de vínculos tecnológicos

Producto: Publicación técnica: directrices sobre empresas conjuntas para la producción en gran escala de equipo científico escolar a nivel nacional o subregional, para ministerios nacionales de educación o para secretarías de agrupaciones subregionales (tercer trimestre de 1988).

Actividades operacionales: Apoyo a un viaje de estudios de cooperación interregional a un país en proceso de industrialización seleccionado sobre el fortalecimiento de la capacidad para negociar y adquirir tecnologías alimentarias (segundo trimestre de 1989).

#### Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

##### Consultores

13.83 Las necesidades estimadas (19.600 dólares) representan una disminución de 8.400 dólares con respecto a la base revaluada. Los fondos se destinarán a las siguientes tareas:

<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>Meses de trabajo</u>
1.3	Preparación de un informe sobre servicios nacionales de mantenimiento de equipo científico y tecnológico y medidas para mejorarlos .....	1,0
2.1	Reunión de información en diferentes países sobre servicios disponibles para ingenieros y formulación de recomendaciones .....	1,0
3.1	Prestación de ayuda en la preparación de un estudio sobre directrices para la producción en gran escala de equipo científico escolar .....	1,0
3.2	Prestación de ayuda en la preparación de un informe de final del decenio sobre los progresos logrados en la aplicación del Programa de Acción de Viena .....	<u>1,0</u>
	Total	<u>4,0</u>

Otros viajes oficiales de funcionarios

13.84 Las necesidades estimadas por este concepto (31.500 dólares) representan una disminución de 3.500 dólares con respecto a la base revaluada. Los recursos se solicitan para las siguientes tareas:

<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>\$</u>
1.1	Misiones a países y agrupaciones multinacionales seleccionados para prestar asesoramiento con respecto al establecimiento y fortalecimiento de centros de tecnología .....	10 000
1.2	Prestación de servicios a dos grupos de trabajo del Comité Intergubernamental de Expertos en ciencia y tecnología para el desarrollo .....	6 000
2.1	Prestación de servicios sustantivos a un curso práctico para expertos de la región de los MULPOC con sede en Gisenyi y a un curso de capacitación .....	4 500
3.1	Prestación de servicios sustantivos a una reunión conjunta de concertación ECA/UNESCO; asistencia a las reuniones del grupo de tareas del CAC; asistencia a las reuniones de expertos organizadas por la UNCTAD, la OMPI y la ONUDI .....	<u>11 000</u>
	Total	<u>31 500</u>

13. Desarrollo social y asuntos humanitarios en Africa

CUADRO 13.33. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1986-1987	Necesidades adicionales estimadas				Aumento total	Estima- ciones para 1988- 1989
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1986-	Creci- miento de los recur- sos (a valores revisa- dos de 1987)	Infla- ción en 1988 y 1989			
Puestos de plantilla	936,7	(31,1)	-	6,4	(24,7)	912,0	
Consultores	37,2	0,7	(11,4)	1,3	(9,4)	27,8	
Grupos especiales de expertos	30,2	0,4	(17,7)	0,4	(16,9)	13,3	
Gastos comunes de personal	487,3	(16,9)	-	2,4	(14,5)	472,8	
Viajes de funcionarios para prestar servicios en reuniones	3,1	(3,1)	-	-	(3,1)	-	
Otros viajes oficiales de funcionarios	43,8	0,6	(4,4)	1,8	(2,0)	41,8	
<b>Total</b>	<b>1 538,3</b>	<b>(49,4)</b>	<b>(33,5)</b>	<b>12,3</b>	<b>(70,6)</b>	<b>1 467,7</b>	

Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más creci- miento retra- sado (nuevos puestos)	(5) Ajustado	
1 488,9	(33,5)	-	-	(33,5)	(2,2) %



CUADRO 13.33 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1986-1987	Gastos estimados de 1988-1989
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	196,0	188,2
Total a)	196,0	188,2
b) Actividades sustantivas	-	-
Total b)	-	-
c) Proyectos operacionales:		
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	1 482,1	1 474,5
Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer	296,2	10,0
Fuentes bilaterales	619,0	514,8
Total c)	2 397,3	1 999,3
Total a), b) y c)	2 593,3	2 187,5
Total		3 655,2

CUADRO 13.34. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Desarrollo social y asuntos humanitarios en Africa

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios		Total
	Presupuesto ordinario 1986-1987	Presupuesto ordinario 1988-1989	extrapresupuestarios 1986-1987	Recursos 1988-1989	
D-1	1	-	-	-	1
P-5	2	-	1	1	3
P-4	3	-	-	-	3
P-3	1	-	-	-	1
P-2/1	4	-	-	-	4
<b>Total</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>12</b>

Cuadro orgánico  
y categorías  
superiores

D-1	1	-	-	-	1
P-5	2	-	1	1	3
P-4	3	-	-	-	3
P-3	1	-	-	-	1
P-2/1	4	-	-	-	4
<b>Total</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>12</b>

Otros cuadros

Contratación  
local

8	8	-	-	1	1	9
---	---	---	---	---	---	---

**Total**

8	8	-	-	1	1	9
---	---	---	---	---	---	---

**Total general**

19	19	-	-	2	2	21
----	----	---	---	---	---	----

### 13. Desarrollo social y asuntos humanitarios en Africa

13.85 Este programa es ejecutado por la División de Desarrollo Social, Asentamientos Humanos y Medio Ambiente y el Centro Africano de Capacitación e Investigación para Mujeres. Durante el bienio, el programa se centrará en el desarrollo social y el aumento de la productividad en las zonas rurales de Africa, con arreglo al Programa de prioridades de Africa para la recuperación económica, 1986-1990, las Estrategias de Nairobi orientadas hacia el futuro para el adelanto de la mujer (1985) y la resolución S-13/2 de la Asamblea General, de 1° de junio de 1986, sobre el Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990.

13.86 A continuación se describen los tres subprogramas, los respectivos elementos de programa y los productos conexos:

#### Subprograma 1. Desarrollo rural integrado

a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 308.200 dólares (21% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 188.200 dólares (100% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 21.57 a 21.60.

c) Elementos de programa:

1.1 Desarrollo de la vida y las instituciones rurales

Producto:

i) Informe para la sexta reunión de la Conferencia de Ministros Africanos de Asuntos Sociales sobre la evaluación de las experiencias en materia de desarrollo rural integrado en países seleccionados de Africa (primer trimestre de 1989);

ii) Publicaciones técnicas: a) modalidades de la participación popular en el desarrollo rural en países seleccionados de Africa (cuarto trimestre de 1988); b) papel de la tecnología en la productividad de los pequeños agricultores en Africa (cuarto trimestre de 1989); y c) Rural Progress (semestral).

1.2 Actividades de cooperación técnica, incluida la reunión y difusión de infomación sobre desarrollo rural integrado\*\*

Actividades operacionales: Dos misiones para prestar servicios de asesoramiento a Estados miembros sobre distintos aspectos del desarrollo rural integrado, en especial su supervisión y evaluación.

---

\*\* Prioridad mínima.

## Subprograma 2. Juventud y bienestar social

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 763.200 dólares (52% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 21.61 a 21.64.

c) Elementos de programa:

### 2.1 Políticas y estrategias sociales en Africa

Producto: Prestación de servicios sustantivos a: a) la sexta reunión del Grupo Intergubernamental de Expertos en preparación para la sexta reunión de la Conferencia de Ministros Africanos de Asuntos Sociales (primer trimestre de 1989); y b) la sexta reunión de la Conferencia de Ministros Africanos de Asuntos Sociales (primer trimestre de 1989).

### 2.2 Tendencias, análisis y planificación sociales

#### Producto:

i) Informe para la sexta reunión de la Conferencia de Ministros Africanos de Asuntos Sociales sobre un estudio de las condiciones, las tendencias y los problemas sociales, en especial en las zonas rurales, de países seleccionados de Africa afectados por la sequía, la desertificación y la situación de los refugiados (primer trimestre de 1989);

ii) Publicación técnica: directrices y estrategias para aumentar la participación popular, sobre todo de las mujeres y los jóvenes de las zonas rurales, en el proceso de desarrollo en Africa (cuarto trimestre de 1989).

Actividades operacionales: Tres misiones para prestar servicios de asesoramiento a Estados miembros que los soliciten sobre la formulación y planificación de políticas y programas de bienestar social orientados hacia el desarrollo.

### 2.3 Participación de los jóvenes en el desarrollo

#### Producto:

i) Informes para la sexta reunión de la Conferencia de Ministros Africanos de Asuntos Sociales sobre: a) la repercusión de los programas orientados al empleo de los jóvenes de las zonas rurales en el desarrollo rural (primer trimestre de 1989); y b) un estudio de la delincuencia juvenil y la justicia de menores a la luz de las condiciones socioeconómicas; consecuencias para las políticas y los programas en países seleccionados de Africa (primer trimestre de 1989);

ii) Publicación técnica: directorio de organizaciones juveniles en países de Africa (tercer trimestre de 1988).

## 2.4 Integración de los impedidos en la vida socioeconómica

### Producto:

i) Informe para la sexta reunión de la Conferencia de Ministros Africanos de Asuntos Sociales sobre las causas, tipos y prevalencia de deficiencias e impedimentos en los países de Africa, teniendo en cuenta la adversa situación socioeconómica, en países seleccionados de Africa (primer trimestre de 1989);

ii) Publicación técnica: inventario de programas, servicios e instituciones para la prevención de los impedimentos y la rehabilitación de los impedidos y asociaciones de impedidos en países de Africa (cuarto trimestre de 1988).

### Subprograma 3. Integración de la mujer en el desarrollo

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 396.300 dólares (27% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 21.65 a 21.68, en su forma revisada en el documento A/41/6 y modificada en el documento A/41/38, párr. 149.

c) Elementos de programa:

#### 3.1 Participación de la mujer en el desarrollo

### Producto:

i) Informes al Comité Coordinador Regional Africano para la Integración de la Mujer en el Desarrollo sobre las reuniones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, la Junta de Consejeros del Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer y el Fondo de Desarrollo para la Mujer, de las Naciones Unidas (segundo trimestre de 1988; segundo trimestre de 1989);

ii) Publicación técnica: directrices para la incorporación de las preocupaciones de la mujer en los planes nacionales de desarrollo (segundo trimestre de 1989).

#### 3.2 Mejora de los conocimientos especializados y las oportunidades\*

Producto: Publicaciones técnicas: a) acceso de las mujeres de las zonas rurales de Africa a la tecnología apropiada (tercer trimestre de 1989); y b) trabajo de las mujeres de Africa en el sector no estructurado (tercer trimestre de 1989) (recursos extrapresupuestarios).

---

\* Prioridad máxima.

### 3.3 Establecimiento y fortalecimiento de mecanismos nacionales, subregionales y regionales para la integración de la mujer en el desarrollo

#### Producto:

i) Informes al Comité Coordinador Regional Africano para la Integración de la Mujer en el Desarrollo sobre las actividades del programa de la CEPA sobre la integración de la mujer en el desarrollo (segundo trimestre de 1988; segundo trimestre de 1989);

ii) Informe para la Cuarta Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo sobre la aplicación de las Estrategias de Arusha para el adelanto de la mujer africana (tercer trimestre de 1989);

iii) Prestación de servicios sustantivos a: a) dos reuniones del Comité Coordinador Regional Africano para la Integración de la Mujer en el Desarrollo (segundo trimestre de 1988; segundo trimestre de 1989); y b) la Cuarta Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo (tercer trimestre de 1989).

Actividades operacionales: Dos misiones para prestar servicios de asesoramiento a los Estados miembros que los soliciten sobre planificación del desarrollo en el contexto de las Estrategias de Arusha para el adelanto de la mujer africana y las Estrategias de Nairobi orientadas hacia el futuro para el adelanto de la mujer.

### 3.4 Red de información sobre la mujer y el desarrollo en Africa

#### Producto:

i) Informes para la Conferencia de Ministros de la CEPA sobre cambios en la situación socioeconómica de la mujer africana en el contexto de las Estrategias de Nairobi orientadas hacia el futuro para el adelanto de la mujer (segundo trimestre de 1988; segundo trimestre de 1989);

ii) Publicaciones técnicas: a) boletín informativo del Centro Africano de Capacitación e Investigación para Mujeres: Actualización (semestral); y b) manual sobre el establecimiento de empresas pequeñas y medianas para las mujeres africanas, especialmente en la industria agraria (tercer trimestre de 1989).

#### Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

#### Consultores

13.87 Las necesidades estimadas por este concepto (26.500 dólares) representan una disminución de 11.400 dólares con respecto a la base revaluada. Se solicitan los fondos para realizar las siguientes tareas:

<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>Meses de trabajo</u>
1.1	Preparación de estudios por países para la publicación técnica sobre las modalidades de la participación popular en el desarrollo rural .....	1,5
	Preparación de un estudio por países para el informe sobre la evaluación del desarrollo rural integrado en Africa .....	1,5
2.2	Prestación de ayuda en la preparación de estudios de casos a fondo por países para el estudio de las condiciones sociales, en particular en las zonas rurales afectadas por la sequía .....	1,5
	Prestación de ayuda en la preparación de un informe sobre directrices y estrategias para aumentar la participación popular en el proceso de desarrollo en Africa .....	1,0
2.3	Prestación de ayuda en la preparación de un informe sobre la repercusión de los programas orientados al empleo de los jóvenes de las zonas rurales en el desarrollo rural ..	1,0
	Prestación de ayuda en la preparación de un informe sobre el estudio de la delincuencia juvenil y la justicia de menores: consecuencias para las políticas y programas ...	1,0
2.4	Prestación de ayuda en la preparación de un informe sobre causas, tipos y prevalencia de deficiencias e impedimentos en los países de Africa .....	1,5
3.4	Prestación de ayuda en la preparación de un manual sobre el establecimiento de empresas pequeñas y medianas para las mujeres africanas, especialmente en la industria agraria .....	1,0
	Total	<u>10,0</u>

#### Reunión de grupos especiales de expertos

13.88 Las necesidades estimadas por este concepto (12.900 dólares) representan una disminución de 17.700 dólares con respecto a la base revaluada. Se solicitan los fondos para convocar una reunión de un grupo de expertos regional de cuatro días de duración sobre directrices para la incorporación de las preocupaciones de la mujer en los planes nacionales de desarrollo (elemento de programa 3.1 i)).

#### Otros viajes oficiales de funcionarios

13.89 Las necesidades estimadas de 40.000 dólares por este concepto representan una disminución de 4.400 dólares con respecto a la base revaluada. Se solicitan los fondos para realizar las siguientes tareas:

<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>\$</u>
1.2	Realización de dos misiones de asesoramiento sobre distintos aspectos del desarrollo rural integrado .....	6 800
2.1, 2.2, 2.3 y 2.4	Reunión de información acerca de todas las actividades relacionadas con el subprograma 2 .....	16 000
3.1	Participación en reuniones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer .....	2 000
3.2	Coordinación de las actividades de las instituciones de las Naciones Unidas que realizan trabajos en la esfera de la tecnología apropiada para las mujeres de las zonas rurales de Africa .....	3 000
3.3	Prestación de servicios de asesoramiento a los Estados miembros sobre la aplicación de las Estrategias de Nairobi orientadas hacia el futuro para el adelanto de la mujer .....	5 000
3.4	Supervisión de los cambios en la situación socioeconómica de las mujeres africanas .....	<u>7 200</u>
	Total	<u>40 000</u>



14. Estadísticas en Africa

CUADRO 13.35. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1986-1987	Necesidades adicionales estimadas				Aumento total	Estima- ciones para 1988- 1989
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1986- 1987 (a valores revisados de 1987)	Creci- miento de los recur- sos (a valores revisa- dos de 1987)	Infla- ción en 1988 y 1989			
Puestos de plantilla	1 300,9	(64,7)	-	15,2	(49,5)	1 251,4	
Gastos comunes de personal	677,5	(35,1)	-	5,7	(29,4)	648,1	
Otros viajes oficiales de funcionarios	18,9	0,3	(1,9)	0,8	(0,8)	18,1	
Impresión y encuadernación externas	18,4	0,3	16,0	1,6	17,9	36,3	
<b>Total</b>	<b>2 015,7</b>	<b>(99,2)</b>	<b>14,1</b>	<b>23,3</b>	<b>(61,8)</b>	<b>1 953,9</b>	

Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				(5) Ajustado	Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más creci- miento retra- sado (nuevos puestos)			
1 916,5	14,1	-	-	14,1	0,7%	

CUADRO 13.35 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1986-1987	Gastos estimados de 1988-1989
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	28,1	31,0
Total a)	28,1	31,0
b) Actividades sustantivas	-	-
Total b)	-	-
c) Proyectos operacionales:		
Programa de las Naciones para el Desarrollo	1 231,0	1 900,0
Fondo de las Naciones Unidas para Actividades en Materia de Población	1 453,3	1 622,0
Total c)	2 684,3	3 522,0
Total a), b) y c)	2 712,4	3 553,0
Total		5 506,9

CUADRO 13.36. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Estadísticas en Africa

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios		Total
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	
			Recursos		
	Presupuesto ordinario		extrapresupuestarios		
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987
	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
Cuadro orgánico y categorías superiores					
D-1	1	1	-	-	1
P-5	1	1	-	-	1
P-4	4	4	-	-	4
P-3	5	5	-	-	5
P-2/1	2	2	-	-	2
Total	13	13	-	-	13
Otros cuadros					
Contratación local	19	19	-	-	19
Total	19	19	-	-	19
Total general	32	32	-	-	32

#### 14. Estadísticas en Africa

13.90 Se prevé que las actividades relacionadas con este programa durante el bienio sigan tratando de remediar la carencia de sistemas estadísticos eficientes y permanentes que ha creado graves obstáculos a muchos países africanos para la preparación, aplicación y supervisión de sus planes de desarrollo. El problema se ha hecho más apremiante con la crisis económica de Africa y la necesidad de datos del Plan de Acción de Lagos y el Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa.

13.91 Como en el pasado, el programa se centrará principalmente en la prestación de asistencia técnica destinada a elaborar información estadística, fortalecer y ampliar la capacitación del personal nacional de estadísticas y crear capacidad en los países para que puedan elaborar estadísticas económicas básicas oportunas y cuentas nacionales, planificar, levantar, elaborar y evaluar censos nacionales de población y vivienda, ejecutar programas integrados de encuestas por hogares y establecer y mejorar sistemas de registro civil y recopilar estadísticas vitales. La capacitación de personal nacional de estadísticas comprenderá seminarios y cursos prácticos destinados a mejorar sus conocimientos y su desempeño.

13.92 También se procurará elaborar estadísticas sobre el medio ambiente y se seguirá haciendo hincapié en el establecimiento y mantenimiento de un servicio de información regional mediante una elaboración más detallada de la base de datos estadísticos. Se adoptará un enfoque integrado en la realización de todas estas actividades.

13.93 A continuación se describen los tres subprogramas, los respectivos elementos de programa y los productos conexos:

##### Subprograma 1. Desarrollo de las estadísticas

a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 410.300 dólares (21% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 8.100 dólares (26% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6), párrs. 22.62 a 22.65, en su forma revisada en el documento A/39/6 y Corr.1.

c) Elementos de programa:

1.1 Aspectos generales de la coordinación y el desarrollo

Producto:

i) Informes para el quinto período de sesiones de la Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos y Demógrafos Africanos sobre: a) actividades estadísticas (1986-1987) y programa de trabajo estadístico (1988-1989) (primer trimestre de 1988); y b) examen de los problemas y prioridades de la región en materia de estadísticas (primer trimestre de 1988);

ii) Prestación de servicios sustantivos al quinto período de sesiones de la Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos y Demógrafos Africanos (primer trimestre de 1988);

- iii) Publicaciones técnicas para estadísticos y planificadores gubernamentales: a) Directory of African Statisticians (primer trimestre de 1988); b) Bibliography of African Statistical Publications (cuarto trimestre de 1989); y c) Statistical Newsletter (semestral).

Actividades operacionales: Dos misiones para prestar servicios de asesoramiento a los Estados miembros que los soliciten sobre organización estadística.

#### 1.2 Elaboración de bases de datos estadísticos

Producto:

i) Informes para el quinto período de sesiones de la Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos y Demógrafos Africanos sobre: a) la base de datos estadísticos de la CEPA (primer trimestre de 1988); y b) el estudio de las necesidades de los Estados miembros para el establecimiento de bases de datos estadísticos (primer trimestre de 1988);

ii) Publicaciones técnicas: a) impresos de computadora con datos sociales, demográficos y económicos integrados para estadísticos y planificadores gubernamentales (tercer trimestre de 1988; tercer trimestre de 1989); b) Directory of Electronic Data Processing Centres and Experts in Africa para estadísticos y planificadores gubernamentales (primer trimestre de 1988); y c) elaboración de estadísticas por microcomputadora para estadísticos y planificadores gubernamentales (segundo trimestre de 1989).

Actividades operacionales:

i) Apoyo a un seminario de capacitación sobre la utilización de conjuntos de programas de computadora para la elaboración de estadísticas por computadora, para estadísticos y planificadores gubernamentales de habla francesa, incluso informes sobre a) la utilización de conjuntos de programas de computadora para la elaboración de estadísticas (segundo trimestre de 1988) y b) características esenciales de conjuntos de programas de computadora para la elaboración de estadísticas seleccionados (segundo trimestre de 1988);

ii) Dos misiones para prestar servicios de asesoramiento a los Estados miembros que los soliciten sobre el establecimiento y el mantenimiento de bases de datos estadísticos nacionales.

#### 1.3 Programa de capacitación en estadística para Africa\*

Producto:

i) Informe para el quinto período de sesiones de la Conferencia Conjunta de Planificadores, Estadísticos y Demógrafos Africanos sobre el Programa de capacitación en estadística para Africa (primer trimestre de 1988);

---

\* Prioridad máxima.

ii) Informes para la reunión bienal de Directores de los centros del Programa de capacitación en estadística para Africa sobre: a) evaluación de la utilización de guías/programas en los programas docentes de los centros del Programa de capacitación en estadística para Africa y las oficinas nacionales de estadística (primer trimestre de 1989); b) revisión de las plantillas de las oficinas de estadística en Africa como resultado de los 10 años de ejecución del Programa de capacitación en estadística para Africa (cuarto trimestre de 1989); y c) mejoramiento de las actividades de investigación en los centros de capacitación del Programa de capacitación en estadística para Africa (primer trimestre de 1989);

iii) Prestación de servicios sustantivos a la reunión bienal de directores de los centros del Programa de capacitación en estadística para Africa (cuarto trimestre de 1989);

iv) Publicaciones técnicas para directores de los centros del Programa de capacitación en estadística para Africa y centros asociados y estadísticos y planificadores gubernamentales sobre: a) STPA News (dos números al año); b) Directory of STPA and Associate centres (segundo trimestre de 1989) y c) Directory of non-STAP centres (segundo trimestre de 1989).

#### Actividades operacionales:

i) Apoyo al seminario bienal para instructores que participan en la capacitación de nivel medio en el servicio sobre el examen de los programas nacionales de capacitación en estadística en el servicio o de nivel medio en Africa (cuarto trimestre de 1988);

ii) Cuatro misiones para prestar servicios de asesoramiento a los centros participantes en el Programa de capacitación en estadística para Africa que tropiezan con dificultades (recursos extrapresupuestarios).

#### Subprograma 2. Estadísticas económicas

a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 918.300 dólares (47% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 15.500 dólares (50% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 22.66 a 22.70, en su forma revisada con arreglo al documento A/39/6.

c) Elementos de programa:

2.1 Cuentas nacionales, finanzas y precios

#### Producto:

i) Informes al Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el mejoramiento de las estadísticas básicas necesarias para planificar: a) el uso de datos de censos y encuestas y administrativos en las cuentas nacionales (tercer trimestre de 1988); b) un enfoque integrado y sistemático para el mejoramiento y desarrollo de estadísticas económicas básicas (tercer trimestre de 1988); y c) precios y análisis de precios en el marco de las cuentas nacionales (tercer trimestre de 1988);

ii) Prestación de servicios sustantivos a un grupo de trabajo intergubernamental sobre el mejoramiento de las estadísticas básicas necesarias para la planificación (tercer trimestre de 1988);

iii) Publicaciones técnicas: impresos de computadora para estadísticos y planificadores gubernamentales sobre: a) cuentas nacionales (segundo trimestre de 1988; cuarto trimestre de 1988; segundo trimestre de 1989; cuarto trimestre de 1989); b) coeficientes de deflación por sectores para las cuentas nacionales africanas (cuarto trimestre de 1988; cuarto trimestre de 1989); c) estadísticas de precios (segundo trimestre de 1988; cuarto trimestre de 1988; segundo trimestre de 1989; cuarto trimestre de 1989); d) transacciones externas (tercer trimestre de 1988, tercer trimestre de 1989); e) estadísticas del sector público (tercer trimestre de 1988; tercer trimestre de 1989);

iv) Publicaciones técnicas para estadísticos y planificadores gubernamentales sobre: a) equipo moderno de procesamiento de datos como instrumento para mejorar y facilitar la compilación, publicación y difusión de estadísticas de precios (primer trimestre de 1988); y b) estudio sobre el perfeccionamiento de las estadísticas de precios a la producción en la agricultura (segundo trimestre de 1989).

## 2.2 Programa sobre la capacidad de preparar cuentas nacionales

### Actividades operacionales:

i) Dos misiones para prestar servicios de asesoramiento a los Estados miembros que los soliciten sobre la aplicación del Sistema de Cuentas Nacionales de las Naciones Unidas;

ii) Cuatro misiones para prestar servicios de asesoramiento a los Estados miembros que los soliciten sobre mejoramiento de las estadísticas económicas básicas como requisito previo para el perfeccionamiento de las cuentas nacionales (recursos extrapresupuestarios).

## 2.3 Estadísticas del comercio internacional

### Producto:

i) Publicaciones técnicas: impresos de computadora sobre estadísticas del comercio internacional para estadísticos y planificadores gubernamentales (cuarto trimestre de 1988; cuarto trimestre de 1989);

ii) Publicaciones técnicas: Foreign Trade Statistics for Africa:  
a) serie A: corrientes comerciales totales (cuarto trimestre de 1988; cuarto trimestre de 1989); y b) serie C: cuadros de resumen (cuarto trimestre de 1988; cuarto trimestre de 1989);

iii) Publicaciones técnicas sobre: a) el sistema de estadísticas del comercio internacional de la CEDEAO para estadísticos y planificadores gubernamentales (primer trimestre de 1988); y b) marco conceptual de las estadísticas del comercio internacional para estadísticos y planificadores gubernamentales (segundo trimestre de 1989).

### Actividades operacionales:

- i) Dos misiones para prestar servicios de asesoramiento a los Estados miembros que los soliciten sobre el mejoramiento del alcance, la rapidez de presentación y la metodología de las estadísticas del comercio internacional;
- ii) Apoyo a un seminario de capacitación en estadísticas del comercio internacional para estadísticos gubernamentales de habla inglesa (cuarto trimestre de 1989).

### 2.4 Estadísticas industriales

#### Producto:

- i) Informes para el Grupo de Trabajo sobre mejora de los datos relativos a industrias domésticas y en pequeña escala sobre: a) la importancia de las estadísticas sobre industrias domésticas y en pequeña escala para la planificación del desarrollo en Africa (cuarto trimestre de 1989); b) marco conceptual para la elaboración de datos sobre industrias domésticas y en pequeña escala (cuarto trimestre de 1989); c) organización y realización de encuestas sobre industrias domésticas y en pequeña escala (cuarto trimestre de 1989); y d) enfoques propuestos para la integración de los datos sobre industrias domésticas y en pequeña escala;
- ii) Prestación de servicios sustantivos a un grupo de trabajo sobre el mejoramiento de los datos sobre industrias domésticas y en pequeña escala (cuarto trimestre de 1989);
- iii) Publicaciones técnicas: a) impresos de computadora sobre estadísticas industriales generales y producción de minería, manufacturas, energía eléctrica, gas y agua, incluidos balances de energía, para estadísticos y planificadores gubernamentales (cuarto trimestre de 1988; cuarto trimestre de 1989); y b) estadísticas sobre fuentes de energía nuevas y renovables para estadísticos y planificadores gubernamentales (primer trimestre de 1988).

Actividades operacionales: Cuatro misiones para prestar servicios de asesoramiento a los Estados miembros que los soliciten sobre la aplicación de las recomendaciones internacionales sobre estadísticas industriales, establecimiento de sistemas integrados de estadísticas industriales y mejoramiento del alcance y la rapidez de presentación de esos datos.

### 2.5 Otras estadísticas económicas\*\*

Producto: Publicaciones técnicas: a) African Statistical Yearbook (cuarto trimestre de 1988; cuarto trimestre de 1989); b) African Social and Economic Indicators (cuarto trimestre de 1988; cuarto trimestre de 1989); c) Statistical Information Bulletin for Africa (tercer trimestre de 1988; tercer trimestre de 1989); d) estadísticas sobre transporte por carretera para estadísticos y planificadores gubernamentales (segundo trimestre de 1988); e) examen de las estadísticas relativas a los jóvenes y las mujeres en la agricultura y la distribución, para estadísticos y planificadores gubernamentales (tercer trimestre de 1989); f) impresos de computadora en los que figurarán estadísticas agrícolas

---

\*\* Prioridad mínima.



para estadísticos y planificadores gubernamentales (cuarto trimestre de 1988; cuarto trimestre de 1989); g) impresos de computadora en los que figurarán estadísticas sobre transporte y comunicaciones para estadísticos y planificadores gubernamentales (tercer trimestre de 1988; tercer trimestre de 1989); y h) impresos de computadora en los que figurarán estadísticas sobre turismo para estadísticos y planificadores gubernamentales (tercer trimestre de 1988; tercer trimestre de 1989).

### Subprograma 3. Censos y encuestas

a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 625.300 dólares (32% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 7.400 dólares (24% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 22.71 a 22.75, en su forma revisada con arreglo al documento A/39/6.

c) Elementos de programa:

#### 3.1 Estadísticas demográficas y sociales

##### Producto:

i) Informe al Grupo de Trabajo Intergubernamental sobre estadísticas de migración sobre: a) examen de la disponibilidad de datos sobre estadísticas de migración interna en Africa (tercer trimestre de 1988); b) examen de la disponibilidad de datos sobre estadísticas de migración internacional en Africa (tercer trimestre de 1988); y c) problemas relativos a la vinculación entre estadísticas de migración de diferentes fuentes (tercer trimestre de 1988);

ii) Prestación de servicios sustantivos al Grupo de Trabajo Intergubernamental sobre estadísticas de migración (cuarto trimestre de 1988);

iii) Publicaciones técnicas: a) registros de población en Africa y otras fuentes más tradicionales de estadísticas demográficas para estadísticos y planificadores gubernamentales (segundo trimestre de 1989); y b) indicadores socioeconómicos sobre la mujer, derivados de los datos de las encuestas por hogares y otras fuentes para estadísticos y planificadores gubernamentales (cuarto trimestre de 1989).

#### 3.2 Apoyo a un proyecto de cooperación técnica en el Africa central: Union douanière et économique de l'Afrique Centrale\*\*

Producto: Publicación técnica: métodos y problemas del procesamiento de datos en la serie de 1990 de censos de población y vivienda de los Estados miembros de la Unión Aduanera y Económica del Africa Central para estadísticos, demógrafos y planificadores gubernamentales (segundo trimestre de 1988).

---

\*\* Prioridad mínima.

### 3.3 Servicio regional de asesoramiento sobre estadísticas demográficas

#### Producto:

i) Informes al Grupo de Trabajo Intergubernamental sobre procesamiento de datos de censos, registro civil y encuestas por muestreo sobre: a) examen de las prácticas africanas en materia de procesamiento de datos de censos, registro civil y encuestas por muestreo (segundo trimestre de 1989); b) planes integrados para la entrada de datos, la edición, la tabulación y el análisis de datos (segundo trimestre de 1989); y c) inventario de los conjuntos de programas de computadora disponibles para el procesamiento de datos estadísticos en Africa (segundo trimestre de 1989);

ii) Prestación de servicios sustantivos al Grupo de Trabajo Intergubernamental sobre procesamiento de datos de censos, registro civil y encuestas por muestreo (tercer trimestre de 1989);

iii) Publicación técnica: registro de la población nómada para estadísticos y planificadores gubernamentales (tercer trimestre de 1988).

Actividades operacionales: Cuatro misiones para prestar servicios de asesoramiento a los Estados miembros que los soliciten sobre la organización, planificación y levantamiento de censos nacionales de población y vivienda y el establecimiento de sistemas de registro civil y recopilación de estadísticas vitales (segundo trimestre de 1988; cuarto trimestre de 1988; segundo trimestre de 1989; cuarto trimestre de 1989).

### 3.4 Programa sobre la capacidad de realizar encuestas por hogares en Africa\*

#### Producto:

i) Informes al Grupo de Trabajo Intergubernamental sobre encuestas por hogares sobre: a) un informe sobre la marcha del programa sobre la capacidad de realizar encuestas por hogares en Africa (segundo trimestre de 1988); b) encuestas sobre ingresos, gastos, y consumo: la experiencia de Africa (tercer trimestre de 1989); y c) encuestas sobre fuerza de trabajo: experiencias y problemas en las encuestas realizadas en el decenio de 1980 en Africa (tercer trimestre de 1989);

ii) Prestación de servicios sustantivos al Grupo de Trabajo Intergubernamental sobre encuestas por hogares (cuarto trimestre de 1989);

iii) Publicación técnica sobre la experiencia adquirida por la región de Africa en el análisis y las aplicaciones de los datos de las encuestas por hogares para estadísticos y planificadores gubernamentales (tercer trimestre de 1988).

Actividades operacionales: Dos misiones para prestar servicios de asesoramiento a los Estados miembros que los soliciten sobre la preparación de los documentos de los programas de encuestas, la puesta en marcha de actividades de realización de encuestas y el desarrollo de los recursos humanos necesarios para establecer programas de encuestas eficaces.

---

\* Prioridad máxima.

### 3.5 Estadísticas del medio ambiente

Producto: Publicación técnica: impresos de computadora sobre estadísticas del medio ambiente para estadísticos y planificadores gubernamentales (primer trimestre de 1988; tercer trimestre de 1988; primer trimestre de 1989; tercer trimestre de 1989).

#### Actividades operacionales:

i) Dos misiones para prestar servicios de asesoramiento a los Estados miembros que los soliciten sobre la elaboración o el perfeccionamiento de estadísticas del medio ambiente;

ii) Apoyo a: a) el curso práctico para países de habla inglesa sobre estadísticas del medio ambiente (segundo trimestre de 1988); y b) el curso práctico para países de habla francesa sobre estadísticas del medio ambiente (segundo trimestre de 1989).

#### Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

##### Otros viajes oficiales de funcionarios

13.94 Las necesidades estimadas por este concepto (17.300 dólares) representan una disminución de 1.900 dólares con respecto a la base revaluada. Se solicitan para realizar las siguientes tareas:

<u>Subprograma</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>\$</u>
1	Misiones de asesoramiento para la elaboración de estadísticas en relación con los elementos de programa 1.1 y 1.2 .....	9 000
2	Misiones de asesoramiento para la elaboración de estadísticas económicas en relación con los elementos de programa 2.3 y 2.4 .....	6 000
3	Misiones de asesoramiento para levantamiento de censos y la realización de encuestas en relación con el elemento de programa 3.5 .....	<u>2 300</u>
	Total	<u>17 300</u>

##### Impresión y encuadernación externas

13.95 Las necesidades estimadas por este concepto (34.700 dólares) representan un aumento de 16.000 dólares con respecto a la base revaluada y se relacionan con las publicaciones External trade statistics (elemento de programa 2.3) y Other economic statistics (elemento de programa 2.5).

15. Transporte, comunicaciones y turismo en Africa

CUADRO 13.37. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1986-1987	Necesidades adicionales estimadas					Estima- ciones para 1988- 1989
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1986- 1987 (a valores revisados de 1987)	Creci- miento de los recur- sos (a valores revisa- dos de 1987)	Infla- ción en 1988 y 1989	Aumento total		
Puestos de plantilla	1 216,1	(95,1)	-	5,6	(89,5)	1 126,6	
Consultores	38,6	0,6	(11,8)	1,3	(9,9)	28,7	
Gastos comunes de personal	633,5	(50,9)	-	2,1	(48,8)	584,7	
Viajes de funcionarios para prestar servicios en reuniones	65,7	0,9	(6,7)	2,7	(3,1)	62,6	
Otros viajes oficiales de funcionarios	46,9	0,7	(4,8)	2,0	(2,1)	44,8	
<b>Total</b>	<b>2 000,8</b>	<b>(143,8)</b>	<b>(23,3)</b>	<b>13,7</b>	<b>(153,4)</b>	<b>1 847,4</b>	

Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				(5) Ajustado	Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más creci- miento retra- sado (nuevos puestos)			
1 857,0	(23,3)	-	-	(23,3)	(1,2)%	

CUADRO 13.37 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1986-1987	Gastos estimados de 1988-1989
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	-	-
Total a)	-	-
b) Actividades sustantivas	-	-
Total b)	-	-
c) Proyectos operacionales:		
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	2 180,0	2 883,0
Fuentes bilaterales	192,2	192,2
Total c)	2 372,2	3 075,2
Total a), b) y c)	2 372,2	3 075,2
Total	4 922,6	4 922,6

CUADRO 13.38. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Transporte, comunicaciones y turismo en Africa

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios		Total
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	
				Recursos	
	Presupuesto ordinario	Presupuesto ordinario	extrapresupuestarios		
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987   1988-1989

Cuadro orgánico  
y categorías  
superiores

D-1	1	-	-	-	1
P-5	2	-	-	-	2
P-4	7	-	-	-	7
P-3	3	-	-	-	3
<b>Total</b>	<b>13</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>13</b>

Otros cuadros

Contratación  
local

	7	-	-	-	7
--	---	---	---	---	---

**Total**

	7	-	-	-	7
--	---	---	---	---	---

**Total general**

	20	-	-	-	20
--	----	---	---	---	----

## 15. Transporte, comunicaciones y turismo en Africa

13.96 Las actividades en la esfera del transporte y las comunicaciones corresponden al Programa del Decenio de las Naciones Unidas del Transporte y las Comunicaciones en Africa, 1978-1988, que los Estados miembros aprobaron y la Asamblea General hizo suyo.

13.97 La finalidad fundamental de los productos de este programa durante el bienio 1988-1989 es ayudar a los Estados miembros a lograr algunos de sus objetivos principales, a saber: a) armonizar los reglamentos nacionales y eliminar las barreras materiales y no materiales a fin de facilitar el movimiento internacional de personas y bienes en la región; b) estimular el uso de los recursos humanos locales mediante la elaboración de métodos apropiados de diseño y ejecución de programas para el desarrollo y la formación de personal en la esfera del transporte y las comunicaciones; c) promover la planificación y el desarrollo coherentes de la industria africana para apoyar el transporte y las comunicaciones; y d) movilizar los recursos para ejecutar el Programa del Decenio de las Naciones Unidas del Transporte y las Comunicaciones en Africa.

13.98 Las actividades de este programa en el sector del turismo se ocuparán principalmente de perfeccionar la gestión de hoteles y desarrollar las estadísticas de turismo para su utilización en Africa.

13.99 A continuación se describen los seis subprogramas, sus elementos de programa y los productos conexos:

### Subprograma 1. Transporte general y multimodal

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 406.400 dólares (22% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 24.55 a 24.59, revisado por A/39/6 y A/41/6.

c) Elementos de programa:

1.1 Cooperación técnica con países y organizaciones intergubernamentales en la esfera del transporte general y multimodal

#### Actividades operacionales:

i) Dos misiones de servicios de asesoramiento a los Estados miembros que lo soliciten, en la esfera del transporte general y multimodal;

ii) Dos misiones de apoyo a las reuniones de las organizaciones intergubernamentales interesadas en el transporte general y multimodal que lo soliciten.

1.2 Gestión y coordinación globales de las actividades relacionadas con la ejecución de la segunda fase del Decenio de las Naciones Unidas del Transporte y las Comunicaciones en Africa

Producto: Informe a la Conferencia de Ministros de la CEPA sobre la aplicación de las resoluciones de la quinta conferencia de ministros (primer trimestre de 1988).

### 1.3 Sexta reunión de la Conferencia de Ministros Africanos de Transporte, Comunicaciones y Planificación

Producto: Prestación de servicios sustantivos a la sexta reunión de la Conferencia de Ministros Africanos de Transporte, Comunicaciones y Planificación (segundo trimestre de 1988).

### 1.4 Recursos humanos y formación para el sector del transporte

Producto: Publicación técnica: directrices para el diseño y la ejecución de políticas y programas de desarrollo de los recursos humanos para el transporte general y multimodal (tercer trimestre de 1989).

### 1.5 Seminarios sobre promoción del uso de contenedores y del transporte en contenedores en Africa\*\*

Actividades operacionales: Apoyo al seminario para funcionarios superiores del transporte, inclusive la preparación de informes sobre: a) utilización eficiente de contenedores; b) promoción del uso de contenedores y del transporte en contenedores en Africa; y c) determinación de medios de promoción del tráfico de contenedores en Africa.

### 1.6 Facilitación del tráfico internacional en Africa respecto del transporte general y multimodal\*

#### Producto:

i) Informe a una reunión intergubernamental de expertos sobre una convención regional africana de facilitación del tráfico internacional entre los países africanos (tercer trimestre de 1988);

ii) Prestación de servicios sustantivos a una reunión intergubernamental de expertos para la elaboración de una convención regional africana sobre facilitación del tráfico internacional en los países de la región africana (tercer trimestre de 1988).

Actividades operacionales: Apoyo a un seminario para funcionarios de transportes sobre aplicación de medidas de facilitación del tráfico internacional.

### 1.7 Promoción de una industria africana en la esfera del equipo de transportes

Producto: Informe a las reuniones subregionales de Ministros Africanos de Planificación (reuniones de los Centros Multinacionales de Programación y Operaciones (MULPOC) sobre políticas, planes y proyectos existentes destinados a fomentar el desarrollo del componente industrial de los proyectos de transporte en Africa (primer trimestre de 1989).

---

\* Prioridad máxima.

\*\* Prioridad mínima.



Subprograma 2. Transporte marítimo, transporte por vías de navegación interior y puertos

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 480.300 dólares (26% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 24.49 a 24.54, revisado por A/41/6.

c) Elementos de programa:

2.1 Cooperación técnica con países y organizaciones intergubernamentales en la esfera del transporte marítimo

Actividades operacionales:

i) Dos misiones de servicios de asesoramiento a los países y las organizaciones intergubernamentales que lo soliciten, en la esfera del transporte marítimo;

ii) Dos misiones de apoyo a las reuniones de las organizaciones intergubernamentales que lo soliciten, en la esfera del transporte marítimo.

2.2 Facilitación del tráfico marítimo internacional

Producto: Publicación técnica: evaluación y armonización de servicios, prácticas, reglamentos y políticas marítimos de los países africanos, incluidas las directrices para facilitar el tráfico marítimo internacional en Africa, para funcionarios superiores de transporte marítimo (segundo trimestre de 1989).

2.3 Recursos humanos y formación para el transporte marítimo

Producto: Publicación técnica: directrices sobre diseño y ejecución de las políticas y programas de desarrollo de los recursos humanos para el transporte marítimo en Africa, para funcionarios superiores de transporte marítimo (segundo trimestre de 1989).

2.4 Promoción de una industria africana en la esfera de equipos para buques

Producto: Informes para las reuniones de los consejos ministeriales de los MULPOC sobre: a) examen de las políticas, planes y proyectos existentes destinados a fomentar el desarrollo del componente industrial del sector del transporte marítimo en Africa (primer trimestre de 1989); y b) identificación de las plantas industriales y astilleros existentes en la región con posibilidades de convertirse en centros importantes nacionales o multinacionales de fabricación de componentes de buques o de reparación de buques (primer trimestre de 1989).

2.5 Cooperación técnica con países y organizaciones intergubernamentales en la esfera portuaria

Actividades operacionales:

i) Dos misiones de servicios de asesoramiento a países y organizaciones intergubernamentales que lo soliciten, en la esfera portuaria;

ii) Dos misiones de apoyo técnico a las reuniones de las organizaciones intergubernamentales que lo soliciten, en la esfera portuaria.

2.6 Facilitación del tráfico internacional en la esfera portuaria\*

Producto: Publicación técnica: evaluación y armonización de servicios, prácticas, reglamentos y políticas de puertos en los países africanos, incluidas las directrices para facilitar el tráfico internacional en la esfera portuaria en Africa, para funcionarios superiores de puertos (cuarto trimestre de 1989).

2.7 Recursos humanos y formación para operaciones portuarias

Producto: Publicación técnica: directrices sobre diseño y ejecución de las políticas y programas de desarrollo de los recursos humanos para operaciones portuarias en Africa, para funcionarios superiores de puertos (segundo trimestre de 1989).

Actividades operacionales: Apoyo a un seminario regional para funcionarios superiores de puertos sobre organización y gestión de puertos (tercer trimestre de 1988).

2.8 Promoción de la industria africana en la esfera del equipo portuario de manipulación de cargas

Producto: Informes a las reuniones de los consejos ministeriales de los MULPOC sobre: a) examen de las políticas, planes y proyectos existentes en los Estados africanos para promover la manufactura y reparación de equipo portuario (primer trimestre de 1989); y b) identificación de las plantas y talleres industriales existentes en Africa con posibilidades de convertirse en centros importantes nacionales o multinacionales de fabricación y reparación de equipo portuario (primer trimestre de 1989).

2.9 Facilitación del tráfico internacional en la esfera del transporte por vías de navegación interior\*\*

Producto: Publicación técnica: evaluación y armonización de servicios, prácticas, reglamentos y políticas de los transportes por vías de navegación interior en Africa, incluidas directrices para facilitar el tráfico internacional por vías de navegación interior, para funcionarios superiores de transporte por vías de navegación interior (segundo trimestre de 1988).

2.10 Recursos humanos y formación para el transporte por vías de navegación interior

Producto: Publicación técnica: directrices sobre el diseño y la ejecución de políticas y programas de desarrollo de los recursos humanos para el transporte por vías de navegación interior en Africa (segundo trimestre de 1989).

---

\* Prioridad máxima.

\*\* Prioridad mínima.

### Subprograma 3. Transporte terrestre

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 332.500 dólares (18% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 24.55 a 24.59, revisado por A/39/6 y A/41/6.

c) Elementos de programa:

#### 3.1 Apoyo técnico a los organismos de la carretera transafricana

Producto: Informe a una reunión conjunta de los organismos de la carretera transafricana sobre viabilidad de establecer o fortalecer los instrumentos institucionales operacionales para el desarrollo de las carreteras transafricanas (cuarto trimestre de 1988).

#### 3.2 Facilitación del tráfico internacional en la esfera del transporte por carretera

Producto: Publicación técnica: evaluación y armonización de prácticas, reglamentos y políticas de transporte internacional por carretera en Africa, incluidas directrices para facilitar el tráfico internacional por carretera, para funcionarios superiores de transporte por carretera (cuarto trimestre de 1988).

#### 3.3 Recursos humanos y formación para carreteras y transporte por carretera

Producto: Publicación técnica: directrices para el diseño y la ejecución de las políticas y programas de desarrollo de los recursos humanos para carreteras y transporte por carretera, teniendo en cuenta la participación creciente de la mujer; para funcionarios superiores encargados de las carreteras y el transporte por carretera (segundo trimestre de 1989).

#### 3.4 Promoción de la industria africana de apoyo a las carreteras y el transporte por carretera

Producto: Informes a las reuniones conjuntas de los organismos de la carretera transafricana sobre: a) examen de las políticas, planes y proyectos existentes en Africa destinados a promover la fabricación de equipo y repuestos para el transporte por carretera (cuarto trimestre de 1988); y b) identificación de las plantas y talleres industriales existentes en la región con posibilidades de convertirse en centros importantes nacionales o multinacionales para la manufactura de equipo y repuestos para carreteras y transporte por carretera (tercer trimestre de 1989).

#### 3.5 Cooperación técnica con países y organizaciones intergubernamentales en la esfera ferroviaria

Actividades operacionales: Seis misiones de servicios de asesoramiento, previa solicitud, en la esfera ferroviaria (recursos extrapresupuestarios).

### 3.6 Promoción de las técnicas comerciales de puerta a puerta en los servicios de transporte por ferrocarril

Producto: Publicación técnica: aspectos comerciales del desarrollo y la gestión de las técnicas de puerta a puerta en los servicios de transporte ferroviario, para funcionarios y gerentes superiores de ferrocarriles (cuarto trimestre de 1989) (recursos extrapresupuestarios).

### 3.7 Fijación de costos y precios de servicios de transporte por ferrocarril

Producto: Publicación técnica: métodos de fijación de precios y tarifas para el tráfico ferroviarios de mercancías, para funcionarios y gerentes superiores de ferrocarriles (cuarto trimestre de 1988) (recursos extrapresupuestarios).

### 3.8 Facilitación del tráfico internacional en la esfera ferroviaria\*

Producto: Publicación técnica: evaluación y armonización de servicios, prácticas, reglamentos y políticas de transporte por ferrocarril en Africa, incluidas directrices para facilitar el tráfico ferroviario internacional, para funcionarios superiores de ferrocarriles (segundo trimestre de 1988).

### 3.9 Recursos humanos y formación para los ferrocarriles africanos

Producto: Publicación técnica: directrices para diseñar y ejecutar las políticas y programas de desarrollo de recursos humanos, teniendo en cuenta la participación creciente de la mujer; para funcionarios superiores de ferrocarriles en Africa (segundo trimestre de 1989).

### 3.10 Promoción de una industria africana de apoyo a los ferrocarriles

Producto: Informes a las reuniones de los consejos ministeriales de los MULPOC sobre: a) examen de políticas, planes y proyectos existentes en Africa destinados a promover la industria de material rodante para ferrocarriles (primer trimestre de 1988); y b) identificación de las plantas y talleres industriales de ferrocarriles existentes en la región con posibilidades de convertirse en centros importantes nacionales o multinacionales de desarrollo de la industria del material rodante de ferrocarriles (primer trimestre de 1989).

## Subprograma 4. Transporte aéreo

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 166.300 dólares (9% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 24.60 a 24.63, revisado por A/41/6.

---

\* Prioridad máxima.

c) Elementos de programa:

4.1 Cooperación técnica en la esfera del transporte aéreo\*

Actividades operacionales:

i) Dos misiones de servicios de asesoramiento a los Estados miembros y las organizaciones intergubernamentales que los soliciten, en la esfera del transporte aéreo;

ii) Cuatro misiones de apoyo técnico, previa solicitud, a las reuniones de la Comisión Africana de Aviación Civil, la Asociación de Aerolíneas Africanas y la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI).

4.2 Facilitación del tráfico internacional en la esfera del transporte aéreo

Producto:

i) Informe a la sexta reunión de la Conferencia de Ministros Africanos de Transporte, Comunicaciones y Planificación sobre actividades para el desarrollo de servicios aéreos en Africa (primer trimestre de 1988);

ii) Publicación técnica: armonización del transporte aéreo africano; prácticas, reglamentos y políticas en materia de operaciones, incluidas directrices para facilitar el tráfico internacional del transporte aéreo, así como el libre acceso al espacio aéreo en Africa, para gerentes y directores de aerolíneas civiles (segundo trimestre de 1988).

4.3 Recursos humanos y formación para el transporte aéreo

Producto: Publicación técnica: directrices sobre diseño y ejecución de políticas y programas de desarrollo de los recursos humanos en la esfera del transporte aéreo en Africa, para funcionarios superiores de los organismos de aviación civil (segundo trimestre de 1989).

4.4 Promoción de una industria africana en apoyo del transporte aéreo

Producto: Publicación técnica: examen de las políticas, planes y proyectos existentes en Africa destinados a promover la fabricación y conservación de equipo y repuestos para aviones y aeropuertos (segundo trimestre de 1988).

Subprograma 5. Turismo

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 166.300 dólares (9% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 24.64 a 24.67.

---

\* Prioridad máxima.

c) Elementos de programa:

5.1 Cooperación técnica en la esfera del turismo

Actividades operacionales:

i) Dos misiones de servicios de asesoramiento a los Estados miembros que los soliciten, en la esfera del turismo;

ii) Dos misiones de apoyo técnico a reuniones organizadas por la Organización Mundial de Turismo y la OIT.

5.2 Seminarios sobre estadísticas de turismo\*\*

Actividades operacionales: Apoyo a los seminarios sobre estadísticas de turismo en Africa para funcionarios superiores de habla francesa de las administraciones nacionales de turismo (cuarto trimestre de 1988) y para funcionarios superiores de habla inglesa de las administraciones nacionales de turismo (cuarto trimestre de 1988).

5.3 Seminario sobre fomento de la administración de hoteles en Africa

Actividades operacionales: Apoyo a seminarios sobre administración de hoteles para personal superior de empresas de gestión de hoteles y funcionarios superiores de las organizaciones nacionales de turismo en países de habla francesa y de habla inglesa sobre medios para mejorar los instrumentos de desarrollo de la administración de hoteles en Africa, teniendo en cuenta el modo de aumentar la participación de la mujer en las actividades de administración de hoteles (segundo trimestre de 1988).

5.4 Segunda reunión de la Conferencia de Ministros Africanos de Turismo

Producto:

i) Informes a la segunda reunión de la Conferencia de Ministros Africanos de Turismo sobre: a) promoción y desarrollo del turismo en Africa (cuarto trimestre de 1988); y b) seminarios sobre administración de hoteles y estadísticas de turismo en Africa (cuarto trimestre de 1989);

ii) Prestación de servicios sustantivos a la segunda reunión de la Conferencia de Ministros Africanos de Turismo (cuarto trimestre de 1989).

Subprograma 6. Comunicaciones

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 295.600 dólares (16% del total del programa).

b) Referencia: plan de mediano plazo para 1984-1989 (A/37/6 y Corr.1), párrs. 24.68 a 24.73, revisado por A/39/6 y A/41/6.

---

\*\* Prioridad mínima.

c) Elementos de programa:

6.1 Apoyo técnico para seguir estableciendo la Red Panafricana de Telecomunicaciones (PANAFTEL)

Producto: Informes sobre la Conferencia anual de telecomunicaciones en la región (CATR/PANAFTEL) de los países del Africa oriental y meridional sobre las actividades realizadas para desarrollar la Red PANAFTEL (cuarto trimestre de 1988; cuarto trimestre de 1989).

6.2 Sistema regional africano de comunicaciones por satélite

Producto: Informe de la Conferencia de Ministros Africanos de Transporte, Comunicaciones y Planificación sobre los avances realizados en la ejecución del estudio de viabilidad del proyecto de sistema regional africano de comunicaciones por satélite (primer trimestre de 1988).

6.3 Establecimiento de un proyecto experimental de telecomunicaciones rurales

6.4 Políticas y medidas para el mejoramiento de los servicios postales

Producto:

i) Informe al comité permanente de contactos con administraciones postales y compañías aéreas sobre las medidas que han de adoptarse para facilitar el transporte aéreo del correo (primer trimestre de 1989);

ii) Publicaciones técnicas: a) organización y evaluación de las redes existentes de transporte del correo y los paquetes postales en Africa, para quienes adoptan las políticas en las administraciones postales (tercer trimestre de 1988); y b) directrices para vigilar el funcionamiento de las redes de distribución del correo y los paquetes postales en Africa, para quienes adoptan las políticas en las administraciones postales (cuarto trimestre de 1989).

6.5 Promoción de una industria africana de apoyo al desarrollo de las telecomunicaciones

Producto: Informe al consejo ministerial de los MULPOC sobre el examen de las políticas, planes y proyectos existentes en Africa destinados a promover la fabricación de equipo de telecomunicaciones (primer trimestre de 1989).

Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

Consultores

13.100 Las necesidades estimadas (27.400 dólares) representan una disminución de 11.800 dólares respecto de la base revaluada de recursos. Los créditos corresponden a las tareas siguientes:

<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>Meses de trabajo</u>
1.5	Preparar el primer proyecto de informe sobre introducción y perfeccionamiento del transporte en contenedores y utilización eficiente de contenedores .....	1,0
1.6	Preparar un informe sobre la aplicación de medidas para facilitar el tráfico internacional .....	1,0
2.3	Preparar un proyecto de informe técnico sobre directrices para el diseño y la ejecución de políticas y programas sobre recursos humanos para el transporte marítimo en Africa .....	1,0
2.7	Proyecto de informe técnico sobre políticas y programas de recursos humanos para las operaciones portuarias en Africa .....	1,0
2.10	Proyecto de informe técnico sobre políticas y programas de desarrollo de los recursos humanos para el transporte por vías de navegación interior en Africa .....	1,0
3.1	Proyecto de informe sobre fortalecimiento de los instrumentos institucionales operacionales para el desarrollo de la carretera transafricana .....	1,0
3.10	Proyecto de informe sobre plantas y talleres industriales de ferrocarriles existentes en la región y sus posibilidades de crecimiento .....	1,0
4.2	Proyecto de informe sobre desarrollo de los servicios aéreos .....	1,0
5.2	Preparar un informe sobre metodología de reunión y presentación de estadísticas de turismo para los países africanos .....	1,0
5.3	Preparar un informe sobre planificación prospectiva en materia de gestión financiera de hoteles en Africa .....	<u>1,0</u>
	Total	<u>10,0</u>

Viajes de funcionarios para prestar servicios en reuniones

13.101 Las necesidades estimadas (59.900 dólares) representan una disminución de 6.700 dólares respecto de la base revaluada. Esas necesidades corresponden a las reuniones de las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales africanas que se ocupan de transporte marítimo, gestión de puertos, ferrocarriles, aviación civil, telecomunicaciones, servicios postales y turismo.



## Otros viajes oficiales de funcionarios

13.102 Las necesidades estimadas de 42.800 dólares representan una disminución de 4.800 dólares respecto de la base revaluada. Los créditos corresponden a las tareas siguientes:

<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>\$</u>
1.1	Misiones sobre el terreno de servicios de asesoramiento y apoyo técnico en la esfera del transporte general y multimodal .....	3 000
1.4	Viajes a la UNCTAD y la OIT en Ginebra para reunir información y debatir iniciativas conjuntas .....	2 000
1.5	Viajes de funcionarios a Tanzania o Kenya para examinar con las autoridades las disposiciones para la celebración de un seminario .....	1 000
1.6	Reunión de información sobre tráfico internacional y transporte multimodal en países africanos seleccionados ..	2 500
1.7	Reunión de información en países africanos seleccionados sobre los componentes industriales de los proyectos de transporte .....	2 500
2.1	Misiones para examinar con las autoridades marítimas, nacionales y las organizaciones intergubernamentales asuntos relacionados con las actividades correspondientes a ese elemento de programa .....	2 800
	Misión a países africanos para tratar problemas de armonización de servicios marítimos y para reunir información .....	2 000
2.4	Misiones a países seleccionados para tratar problemas y programas de reparación, conservación y construcción de buques .....	2 500
2.5	Examinar con las autoridades de países africanos seleccionados problemas relacionados con los puertos .....	2 500
2.6	Examinar con las autoridades de países africanos seleccionados problemas de facilitación y armonización de servicios portuarios .....	2 000
2.8	Examinar con las autoridades asuntos relacionados con los programas y las políticas de fabricación de equipo de manipulación de la carga .....	2 000
2.9	Examinar con las autoridades problemas relacionados con el tráfico internacional en vías de navegación interior ..	2 000

<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>\$</u>
3.1	Examinar con las autoridades las necesidades institucionales relativas al desarrollo de la carretera transcontinental .....	2 000
3.2	Reunir información y consultar a las autoridades sobre asuntos relacionados con la facilitación de los transportes por carretera .....	2 500
3.10	Reunir información de las organizaciones intergubernamentales subregionales sobre plantas y talleres industriales de ferrocarriles existentes .....	2 000
4.1	Apoyo técnico y servicios de asesoramiento en la esfera del transporte aéreo .....	2 500
5.1	Servicios de asesoramiento a los Estados miembros y apoyo técnico a las reuniones organizadas por la Organización Mundial de Turismo y la OIT .....	3 500
5.4	Viajes relacionados con la preparación de la segunda reunión de la Conferencia de Ministros Africanos de Turismo .....	1 000
6.4	Misiones a los Estados miembros para reunir información y realizar consultas con funcionarios de correos .....	<u>2 500</u>
	Total	<u>42 800</u>

D. Apoyo a los programas

1. Servicios de conferencias

CUADRO 13.39. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Necesidades adicionales estimadas					Estima- ciones para 1988- 1989
	Consigna- ciones para 1986-1987	Revalua- ción de la base de recur- sos de 1986- 1987 (a valores revisados de 1987)	Creci- miento de los recur- sos (a valores revisa- dos del 1987)	Infla- ción en 1988 y 1989	Aumento total	
Puestos de plantilla	2 240,0	(173,6)	-	41,6	(132,0)	2 108,0
Personal supernumerario para reuniones	370,4	(61,0)	-	14,0	(47,0)	323,4
Personal supernumerario en general	24,1	(24,1)	-	-	(24,1)	-
Consultores	17,6	(17,6)	-	-	(17,6)	-
Gastos comunes de personal	1 166,8	(93,0)	-	15,6	(77,4)	1 089,4
Viajes de funcionarios para prestar servicios en reuniones	207,7	(6,5)	(20,1)	8,2	(18,4)	189,3
Servicios por contrata	18,7	(18,7)	-	-	(18,7)	-
Gastos generales de funcionamiento	7,2	(7,2)	-	-	(7,2)	-
Comunicaciones	1,8	(1,8)	-	-	(1,8)	-
Suministros y materiales	24,3	(1,5)	-	1,0	(0,5)	23,8
<b>Total</b>	<b>4 078,6</b>	<b>(405,0)</b>	<b>(20,1)</b>	<b>80,4</b>	<b>(344,7)</b>	<b>3 733,9</b>

Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más creci- miento retra- sado (nuevos puestos)	(5) Ajustado	
3 673,6	(20,1)	-	-	(20,1)	(0,5) %

CUADRO 13.39 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1986-1987	Gastos estimados de 1988-1989
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	261,4	67,8
Total a)	261,4	67,8
b) Actividades sustantivas	-	-
Total b)	-	-
c) Proyectos operacionales	-	-
Total c)	-	-
Total a), b) y c)	261,4	67,8
Total		3 801,7

CUADRO 1.3.40. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Servicios de conferencias

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios				Total
	1986-1987	1988-1989	Presupuesto ordinario	extrapresupuestarios	1986-1987	1988-1989	
P-5	1	1	-	-	-	-	1
P-4	3	3	-	-	-	-	3
P-3	12	12	-	1	1	1	13
P-2/1	2	2	-	-	-	-	2
<b>Total</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>19</b>

Cuadro orgánico y categorías superiores

Contratación local	52	52	-	-	5	5	57
<b>Total</b>	<b>52</b>	<b>52</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>57</b>
<b>Total general</b>	<b>70</b>	<b>70</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>76</b>

D. Apoyo a los programas

1. Servicios de conferencias

13.103 Las funciones correspondientes a este epígrafe, que son ejecutadas por la División de Administración y Servicios de Conferencias, incluyen:

Subprograma 1. Prestación de servicios a las reuniones

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 224.000 dólares (6% del total del programa).

b) Referencia: este subprograma no está incluido en la estructura de programas del plan de mediano plazo.

c) Elementos de programa:

1.1 Gestión de los servicios de conferencias

Producto:

i) Supervisión y coordinación de los arreglos y los preparativos necesarios para las reuniones y suministro de todas las instalaciones y servicios para conferencias (12 reuniones por trimestre);

ii) Preparación del calendario anual de reuniones y revisión trimestral del calendario (8 números durante el bienio);

iii) Negociaciones con los gobiernos huéspedes respecto de los servicios necesarios para celebrar las reuniones de la Comisión (6 acuerdos durante el bienio);

iv) Distribución de documentos a los Estados miembros para las reuniones (16 reuniones por trimestre).

1.2 Asignación de las salas de conferencias y prestación de servicios en ellas

Producto:

i) Suministro de servicios durante las reuniones a los participantes y funcionarios (12 por trimestre);

ii) Suministro de la información necesaria a los delegados sobre las reuniones en curso (50 por trimestre).

Subprograma 2. Servicios de documentación

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 224.000 dólares (6% del total del programa).

b) Referencia: este subprograma no está incluido en la estructura de programas del plan de mediano plazo.

c) Elementos de programa:

2.1 Coordinación de documentos

Producto: Recepción, registro y distribución de borradores para su tramitación en varias subdependencias (4.600).

2.2 Servicios de mecanografía, composición, reproducción, impresión y publicación

Producto:

i) Servicios de mecanografía y corrección de pruebas en árabe, francés e inglés (8.100 documentos);

ii) Supervisar la reproducción y distribución de todos los documentos de la secretaría (8.100).

Subprograma 3. Servicios de traducción

a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 3.285.900 dólares (88% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 67.800 dólares (100% del total del programa).

b) Referencia: este subprograma no está incluido en la estructura de programas del plan de mediano plazo.

c) Elementos de programa:

3.1 Supervisión y coordinación de los servicios de traducción

Producto:

i) Supervisión y coordinación de las funciones globales de suministro de referencias lingüísticas, traducción y revisión (7.880 páginas);

ii) Prestación de asesoramiento técnico y resolución de consultas del personal de referencias lingüísticas, traducción y revisión (3.250 páginas).

3.2 Suministro de referencias lingüísticas

No hay un producto final. Esa actividad incluye: a) referenciar, respecto de la terminología y la sustancia, todos los materiales que se reciben para traducción; b) responder a las consultas y realizar investigaciones especiales para los traductores y revisores; c) mantener actualizada una colección amplia de diccionarios, glosarios y boletines de terminología especializados y otros materiales básicos de terminología; y d) mantener actualizado un sistema de fichas y un archivo de referencias generales relacionados con las diversas actividades de las Naciones Unidas, sus organismos especializados y la Comisión Económica para África.

### 3.3 Traducción y revisión

#### Producto:

- i) Traducción a uno o más idiomas de trabajo de la Comisión de toda la documentación anterior y posterior a reuniones organizadas por la Comisión o a las que ésta presta servicios, y la documentación de las propias reuniones (8.920 páginas por año);
- ii) Traducción de la correspondencia enviada o recibida, según sea necesario, a uno o más idiomas de trabajo de la Comisión (96 cartas, 45 notas verbales, 80 memorandos);
- iii) Traducción a uno o más idiomas de trabajo de la Comisión de las publicaciones incluidas en el programa oficial de publicaciones de la Comisión, así como de informes y documentos no correspondientes a las reuniones (450 páginas de publicaciones);
- iv) Traducción a uno de los dos idiomas de trabajo de la secretaría de toda la correspondencia interna (42 memorandos, 80 circulares, 35 instrucciones, etc.).

#### Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

##### Personal supernumerario para reuniones

13.104 Los créditos necesarios para esta partida (309.400 dólares) se mantienen en el nivel de la base revaluada de recursos. Esos créditos están destinados a contratar intérpretes y traductores temporeros para prestar servicios en reuniones.

##### Viajes de funcionarios para prestar servicios en reuniones

13.105 Las necesidades estimadas de 181.100 dólares representan una disminución de 20.100 dólares respecto de la base revaluada. Esas necesidades se relacionan con los viajes de funcionarios para prestar servicios en unas 25 reuniones fuera de Addis Abeba.

##### Suministros y materiales

13.106 Las necesidades estimadas de 22.800 dólares para esta partida se mantienen en el nivel de la base revaluada de recursos y están relacionadas principalmente con materiales de consumo en las salas de conferencias, cuadernos de notas, lápices, etc.



2. Gestión de las actividades de cooperación técnica

CUADRO 13.41. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Necesidades adicionales estimadas					Aumento total	Estima- ciones para 1988- 1989
	Revalua- ción de la base de recur- sos de 1986- Consigna- ciones para 1986-1987	1987 (a valores revisados de 1987)	Creci- miento de los recur- sos (a valores revisa- dos de 1987)	Infla- ción en 1988 y 1989			
Puestos de plantilla	501,3	(39,1)	-	1,6	(37,5)	463,8	
Gastos comunes de personal	260,7	(20,5)	-	0,6	(19,9)	240,8	
Viajes de funcionarios para prestar servicios en reuniones	36,2	0,5	(3,7)	1,6	(1,6)	34,6	
<b>Total</b>	<b>798,2</b>	<b>(59,1)</b>	<b>(3,7)</b>	<b>3,8</b>	<b>(59,0)</b>	<b>739,2</b>	

Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más creci- miento retra- sado (nuevos puestos)	(5) Ajustado	
739,1	(3,7)	-	(8,4)	(12,1)	(1,6)%

CUADRO 13.41 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

		Gastos estimados de 1986-1987	Gastos estimados de 1988-1989
a)	Servicios en apoyo de:		
	i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
	ii) Programas extrapresupuestarios	213,5	207,0
	Total a)	213,5	207,0
b)	Actividades sustantivas	-	-
	Total b)	-	-
c)	Proyectos operacionales	-	-
	Total c)	-	-
	Total a), b) y c)	213,5	207,0
		Total	946,2

CUADRO 13.42. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Gestión de las actividades de cooperación técnica

	Puestos supernumerarios				Total
	Puestos de plantilla	Presupuesto ordinario 1986-1987	Presupuesto ordinario 1988-1989	Recursos extrasupuestarios 1986-1987   1988-1989	
D-1	1	-	-	-	1
P-5	1	-	-	-	1
P-4	1	-	-	1	2
P-3	1	-	-	-	1
P-2/1	2	-	-	-	2
<b>Total</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>7</b>
<b>Otros cuadros</b>					
Contratación local	2	-	-	1	3
<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>3</b>
<b>Total general</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>10</b>

Cuadro orgánico y categorías superiores

## 2. Gestión de las actividades de cooperación técnica

13.107 Este programa es ejecutado por la Oficina de Coordinación de la Asistencia Técnica y Operaciones, que depende de la Oficina del Gabinete del Secretario Ejecutivo. El programa abarca la coordinación general de la gestión de los recursos extrapresupuestarios que se pone a disposición de la Comisión en su calidad de organismo de ejecución u organismo de ejecución asociado por el sistema de las Naciones Unidas y las fuentes de financiación bilaterales y multilaterales, para la realización de proyectos. También se ocupa de la movilización de recursos financieros mediante negociaciones con los donantes y de la organización de las conferencias sobre promesas de contribuciones de plenipontenciarios africanos e instituciones financieras.

13.108 A continuación se describen los dos subprogramas, sus elementos de programa y los productos conexos:

### Subprograma 1. Movilización de recursos financieros para los programas de cooperación técnica

#### a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 591.400 dólares (80% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 103.500 dólares (50% del total del programa).

b) Referencia: este subprograma no está incluido en la estructura de programas del plan de mediano plazo.

#### c) Elementos de programa:

##### 1.1 Negociaciones con donantes bilaterales

No hay un producto final. Esa actividad incluye la negociación de acuerdos con las fuentes bilaterales de financiación.

##### 1.2 Negociaciones con donantes multilaterales

Servicio: Negociación de 20 documentos de proyecto por año.

##### 1.3 Conferencias sobre promesas de contribuciones al Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Desarrollo de Africa\*\*

#### Producto:

i) Informes a la Conferencia de Ministros de la CEPA sobre:

a) movilización de recursos necesarios para el bienio 1990-1991 (segundo trimestre de 1989); y b) avances logrados en la ejecución de programas y proyectos financiados por el Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Desarrollo de Africa durante el bienio 1986-1987 (segundo trimestre de 1989);

---

\*\* Prioridad mínima.

ii) Prestación de servicios sustantivos a la conferencia sobre promesas de contribuciones al Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Desarrollo de Africa (segundo trimestre de 1989).

Servicio: Gestión y supervisión de 20 proyectos financiados con cargo al Fondo Fiduciario (recursos extrapresupuestarios).

Subprograma 2. Gestión y coordinación de programas de cooperación técnica

a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 147.800 dólares (20% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 103.500 dólares (50% del total del programa).

b) Referencia: este subprograma no está incluido en la estructura de programas del plan de mediano plazo.

c) Elementos de programa:

2.1 Formulación de proyectos regionales, subregionales y multisectoriales\*

Producto: Examen de propuestas de proyectos regionales, subregionales y multisectoriales respecto de las necesidades de los donantes y las políticas de la Comisión (20 proyectos por año).

2.2 Supervisión y evaluación de actividades de cooperación técnica

Producto:

i) Examen y presentación de 60 informes periódicos semestrales a las instituciones de financiación del sistema de las Naciones Unidas y a los donantes bilaterales (30 por año) (recursos extrapresupuestarios);

ii) Informes sobre exámenes tripartitos a los servicios de financiación sobre la ejecución de los proyectos regionales, subregionales y multisectoriales (nueve por año) (recursos extrapresupuestarios);

iii) Presentación de 48 informes de misiones de asesores regionales a los Estados miembros y los organismos de financiación (24 informes por año);

iv) Verificación financiera y mantenimiento de archivos sobre gastos (10 informes semestrales cada año sobre gastos en proyectos);

v) Supervisión de los proyectos de cooperación técnica y medidas complementarias de las actividades de asesoramiento regional con cargo a la sección 24 del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas (10 asesores de las Naciones Unidas de programas ordinarios, un asesor industrial CEPA/ONUDI, cuatro asesores del grupo de industrias forestales para Africa CEPA/FAO, tres asesores sobre población y seis asesores sobre censos);

---

\* Prioridad máxima.

vi) Evaluación de 20 proyectos y programas ejecutados con cargo a los recursos extrapresupuestarios (10 por año).

Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

Viajes de funcionarios para prestar servicios en reuniones

13.109 Las necesidades estimadas de 33.000 dólares para esta partida representan una disminución de 3.700 dólares respecto de la base revaluada y se refieren a las tareas siguientes:

<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>\$</u>
1.1	Asistir a reuniones con instituciones donantes bilaterales en los Estados Unidos, el Canadá y Bélgica ....	14 000
1.2	Asistir a las reuniones del Consejo de Administración del PNUD y a reuniones con funcionarios del PNUD, el FNUAP y el UNIFEM .....	10 000
2.2	Celebrar consultas en las sedes de los organismos de las Naciones Unidas sobre ejecución y evaluación de proyectos .	<u>9 000</u>
	Total	<u><u>33 000</u></u>

3. Administración y servicios comunes

CUADRO 13.43. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Necesidades adicionales estimadas						Estima- ciones para 1988- 1989
	Consigna- ciones para 1986-1987	Revalua- ción de la base de recur- sos de 1986- 1987 (a valores revisados de 1987)	Creci- miento de los recur- sos (a valores revisa- dos de 1987)	Infla- ción en 1988 y 1989	Aumento	total	
Puestos de plantilla	5 682,9	(442,5)	-	172,0	(270,5)	5 412,4	
Personal supernumerario en general	513,3	7,6	-	23,6	31,2	544,5	
Horas extraordinarias	100,1	1,5	-	4,6	6,1	106,2	
Gastos comunes de personal	2 963,5	(245,3)	-	64,5	(180,8)	2 782,7	
Otros viajes oficiales de funcionarios	13,9	0,2	(1,4)	0,4	(0,8)	13,1	
Alquiler y conservación de locales	440,1	6,5	-	20,3	26,8	466,9	
Agua, electricidad, etc.	328,4	4,9	176,8	23,2	204,9	533,3	
Alquiler y conservación de equipo	454,8	6,7	-	20,9	27,6	482,4	
Comunicaciones	912,5	13,5	-	42,1	55,6	968,1	
Atenciones sociales	11,4	0,2	-	0,6	0,8	12,2	
Servicios diversos	304,1	4,5	-	14,0	18,5	322,6	
Suministros y materiales	1 189,4	17,6	-	54,9	72,5	1 261,9	
Mobiliario y equipo	231,4	3,4	-	10,6	14,0	245,4	
<b>Total</b>	<b>13 145,8</b>	<b>(621,2)</b>	<b>175,4</b>	<b>451,7</b>	<b>5,9</b>	<b>13 151,7</b>	

Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más creci- miento retra- sado (nuevos puestos)	(5) Ajustado	
12 524,6	175,4	-	-	175,4	1,4%

CUADRO 13.43 (continuación)

2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos estimados de 1986-1987	Gastos estimados de 1988-1989
a) Servicios en apoyo de:		
i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	-	-
ii) Programas extrapresupuestarios	1 604,8	1 065,0
<b>Total a)</b>	<b>1 604,8</b>	<b>1 065,0</b>
b) Actividades sustantivas	-	-
<b>Total b)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
c) Proyectos operacionales	-	-
<b>Total c)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total a), b) y c)</b>	<b>1 604,8</b>	<b>1 065,0</b>
<b>Total</b>	<b>14 216,7</b>	





### 3. Administración y servicios comunes

13.110 Las funciones correspondientes a este programa, que son ejecutadas por la División de Administración y Servicios de Conferencias, incluyen: gestión de servicios administrativos y financieros, procesamiento electrónico de datos, actividades de contabilidad y presentación de informes financieros, servicios de personal, servicios generales, servicios de biblioteca, servicios médicos, servicios de seguridad y servicios de administración de edificios; durante el bienio 1988-1989 el objetivo de esas funciones será mejorar los servicios de promoción de las perspectivas de carrera del personal y el mantenimiento de los edificios del Africa Hall. A continuación se describen los nueve subprogramas que deberán ejecutarse durante el bienio 1988-1989:

#### Subprograma 1. Gestión de servicios administrativos y financieros

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 1.446.700 dólares (11½ del total del programa).

b) Referencia: este subprograma no está incluido en la estructura de programas del plan de mediano plazo.

c) Elementos de programa:

1.1 Dirección y orientación generales de los servicios administrativos\*

1.2 Servicios de protocolo y de bienestar del personal

##### Servicios:

i) Consultas y negociaciones con el país huésped sobre asuntos relativos a las prerrogativas e inmunidades del personal, la seguridad y las cuestiones administrativas generales (22 reuniones);

ii) Examen con el Consejo del Personal y el Comité Mixto de Personal de cuestiones de interés mutuo relacionadas con el bienestar del personal (30 reuniones).

1.3 Coordinación de la elaboración del presupuesto\*

##### Servicios:

i) Elaboración de instrucciones y directrices para administradores de programas en relación con la preparación del presupuesto para 1990-1991 y suministro de servicios de apoyo para que preparen el presupuesto;

ii) Examen de 19 presupuestos de programas presentados por los administradores de programas;

iii) Preparación de 10 documentos administrativos en relación con el proyecto de presupuesto y compilación de datos financieros para la preparación del presupuesto para 1990-1991 como operación ordinaria permanente;

---

\* Prioridad máxima.

iv) Análisis, determinación de costos y adopción de medidas complementarias de las decisiones financieras de la Asamblea General, el Consejo Económico y Social y la Conferencia de Ministros de la CEPA.

#### 1.4 Gestión de las actividades financieras\*

##### Servicios:

i) Nombramiento anual de 20 oficiales certificadores y diez oficiales certificadores suplentes en nombre del Secretario Ejecutivo y supervisión de su actuación;

ii) Preparación y expedición de 48 notificaciones de subhabilitación de créditos y autorizaciones de dotación de personal para los administradores de programas;

iii) Revisión y control mensuales de las tendencias de los gastos por programa y suministro de orientación a los administradores de programas respecto de la gestión de las subhabilitaciones;

iv) Preparación de dos informes sobre la ejecución del presupuesto por programas de la CEPA para 1988-1989;

v) Supervisión de la preparación de 390 planes de costos de viajes, consultores, mobiliario y equipo, suministros y materiales y revisión de los gastos correspondientes;

vi) Participación en 50 contratos y reuniones del comité de licitaciones para velar por la aplicación adecuada del Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera Detallada, y adopción de las medidas complementarias pertinentes;

vii) Verificación y certificación de 30.000 documentos de gastos con cargo a los presupuestos ordinario y de apoyo a los programas.

#### 1.5 Administración y mantenimiento del plan de seguridad de las Naciones Unidas para Etiopía

#### 1.6 Coordinación de asuntos administrativos, presupuestarios y financieros

No hay un producto final. Las actividades incluyen la prestación de servicios a la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto durante el bienio 1988-1989 (30 reuniones).

#### Subprograma 2. Servicios de procesamiento electrónico de datos

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 1.841.200 dólares (14% del total del programa).

b) Referencia: este subprograma no está incluido en la estructura de programas del plan de mediano plazo.

---

\* Prioridad máxima.

c) Elemento de programa:

2.1 Gestión de los servicios de procesamiento electrónico de datos

Servicios:

i) Diseño y elaboración de dos aplicaciones nuevas (existencias y nómina);

ii) Elaboración de 14 sistemas operativos, bases de datos y programas de aplicaciones y su mantenimiento, y suministro de servicios de apoyo para programación respecto de decisiones sustantivas de la CEPA;

iii) Suministro de 14 cursos de formación en el trabajo, en diversas esferas de las actividades de procesamiento de datos, para el personal de la secretaría;

iv) Programación y supervisión del mantenimiento de los equipos de computadoras para el funcionamiento estable del sistema (25 veces por año);

v) Suministro de servicios de archivo de datos (101.300 expedientes por año) .

Subprograma 3. Actividades de contabilidad y presentación de informes financieros

a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 1.841.200 dólares (14% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 532.500 dólares (50% del total del programa).

b) Referencia: este subprograma no está incluido en la estructura de programas del plan de mediano plazo.

c) Elementos de programa:

3.1 Gestión de las operaciones de ingreso y desembolso

Servicios:

i) Supervisión de la tramitación y aprobación diarias de documentos de gastos (23.000 comprobantes de pago, 5.000 autorizaciones de viaje, 15.000 órdenes de compra, 1.500 acuerdos de servicios especiales, 500 documentos de obligación diversos, 2.200 recibos y 35.000 cheques tramitados);

ii) Supervisión del procesamiento mensual de insumos para el procesamiento electrónico de la nómina de sueldos (tramitación de 192 comprobantes de reposición para las oficinas locales y de 2.200 comprobantes entre oficinas);

iii) Examen y recopilación de las cuentas por cobrar locales: 1.230 cuentas por cobrar de funcionarios, 45 cuentas entre organismos y 70 cuentas diversas;

iv) Mantenimiento y control de las corrientes de efectivo e inversiones y de los estados de conciliación de cuentas bancarias.

### 3.2 Operaciones de contabilidad

#### Servicios:

- i) Supervisión diaria del procesamiento electrónico de las entradas contables;
- ii) Supervisión administrativa general de la preparación, producción y mantenimiento del libro mayor, el mayor auxiliar, las cuentas de habilitaciones y los balances de comprobación;
- iii) Compilación anual de los estados de cuentas finales de la CEPA y preparación de informes financieros periódicos para los donantes (50).

#### Subprograma 4. Servicios de personal

##### a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 3.287.900 dólares (25% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 532.500 dólares (50% del total del programa).

b) Referencia: este subprograma no está incluido en la estructura de programas del plan de mediano plazo.

##### c) Elementos de programa:

#### 4.1 Administración de personal\*\*

#### Servicios:

i) Servicios de personal: supervisar la preparación de 1.000 autorizaciones de viaje y 2.000 formularios de trámites de personal; tramitar 1.000 informes de evaluación de la actuación profesional, fichas recapitulativas e impugnaciones; tramitar 600 solicitudes de subsidios de educación, 1.400 incrementos periódicos de sueldos; hacer 250 trámites relacionados con la Caja Común de Pensiones, el seguro médico y el seguro de vida; tramitar 450 solicitudes de pago de gastos médicos, 1.300 exámenes de cargas familiares, 140 subsidios de instalación, 150 trámites de baja, 1.500 trámites de horas extraordinarias, 2.000 solicitudes de licencia, 450 anticipos de sueldo y varias medidas disciplinarias y estudios sobre el costo de la vida;

ii) Vivienda: buscar viviendas para 50 funcionarios nuevos, más 20 cambios de residencia, y 200 reparaciones anuales; realizar negociaciones con las autoridades etíopes en la esfera de la vivienda;

iii) Registros de personal: administrar el mantenimiento y la actualización de los archivos de personal y confidenciales de todos los funcionarios de la CEPA y de los consultores y candidatos. Supervisar la conversión de todos los expedientes en microfichas.

---

\*\* Prioridad mínima.

#### 4.2 Dependencia de contratación y promoción de las perspectivas de carrera

##### Servicios:

i) Contratación de personal: 60 funcionarios del cuadro orgánico; 50 del cuadro de servicios generales; 25 funcionarios de proyectos; 80 consultores; 150 intérpretes/traductores;

ii) Realizar las funciones de secretaría del Comité de Nombramientos y Ascensos (20 reuniones) y el Grupo de Nombramientos y Ascensos (20 reuniones);

iii) Elaborar descripciones de puestos de 60 funcionarios del cuadro orgánico, 80 del cuadro de servicios generales y 25 funcionarios de proyectos;

iv) Proporcionar asesoramiento en materia de promoción de las perspectivas de carrera a unos 500 funcionarios.

#### 4.3 Exámenes y formación

##### Servicios:

i) Establecimiento de arreglos para realizar estudios externos (15 funcionarios);

ii) Organización de clases de idiomas y de 16 clases de taquigrafía inglesa y francesa; elaboración de cursos en inglés y francés; realización de exámenes para el cuadro de servicios generales y el cuadro orgánico;

iii) Organización de ocho cursos de formación sobre gestión y administración.

#### Subprograma 5. Servicios generales

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 1.446.800 dólares (11% del total del programa).

b) Referencia: este subprograma no está incluido en la estructura de programas del plan de mediano plazo.

c) Elementos de programa:

##### 5.1 Compras, control de existencias y suministros

##### Servicios:

i) Adquisición de suministros y equipo (600 órdenes de compra anuales);

ii) Mantenimiento y reposición de las existencias de suministros y equipo (se mantienen anualmente 1.000 fichas de existencias y 2.000 fichas de inventario);

iii) Verificación y aprobación del pago de facturas de vendedores (600 facturas anuales);

iv) Tramitación de pedidos y de suministros para reposición procedentes del exterior (13.000 pedidos anuales);

- v) Emisión de permisos de salida para el equipo enviado para su utilización en el exterior o para su reparación (300 permisos de salida anuales);
- vi) Establecimiento de contactos con varias firmas de conservación de equipo de oficina para trabajos de reparación internos (900 contactos anuales);
- vii) Verificación de facturas correspondientes a las labores de reparación de equipo efectuadas (130 facturas anuales);
- viii) Preparación de informes de recepción e inspección para los bienes fungibles y no fungibles recibidos (600 informes anuales);
- ix) Mantenimiento y compilación de fichas de vendedores y listas de precios (900 trámites anuales).

## 5.2 Embarques y aduanas

### Servicios:

- i) Aprobación y despacho de embarques de artículos ingresados o enviados al exterior pertenecientes a la secretaría y de efectos personales de funcionarios (750 por año);
- ii) Aseguramiento y presentación de demandas en caso de pérdidas de bienes o daños (130 demandas por año);
- iii) Verificación y aprobación de facturas para su pago (100 facturas por año);
- iv) Tramitación mensual de declaraciones de aduanas para compras libres de aranceles para el personal y la organización (1.100 declaraciones por año).

## 5.3 Formalidades de viaje y transporte local\*\*

### Producto:

- i) Tramitación de solicitudes y autorizaciones de viaje (2.000 por año);
- ii) Verificación y aprobación para su pago de facturas de empresas de navegación aérea (2.000 facturas por año);
- iii) Conversaciones y negociaciones con funcionarios gubernamentales sobre la emisión de visas, tarjetas de identificación y permisos de entrada y salida para funcionarios y otros visitantes oficiales (3.800 visas por año; 120 tarjetas de identificación por año; 2.750 permisos de entrada o salida por año);
- iv) Inspección y conservación de 45 vehículos oficiales;
- v) Asistencia a funcionarios para registro de vehículos, inspección de vehículos, obtención y renovación de permisos locales de conducir, transferencia de la propiedad de vehículos (1.060 casos por año);

---

\*\* Prioridad mínima.

vi) Verificación de facturas de conservación de vehículos oficiales (100 facturas por año);

vii) Obtención de cupones de racionamiento de combustible para vehículos de funcionarios (1.200 cupones por año);

viii) Obtención de visas de entrada de las embajadas para los funcionarios, las familias, los visitantes oficiales y los participantes en conferencias (1.800 visas por año);

ix) Recibir y despedir a funcionarios visitantes y a delegados (6.500 personas por año).

#### 5.4 Gestión de los servicios centrales de archivo

##### Servicios:

i) Administración de la recepción, reexpedición, registro, archivo, distribución y control de la llegada y salida del correo personal y oficial (360.000 piezas de correo recibidas por año; 70.000 piezas de correo enviadas por año; 190.000 piezas de valija enviadas por año; 150.000 piezas de valija recibidas por año);

ii) Administración y fiscalización del uso de los sellos para el correo enviado (30.000 birr por año);

iii) Tramitación y verificación de las facturas de transporte por valija antes de su pago (1.800 facturas por año).

#### Subprograma 6. Servicios de biblioteca

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 920.600 dólares (7% del total del programa).

b) Referencia: este subprograma no está incluido en la estructura de programas del plan de mediano plazo.

c) Elementos de programa:

#### 6.1 Servicios de adquisición

##### Servicios:

i) Selección y compra de 2.000 ejemplares de monografías y obras de referencia publicadas recientemente en la esfera del desarrollo económico y social, relativas en especial a Africa y a las regiones en desarrollo;

ii) Selección y suscripción de 650 revistas profesionales, periódicos y diarios en la esfera del desarrollo económico y social con referencia especial a Africa y las regiones en desarrollo;

iii) Adquisición mediante donaciones o acuerdos de intercambio de 10.000 publicaciones de diversas organizaciones, bancos, universidades, instituciones profesionales y sociedades científicas africanas, internacionales y regionales;



iv) Adquisición de 11.000 publicaciones gubernamentales de interés para la CEPA, de diversos ministerios y departamentos gubernamentales de países miembros y no miembros de la Comisión;

v) Compra y suscripción de 2.500 ejemplares de monografías y periódicos en nombre de las oficinas de los MULPOC y otros órganos regionales de la CEPA, como el Instituto Regional de Estudios Demográficos de Accra y el Instituto de Formación e Investigaciones Demográficas de Yaundé.

## 6.2 Servicios técnicos

### Servicios:

i) Preparación de fichas de catálogo descriptivas de las monografías y publicaciones gubernamentales y de las Naciones Unidas recién recibidas, así como de las publicaciones en serie, incluidos los periódicos, siguiendo las normas angloamericanas de catalogación (de 25.000 a 6.250 fichas cada trimestre);

ii) Catalogación y clasificación, utilizando la clasificación decimal universal y los epígrafes temáticos de la Biblioteca del Congreso, de los títulos de las publicaciones recibidas recientemente (de 25.000 a 6.250 cada trimestre);

iii) Publicaciones técnicas: a) New Acquisitions in the ECA Library (publicación bimensual; dos cada trimestre); b) Africa Index: Selected Articles on Socio-Economic Development (publicación trimestral; tres números por año); c) IBRD Country Reports (publicación semestral; dos números por año); y d) Development Plans Received in the ECA Library (publicación anual; una por año);

iv) Revisión de estenciles de fichas de catálogo de publicaciones recién catalogadas, para preparar tarjetas de catálogo y archivarlas en los ficheros públicos (de 100.000 a 25.000 cada trimestre).

## 6.3 Servicios para lectores

### Servicios:

i) Proporcionar servicios bibliotecarios de referencia y préstamo a los usuarios que visitan la biblioteca de la CEPA cada año (de 30.000 a 7.500 cada trimestre);

ii) Mantenimiento del archivo de préstamos a los usuarios de la biblioteca (de 1.700 a 425 cada trimestre).

## Subprograma 7. Servicios médicos

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 920.600 dólares (7% del total del programa).

b) Referencia: este programa no está incluido en la estructura de programas del plan de mediano plazo.

c) Elementos de programa:

7.1 Exámenes médicos para clasificación e investigación

Servicios:

i) Exámenes médicos del personal requeridos por el Estatuto del Personal, y de sus familiares (350 por ingreso, 570 por prórroga de los contratos, 800 periódicos y 175 por egreso);

ii) Supervisión de las investigaciones de laboratorio (123.000), rayos X (900), electrocardiogramas (1.200), sonografía (900) y análisis dermatológicos de alergias (100).

7.2 Exámenes médicos para tratamiento y profilaxis\*\*

Servicios:

i) Supervisión de nueve consultores que efectúan exámenes médicos para el tratamiento de los pacientes y con fines profilácticos: 24.500 consultas de medicina general, 2.100 consultas de cardiología, 16.000 de pediatría, 4.000 de ginecología y obstetricia, 4.500 de oftalmología, 7.100 de odontología, 800 consultas de medicina interna, 370 consultas de psiquiatría, 2.100 de otorrinolaringología y 500 de ortopedia;

ii) Supervisión de 200 casos de cirugía menor, 4.000 vacunaciones internas, 6.000 inoculaciones y vendajes.

Subprograma 8. Servicios de seguridad y vigilancia

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 526.100 dólares (4% del total del programa).

b) Referencia: este subprograma no está incluido en la estructura de programas del plan de mediano plazo.

c) Elemento de programa:

8.1 Administración de los servicios de seguridad y vigilancia

Subprograma 9. Administración de edificios

a) Recursos necesarios: presupuesto ordinario: 920.600 dólares (7% del total del programa).

b) Referencia: este subprograma no está incluido en la estructura de programas del plan de mediano plazo.

---

\*\* Prioridad mínima.

c) Elementos de programa:

#### 9.1 Trabajos de arquitectura, ingeniería y conservación general

##### Servicios:

i) Supervisión y medidas complementarias de la preparación de planos, especificaciones, cubicaciones de obras y documentos contractuales para la realización de modificaciones y reformas y tareas de conservación tanto secundarias como importantes;

ii) Examen de los planes de asignación de locales y oficinas a los funcionarios.

#### 9.2 Instalaciones mecánicas, eléctricas y de otra índole\*

##### Servicios:

i) Instalaciones de aire acondicionado, calefacción, refrigeración y ventilación;

ii) Instalaciones eléctricas, incluidos los sistemas de alumbrado y grupos electrógenos;

iii) Instalaciones de cañerías, incluido el equipo de la sala de bombeo, el depósito de agua, la planta de tratamiento de desechos y los sistemas de desagüe;

iv) Instalaciones de ascensores: 8 ascensores de pasajeros, 3 montacargas y 3 montaplatos;

v) Instalaciones telefónicas: aproximadamente 700 teléfonos internos y 106 líneas directas;

vi) Equipo de la cafetería de la CEPA;

vii) Sistema de interpretación simultánea, incluidos los auriculares, los micrófonos y amplificadores del Salón del Pleno y de las salas de comités.

#### Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

##### Personal supernumerario en general

13.111 Las necesidades estimadas para esta partida (520.900 dólares) se mantienen en el nivel de la base revaluada de recursos. Los créditos están relacionados con el reemplazo temporal de personal que se encuentra en uso de licencia prolongada de enfermedad o de maternidad, y la contratación de personal adicional durante los períodos de volumen máximo de trabajo.

---

\* Prioridad máxima.

Horas extraordinarias

13.112 Los recursos estimados para esta partida (101.600 dólares) se mantienen en el nivel de la base revaluada de recursos. Ese crédito se relaciona con las horas extraordinarias de los servicios de seguridad (25.000 dólares) y con los períodos de máximo volumen de trabajo correspondientes a la celebración de reuniones, con una media de 40 reuniones por año (76.600 dólares).

Otros viajes oficiales de funcionarios

13.113 Los recursos necesarios para esta partida (12.700 dólares) representan una disminución de 1.400 dólares respecto de la base revaluada. Esos recursos corresponden a las siguientes tareas:

<u>Elemento de programa</u>	<u>Descripción de las tareas</u>	<u>\$</u>
1.2	Dos misiones a Nueva York para tratar con la Oficina de Gestión de Recursos Humanos, asuntos relacionaos con el bienestar y la administración del personal .....	5 000
1.3	Una misión a Nueva York para tratar asuntos financieros y administrativos .....	2 700
1.4	Dos misiones a Nueva York para tratar asuntos relacionados con los informes de evaluación del desempeño y otras cuestiones de gestión financiera .....	<u>5 000</u>
	Total	<u>12 700</u>

Alquiler y conservación de locales

13.114 Los recursos necesarios para esta partida (446.600 dólares), que se mantienen en el nivel de la base revaluada de recursos, se basan en las pautas de gastos actuales.

Aqua, electricidad, etc.

13.115 Los recursos necesarios para esta partida (510.100 dólares) representan un aumento de 176.800 dólares respecto de la base revaluada, que puede atribuirse al costo más elevado de la energía eléctrica impuesto por el Gobierno huésped a partir de 1986.

Alquiler y conservación de equipo

13.116 Las necesidades estimadas para esta partida (461.500 dólares) se mantienen en el nivel de la base revaluada.

Comunicaciones

13.117 Las necesidades estimadas para esta partida (926.000 dólares) están relacionadas con los gastos en telegramas, llamadas telefónicas de larga distancia, correo y valija diplomática. Se mantienen en el nivel de la base revaluada.

### Atenciones sociales

13.118 Se solicita un crédito de 11.600 dólares para esta partida para sufragar los gastos en atenciones sociales. Ese crédito se mantiene en el nivel de la base revaluada.

### Servicios diversos

13.119 Las necesidades estimadas para esta partida (308.600 dólares) se mantienen en el nivel de la base revaluada y servirán para sufragar los gastos de fletes, seguros generales y otros servicios diversos.

### Suministros y materiales

13.120 Las necesidades estimadas para esta partida (1.207.000 dólares) se mantienen en el nivel de la base revaluada. Servirán para adquirir papel y útiles de oficina (181.000 dólares), suministros de oficina (531.000 dólares) y suministros relacionados con la reproducción de documentos (495.000 dólares) para la secretaría de la CEPA en su conjunto.

### Mobiliario y equipo

13.121 Las necesidades estimadas para esta partida (234.800 dólares) se mantienen en el nivel de la base revaluada. Servirán para reemplazar vehículos (20.000 dólares), equipo de reproducción (100.000 dólares), mobiliario de oficina (50.000 dólares) y equipo de oficina (64.800 dólares) en 1988-1989.

4. Dependencia de Planificación de Obras

CUADRO 13.45. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario

Principales objetos de los gastos	Consigna- ciones para 1986-1987	Necesidades adicionales estimadas				Aumento total	Estima- ciones para 1988- 1989
		Revalua- ción de la base de recur- sos de 1986- 1987 (a valores revisados de 1987)	Creci- miento de los recur- sos (a valores revisa- dos de 1987)	Infla- ción en 1988 y 1989			
Personal supernumerario	200,6	(15,6)	-	1,6	(14,0)	186,6	
Gastos comunes de personal	104,3	(8,1)	-	0,6	(7,5)	96,8	
Otros viajes oficiales de funcionarios	7,5	0,1	(0,8)	0,3	(0,4)	7,1	
<b>Total</b>	<b>312,4</b>	<b>(23,6)</b>	<b>(0,8)</b>	<b>2,5</b>	<b>(21,9)</b>	<b>290,5</b>	

Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1) Base revaluada total de recursos de 1986-1987	Crecimiento de los recursos				Tasa de crecimiento real: (5) respecto de (1)
	(2) Efectivo	(3) Menos partidas no periódicas	(4) Más creci- miento retra- sado (nuevos puestos)	(5) Ajustado	
288,8	(0,8)	-	-	(0,8)	(0,2)%

2) Recursos extrapresupuestarios

-

Total

290,5

CUADRO 13.46. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Dependencia de Planificación de Obras

	Puestos de plantilla		Puestos supernumerarios		Total
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	
				Recursos extrapresupuestarios	1986-1987   1988-1989   1986-1987   1988-1989
					1986-1987   1988-1989   1986-1987   1988-1989
Cuadro orgánico y categorías superiores					
P-5	-	1	1	-	1 1
P-3	-	1	1	-	1 1
<b>Total</b>	-	2	2	-	2 2
Otros cuadros					
Contratación local	-	2	2	-	2 2
<b>Total</b>	-	2	2	-	2 2
<b>Total general</b>	-	4	4	-	4 4

#### 4. Dependencia de Planificación de Obras

13.122 La Dependencia de Planificación de Obras, establecida en 1985 dentro de la División de Administración y Servicios de Conferencias de la CEPA, tiene a su cargo la elaboración y administración diarias de los proyectos de obras relacionados con las dependencias para conferencias de la Comisión en Addis Abeba.

#### Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

##### Otros viajes oficiales de funcionarios

13.123 Se necesita la suma de 6.800 dólares para que el oficial técnico y el oficial de finanzas mantengan conversaciones con personal de la Sede y presenten a ésta informes sobre la marcha del proyecto.